

საქართველოს ძეგლთა დაცვის დეპარტამენტი

შიდა ქართლი

ჯავის რაიონის არქიტექტურული მემკვიდრეობა

1985-1986 წლების ექსპედიციის მასალები

თბილისი

2004

ილიას ფონდი

УДК 72(879.22)

შ.621

ეძღვნება პედაგოგების - რუსუდან მეფისაშვილისა და
ვახტანგ ცინცაძის ნათელ ხსონას

Светлой памяти педагогов Русудан Меписашвили и Вахтанга
Цинцадзе

რედაქტორ-გამომცემელი - ხელოვნებათმცოდნე ვირა ლაღინიძე

Редактор - искусствовед Цира Дадиашидзе

რეცენზენტები:

ზინი ბაშრინაშვილი - არქიტექტურის ისტორიკოსი, სპელეისტი, პროფესორი

პარმენ ზაქარაია - აკადემიის წევრ-კორესპონდენტი

Рецензенты:

გივი გაპრიდაშვილი - историк архитектуры, спелеист, профессор

Пармен Закарая - член-корреспондент Академии наук

გენ. სპონსორი - ბია ოძრუაშვილი

Ген. спонсор - Гиа Окруашвили

ISBN 99928-0-931-0 (ოთხივე ტომის)

ISBN 99940-0-207-4 (მესამე ტომის)

Департамент охраны памятников Грузии

Шида Картли

Архитектурное наследие
Джавского района

Материалы экспедиции 1985-1986 г

Тбилиси 2004

Фонд Ильи

ექსპედიციის მუშაობაში მონაწილეობდნენ ძეგლთა დაცვის სამმართველოს თანამშრომლები: ხელოვნებათმცოდნეები - ცირა დადიანიძე, აკაკი თოფურია; არქიტექტორები - ლადო ვარდოსანიძე, ლადო გიორგაძე, ნინო ბაგრატიონი; ისტორიკოსები - ბაადურ კუპრეიშვილი (ექსპედიციის ხელმძღვანელი) და მარინე აბაშიძე.

ჯგუფის მიერ ჯაეის რაიონში დაფიქსირდა და აღიწერა მრავალი ძეგლი. აღმოჩნდა ბევრი ისეთი არქიტექტურული ნიმუშიც, რომელიც მანამდე აღრიცხული არ ყოფილა.

В работе экспедиции принимали участие сотрудники Управления охраны памятников: Искусствоведы - Цира Дадианидзе, Акаки Топурия; архитекторы - Владимир Вардосанидзе, Владимир Гиоргадзе, Нино Багратиони; историки: - Баадур Купреишвили (руководитель группы), Марине Абашидзе и Зураб Тотибадзе. Группой был обнаружен и описан не один памятник в Джавском районе. Среди них оказались и такие образцы зодчества, которые ранее не были фиксированы.

კულტურული მემკვიდრეობა მნიშვნელოვანწილად განაპირობებს ხალხებს შორის თანაცხოვრებისა და ურთიერთდობის ატმოსფეროს. ქვეყნის ტერიტორიული მთლიანობა კი, ასეთი თანაარსებობის გარეშე წარმოუდგენელია. ამიტომ, დაღვა დრო შეუურიგდეთ ისტორიას, გაეიაზროთ წარსული, შეეკრათ დროთა შორის, ჩვენ ორ მოქმე ხალხს - ქართველებსა და ოსებს შორის გაწვევტილი ჯაჭვი. მხოლოდ მაშინ ვიგრძნობთ თავს ხალხად, რომელსაც გააჩნია საერთო სამშობლო.

Культурное наследие в значительной степени обуславливает атмосферу сосуществования и взаимного доверия между народами. А территориальную целостность страны невозможно представить без такого сосуществования. Поэтому, настало время, когда нам следует примириться с историей, осмыслить прошлое, наладить разорванную цепь времён между двумя братскими народами - грузинским и осетинским.

შინაობა

დაკვირვებული კაცის თვალი ადვილად შენიშნავს, რომ ჩვენთვის ერთგვარ მისაბამ ნიმუშად იქცა დასავლური ცხოვრების მრავალი წესი. თვალის გახელასაც ვერ მოასწრებ ადამიანი, იგი ისე სწრაფად და დაუბრკოლებლად იკიდებს ფეხს ყოველდღიურ ყოფაში.

ამერიკაც ამერიკაა და ევროპაც ევროპა თავისი ხიბლით, სიდიადითა და სიძლიერით, მაგრამ ეს, რა თქმა უნდა, არ ნიშნავს იმას, რომ მათ საზოგადოებას საერთოდ არ აწუხებს არანაირი პრობლემა. ამიტომ, ბრმად ნუ მივბაძავთ დასავლური ცხოვრების წესს, ნუ ავიღებთ მისი "სალაროდან" იაფფასიანს, ჩვენი ტრადიციისა თუ ფსიქოლოგიისათვის მიუღებელს, არამედ ავიღოთ რაციონალური, კარგი, რაც უხედაა ამ ქვეყნებში და, რითაც ღირსეულად ამაყობენ ამ სახელმწიფოთა მოქალაქეები. ერთი სიტყვით, მე ის მაწუხებს, რომ რაც კარგი გვაქვს ქართველებს და ღეთის წყალობით, ასეთი არც თუ ცოტაა, შევინარჩუნოთ და არ გავცვალოთ ბევრად უფრო იაფფასიანზე.

გამორჩეული და ბევრისათვის გაცემისა და აღფრთოვანების საგანი კი, ჩვენი ეროვნული კულტურაა, რომელიც „ვესტერნიზაციას“ შეჭიდებული, იდენტურობის შენარჩუნების მცდელობით გამოირჩევა.

შეიძლება ითქვას, რომ ქართული კულტურა მკაცრად ეროვნულია და ეს მისი გამორჩეული თვისებაა. ანუ აქ, ქართველთა ქვეყანაში ეროვნულობა, რომელიც ასევე ინდივიდუალიზაციის ერთ-ერთი მთავარი საფეხურია, სწორედ კულტურაში, კულტურულ მემკვიდრეობაში ელინდება.

სწორედ ეროვნული ნიშნით გამოირჩევა ჯაეის რაიონის კულტურული მემკვიდრეობა, მისი არქიტექტურული ძეგლები, რომლებიც ადამიანური სულის ორგანიზაციის ყველაზე მაღალი და ამადლებული ფორმებია.

წიგნის მესამე ნაწილის მიზანიც მკითხველისათვის ჯაეის რაიონის არქიტექტურის ძეგლების დოკუმენტური სახით გაცნობა-მიწოდებაა (პირველი - ორიც ამ წესით მიეწოდა მკითხველს). არადა, გარდა ვიზუალურისა, კულტურის ძეგლების ამ სახით წარმოჩენის შემთხვევაშიც ნათლად იკვეთება ჩვენი წინაპრების სულიერი და შემოქმედებითი შესაძლებლობები, მათი უკედავი ღირებულებებისადმი მუდმივი ლტოლვა, რაც მთლიანობაში, ჩვენი ერის მაღალ კულტურაზე და სახელმწიფოებრივ ტრადიციებზე მიანიშნებს.

კიდევ რა შეიძლება ითქვას? სათქმელი ნამდვილად ბევრია. თუნდაც ის, თუ საიდან წამოვიდა ოთხტომეულის გამოცემის იდეა. გულწრფელად მოგახსენებთ, რომ მხოლოდ დიდი თხოვნის ფასად მივიღე ქალბატონ ცირა დადიანიძის, აწ გარდაცვლილი სახელოვანი მეცნიერის - რუსუდან მეფისაშვილის ღირსეული მოწაფის თანხმობა იმაზე, რათა მის საქმიანობაზეც მეთქვა რამდენიმე სიტყვა.

სწორედ ქალბატონი ცირა დადიანიძე, შესანიშნავი პიროვნება, ხელოვნებათმცოდნე გახლავთ ამ დიდებული კრებული შედგენა-გამოცემის იდეის და, მთლიანობაში, პრაქტიკული განხორციელების მთავარი „დამნაშავე“.

სწორედ მისმა, როგორც რედაქტორ-გამომცემლის დაულალავმა შრომამ განაპირობა წამოწყებული საქმის წარმატებით დასრულება. ამის ნათელი დასტური კი, მკითხველი საზოგადოების მხრიდან წიგნის ყოველ ახალ ტომზე დიდი მოთხოვნილებაა.

ერთ-ერთი პოლიტიკურ-ფილოსოფიური ტრაქტატის ავტორის - უილიამ გოდენის სიტყვებია: „დამიანი წარმატების ნაყოფია“...

ქალბატონო ცირა, თუ ამ სიტყვების პერიფრაზირებას მოვახდენთ, მაშინ, ნამდვილად შეიძლება იმის თქმა, რომ თქვენს მიერ საფუძველჩაყრილი საქმე და, მთლიანობაში, მთელი თქვენი საქმიანობა უდავოდ წარმატებულია, მას ღირსებისა და სიკეთის დაღი აზის. მადლობა თქვენ ასეთი მამულიშვილური საქმის წამოწყებისა და ღირსეულად დაგვირგვინებისათვის.

პაატა ბერბაია

ეკლესია დედაღვთისა

განვითარებული შუა საუკუნეები

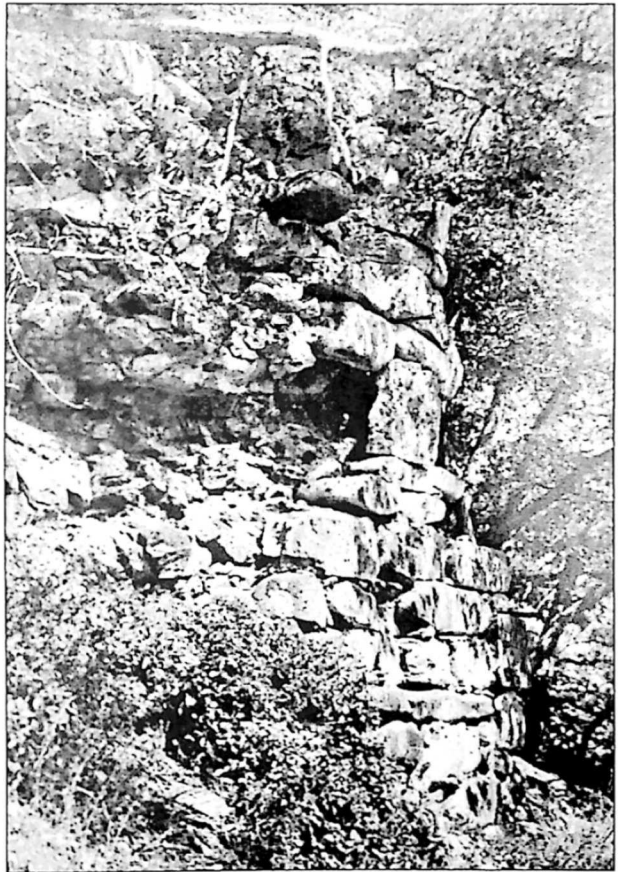
დარბაზული ეკლესიიდან ნანგრევიდა შემორჩა. სამშენებლო მასალად გამოყენებულია შირიმის და რიყის ქვა. ეკლესიის სიგრძე დაახლოებით 8 მ, სიგანე 5 მ. ძეგლის აზომვა ვერ ხერხდება.

Даба Джава ЦЕРКОВЬ ДЕДАГВТИСА

Развитие средневековье

От зальной церкви сохранились лишь развалины.

В качестве строительного материала были использованы рваный камень и квадры ширими. Обмер памятника не возможен.



აღმოსავლეთი ეკლესიის ფრაგმენტი.
Фрагмент восточного фасада

დაბა ჯავა

ეკლესია

განვითარებული შუა საუკუნეები



ეკლესია. დასავლეთი კედლის ფრაგმენტი.
Фрагмент западной стены

ძეგლი ნაშენია ფლეთილი ქვით. ჩანს მხოლოდ დასავლეთი კედლის წყობის ფრაგმენტი. ძირითადი ნაწილი დაფარულია მიწითა და მცენარეებით. აზომვა არ ხერხდება.

Даба Джава

ЦЕРКОВЬ

Развитое средневековье

Церковь лежит в развалинах. Уцелел лишь фрагмент западной стены. Возведена была церковь из рваного камня. Без особой расчистки выявить план невозможно.

დაბა ჯავა, სასაფლაოზე

ეკლესია

XIX-XX სს.

დიდი ზომის დარბაზული, შვერილაბსიდიანი ეკლესია ნაგებია ფლეთილი და რიყის ქვით, აგრეთვე ქართული აგურით. კედლებზე შიგნიდანაც და გარედანაც შეიმჩნევა ნაღესობა. საკუროთხვეველში სამი სარკმელი და ორი დიდი ნიშია. გრძივ კედლებში ფართე, მაღალი სარკმელია გაჭრილი. შესასვლელი სამხრეთიდან და დასაუ-

ლეთიდანაა. დასავლეთ კედელს ეკვრის კარიბჭე-სამრეკლო; ფასადთა დეკორატიულობა შექმნილია პილასტრებითა და სარკმლის სადა თავსართებით. ნაგებობის აღმოსავლეთი ფასადის გარშემო შეინიშნება კუთხოვანი ფორმის საძირკვლის ნაშთი. სავარაუდოა ძველი ეკლესიის არსებობა.



ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока



დასავლეთი ფასადის ფრაგმენტი. Фрагмент западного фасада

Даба Джава

ЦЕРКОВЬ

XIX-XX вв.

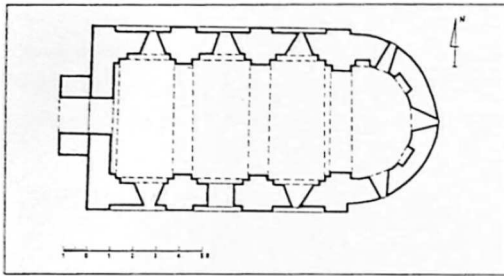
Большая, зальная церковь с выступающей абсидой, возведена из рваного камня, булыги и кирпича. Вокруг церкви старое кладбище.

Здание как снаружи, так и внутри было оштукатурено. В абсиде три высоких окна и две большие ниши.

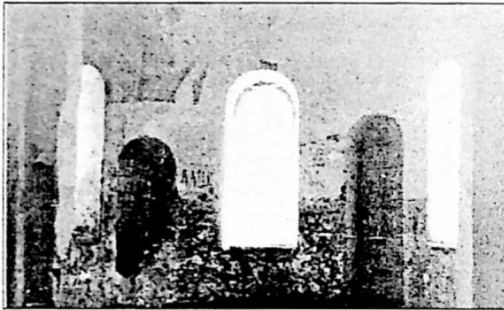
В продольных стенах такие же окна. Вход устроен с юга и запада. К западной стене снаружи примыкает двухэтажная колокольня.

Фасады акцентированы полупилястрами и оконными навершиями простого профиля.

Около восточного фасада частично можно проследить остатки фундамента. Вероятно, фундамент более старой церкви.



ეკლესია. გეგმა. *План*



ინტერიერი. საკურთხევის ფრაგმენტი.
Интерьер, фрагмент алтаря



ეკლესია. სამრეკლოს ფრაგმენტი.
Фрагмент колокольни

სოფ. ბრიტათა მიდამოები,
ნახოვლარი ზემო ბრიტათა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ოთხკუთხა კოშკი ნაგები
ბია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. დასავლეთით,
მეორე სართულის დონეზე
გაჭრილია კარი. დასავლეთი
და სამხრეთი კედლები
შემორჩენილია ოთხი სართულის
დონეზე. კოშკში
შესვლა და მისი აზომვა
ვერ მოხერხდა.



საერთო ხედი. *Общий вид*

ს. Бритата, окрестности сельбища земо Бритата

БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. На втором этаже с запада имеется дверь.

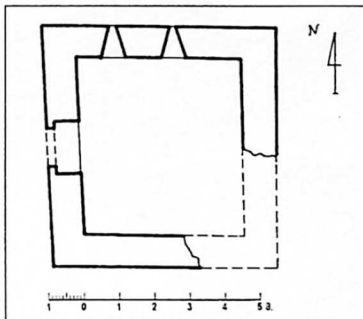
От башни уцелели лишь западная и южная стены на уровне четвертого этажа. Остальное лежит в руинах.

სოფ. ბრიტათა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია
ფლეთილი ქვითა და ფიქალით. შენობა
ნაწილობრივ შემორჩა სამი სართულის
დონეზე. თაღოვანი კარი გაჭრილია მეორე
სართულის დასავლეთ კედელში.



კოშკის II სართულის გეგმა.
План второго этажа

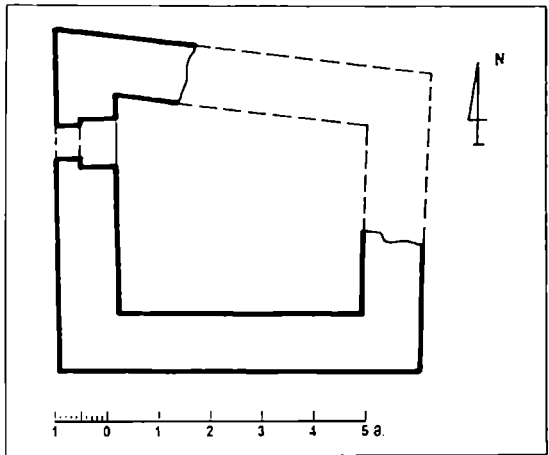
с. Гулианта

БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня повреждена. Восточная и северная стены частично разрушены, оставшиеся стены частично уцелели на высоте третьего этажа. Дверь прорезана в западной стене.

Строительный материал - булыга и рваный камень.



კოშკის გეგმა. *План*

სოფ. გულიანთა

ნაეკლესიარი ჯვარი

შუა საუკუნეები

ძველი ეკლესიიდან შემორჩენილია მხოლოდ ტუფისა და რიყის რამდენიმე ქვა.

გეგმა არ იკითხება.

с. Гулианта

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ ДЖВАРИ

Средневековье

От церкви уцелела лишь груда камней, среди них можно различить булыгу и шпирини.

План церкви проследить не удаётся.

ნაეკლესიარი

X-XI სს.



ეკლესიის ქვები.

Фрагменты орнаментированных камней

ძეგლი სოფელ გულიანთაიდან (მიდამოები) 2-3 კმ-ზე ჩრდილოეთით, ტყიან ბორცვზე მდებარეობს. ეკლესია აუფუთქებითა და ამჟამად დაფარულია ხშირი მცენარეულობით. აზომვა არ ხერხდება. გადარჩენილია რამდენიმე ქვა რელიეფური ორნამენტით.

ს.გულიანთა, окрестности
РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

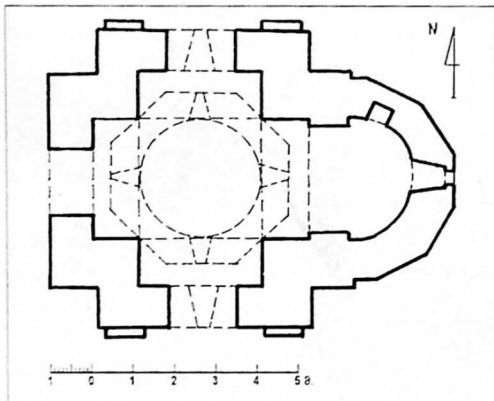
X-XI вв.

Памятник находится, в лесу в 2-3 км. к северу от села Гулианта. Церковь была взорвана, место теперь заросло растительностью. План проследить невозможно. Кое-где лежат фрагменты орнаментированных камней.

სოფ. ელისა

ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები



ეკლესიის გეგმა. *План*

ეკლესია ნაგებია სხვადასხვა სახისა და ზომის ქვით. გამოყენებულია ტუფი და შირიმი.

გეგმით ჯვარ-გუმბათოვან ნაგებობას აღმოსავლეთით შეკერილი, წახნაგოვანი



ხელი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока

აბსიდი აქვს. ეკლესიის შიდა გუმბათი გარე მასებშია განმეორებული. რვაწახნაგა გუმბათის ყელი ჯვრის მკლავების გადამკვეთ კუთხეებს ეყრდნობოდა.

ინტერიერი განათებულია ჯვრის ოთხივე მკლავში და გუმბათის ოთხ წახნაგში დატანებული სარკმლებით.

ფასადები სადაა, კედლების მიძიმე ფორმებს არავითარი დეკორატიული აქცენტები არ გააჩნია.

ეკლესიას სამივე მკლავში დატანებული აქვს ფართო კარი. ნრდილოეთით და სამხრეთით კარს ორივე მხრიდან კედლის ნახევარპილასტრი აუყვება. ძველი დაზიანებულია, ნამოქცეულია გუმბათის გადახურვა. კედლებზე და სახურავზე ამოსულია ხე-მცენარეები.



ინტერიერი. გუმბათის ფრაგმენტი. Интерьер, фрагмент купола



ს. ედისა ЦЕРКОВЬ

Позднее средневековье

Церковь возведена из рваного камня, а также квадратами туфа и ширими.

Крестово-купольная церковь с востока имеет выступающую, граненую абсиду и граненый барабан купола с четырьмя окнами.

Кроме окон купола, интерьер церкви освещался также четырьмя окнами и дверьми прорезанными в рукавах креста.

ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

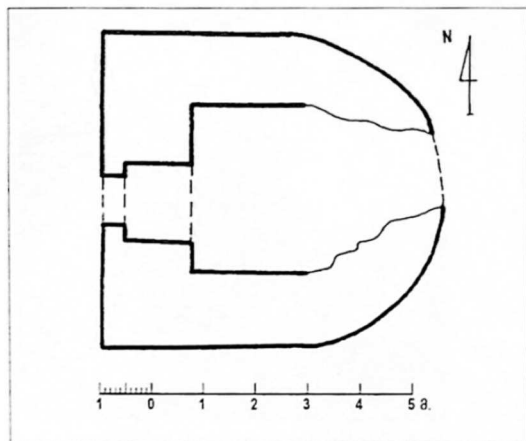
Памятник является типичным купольным сооружением для данного района.

Памятник является типичным купольным сооружением для данного района.

სოფ. ედისა

კოშკი ქობეთი

ადრე შუა საუკუნეები



გეგმა. План

ზურგიანი კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ორი სართულის დონე. აღმოსავლეთი კედელი ჩამონგრეულია. არქიტრაული კარი გაჭრილია მეორე სართულის დასავლეთ კედელში.

კოშკი შიგნიდან ამოვსებულია მიწით და ჩამონაშალი ქვით.

ს.Эдისა

БАШНЯ КОБЕТИ

Раннее средневековье

Башня с т.н. "круглой спиной" возведена рваным камнем.

Башня частично уцелела на уровне второго этажа. На втором этаже западной стены прорезана архитравная дверь. Восточная стена лежит в развалинах.



დასავლეთი ფასადის ფრაგმენტი.
Фрагмент западного фасада

სოფ. ედისა

ეკლესია «ტბაშატილა»

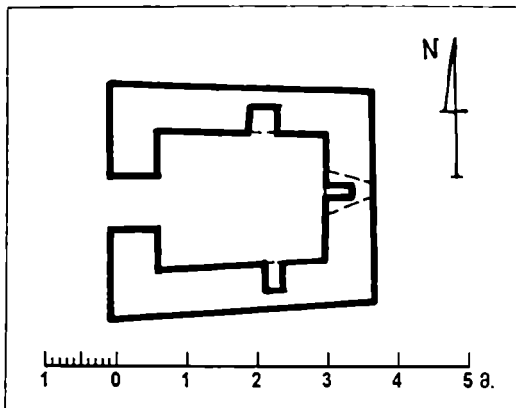
XX ს.

გუგუშით ოთხკუთხა დარბაზული, უაბსიდო ეკლესია ნაგებია მცირე ზომის ფლეთილი ქვით კირის დუღაბზე. დასავლეთით აქვს შესასვლელი კარი, აღმოსავლეთით გაჭრილია სარკმელი; ჩრდილოეთ და სამხრეთ კედლებში თითონიშია. ეკლესია გადახურულია შიფერით.

სავარაუდოა, რომ ძველი ძველი ეკლესიის ადგილზეა აგებული.



ხედი დასავლეთიდან. Вид с запада



ს.Эдისა
ЦЕРКОВЬ
"ТБАУЦИЛА"

XX в.

Зальная церковь возведена из мелкого, рваного камня. В плане четырёхугольное здание с востока завершено прямоугольным алтарём, с окном в центре.

По обним сторонам окна

გეგმა. *План*

расположены ниши. Дверь прорезана в западной стене.

Возможно церковь возведена на месте древней церкви.

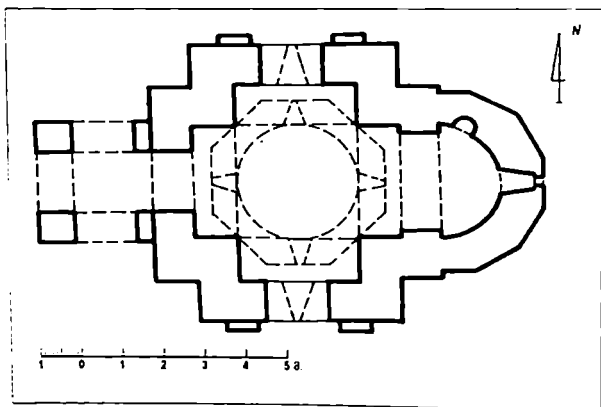
სოფ. ვანელი

ეკლესია ჯვარი

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველი განეკუთვნება ჯავის რაიონისათვის დამახასიათებელ გუმბათოვან ეკლესიათა რიგს. აღმოსავლეთი მკლავი საგრძნობლად

წავრძელებულია, მასში მოთავსებულია საკუთხეველი. გუმბათქვეშა კვადრატიდან გუმბათის ეკლესია გადახვლა ხდება ტრომპების საშუალებით. რვაწახნაგა გუმბათის ეკლესია გაჭრილია ოთხი სარკმელი. საკუთხეველის სატრიუმ-



გეგმა. *План*

ფო თადი პილასტრებს ეყრდნობა. აბსიდა შვერილწახნაგოვანია. დასავლეთიდან კარს მიდგმული აქვს კარიბჭე. გრძივ კედლებზე, კარის ორსავე მხარეს მიდგმულია ნახევარსვეტები. 1983 წელს ძეგლზე ჩატარდა სარემონტო სამუშაოები. კედლები შიგნიდან და გარედან გალესილია.

ს.ვანელი

ЦЕРКОВЬ ДЖВАРИ

Позднее средневековье

Церковь - типичное купольное сооружение, характерное для Джавского региона, с граненой, выступающей в плане абсидой.

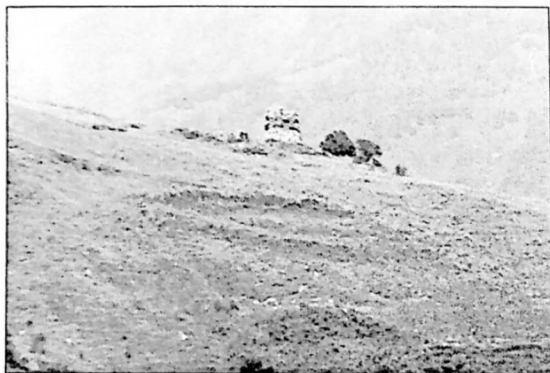
В 1983 году местное население отреставрировало памятник. Стены церкви, как снаружи так и внутри были оштукатурены.



ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი. Общий вид

კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია მხოლოდ სამხრეთი კედელი ორი სართულის დონეზე, დანარჩენი კედლები დანგრეულია.

კოშკი შიგნიდან ამოვსებულია მიწით და ჩამონაშალი ქვით.

с.Ванели, сельбище Мидарта

БАШНЯ

Позднее средневековье

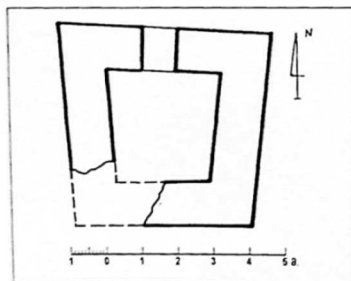
Башня возведена из рваного камня и сланца. От башни уцелела южная стена высотой в два этажа. Остальное лежит в развалинах.

Башня внутри заполнена землёй и камнем.

სოფ. ზემო კოშკა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. ჩრდილოეთით მეორე სართულზე გაჭრილია კარი. სამხრეთ-დასავლეთი კუთხე მონგრეულია. ნაგებობა შემორჩენილია

ოთხი სართულის დონეზე.

კოშკი ამოვსებულია მიწით და ჩამონაშალი ქვით.

ს.Земо Кошка БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырехугольная башня возведена из сланца и рваного камня. На втором этаже северной стены прорезана дверь. Юго-западный угол стены обрушен. Башня уцелела до четвертого этажа.



*ჩრდილოეთი კედლის ფრაგმენტი.
Фрагмент северной стены*

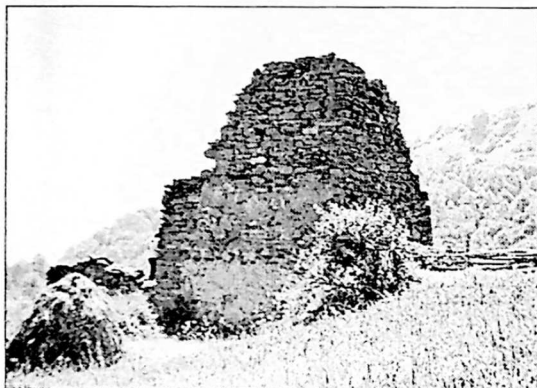


აღმოსავლეთი ფასადი. Восточный фасад

სოფ. ზემო კოშკა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



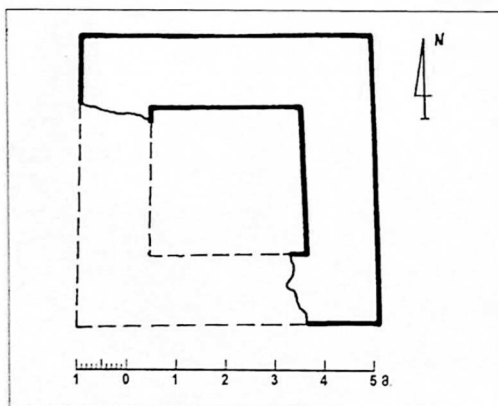
გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ოთხი სართულის დონე. სამხრეთისა და დასავლეთის კედლები ჩამოქცეულია. კოშკში ყრია მიწა და ქვა-ღორღი.

საერთო ხედი. Общий вид

с.Земо Кошка

БАШНЯ

Позднее средневековье



Возведена башня из сланца и рваного камня. Памятник частично уцелел на уровне четвертого этажа. Повреждены южная и западная стены.

გეგმა. План

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი ნაგებია სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვით. წყობა შერეულია. აღმოსავლეთი კედელი მთლიანად ჩაქცეულია, ჩრდილოეთისა და სამხრეთის კი ნაწილობრივ. დასავლეთი კედელი სამი სართულის დონეზე შემორჩენილი. ამავე კედელში მეორე სართულზე დატანებულია კარი. კოშკის ჩრდილოაღმოსავლეთ მხარეს იკვეთება გალაენის კვალი.



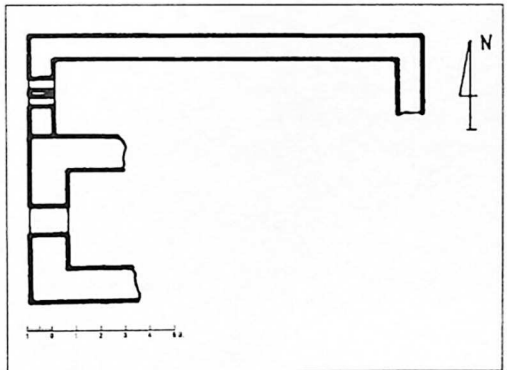
საერთო ხედი. Общий вид

ს.Земо Корсеви

БАШНЯ

Позднее средневековье

Возведена башня из рваного камня, кладка смешанная. Восточная стена, а так же западная и частично северная стены обрушены. Западная уцелела на уровне третьего этажа. На втором этаже западной стены прорезана дверь. К северо-востоку от башни, сохранились фрагменты ограды.



მეორე სართულის გეგმა. План второго этажа

სოფ. ზემო კორსევი

ჯვარის ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები

საშუალო ზომის დარბაზული ეკლესია, შედარებით გვიანდელი, სამხრეთი მინაშენით, აგებულია შირიმით, შავი და წითელი ტუფით; გამოყენებულია ფლეთილი ქვაც. კედლების წყობა შერეულია, რაც გვიანდელი შეკეთება-რემონტის კვალს ატარებს.

სწორკუთხა გეგმის ეკლესია აღმოსავლეთით დასრულებულია ნახევარწრიული ფორმის აბსიდით. მასში სარკმლის ორსავე მხარეს თითო ნიშია მოთავსებული. სარკმლის ძირში დგას ტრაპეზის ქვა.

მინაშენი მთლიანად დანგრეულია. შეინიშნება მხოლოდ აღმოსავლეთი და დასავლეთი კედლის ფრაგმენტები.

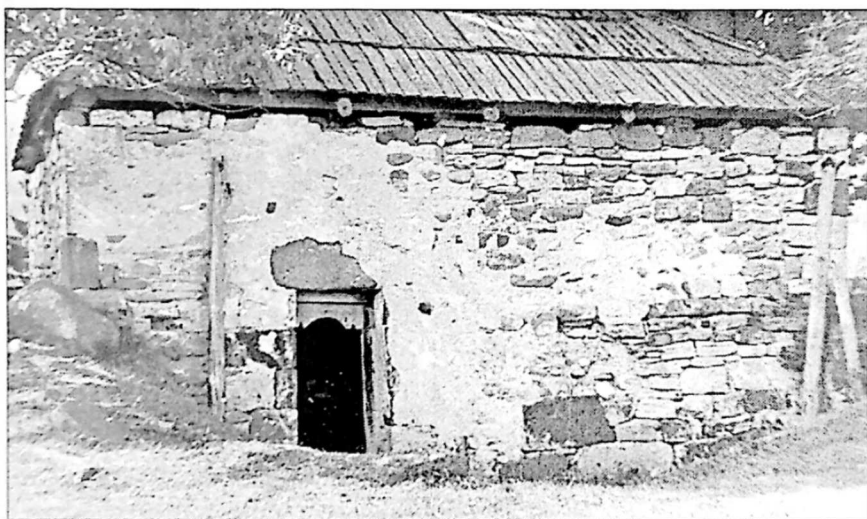
ეკლესიის გარშემო მიწის დონე აწეულია.

с.Земо Корсеви

ЦЕРКОВЬ "ДЖВАРИ"

Позднее средневековье

Зальная церковь средних размеров, с юга имеет позднюю пристройку. Возведено здание из камня ширими, туфа чёрного и красного цвета. В

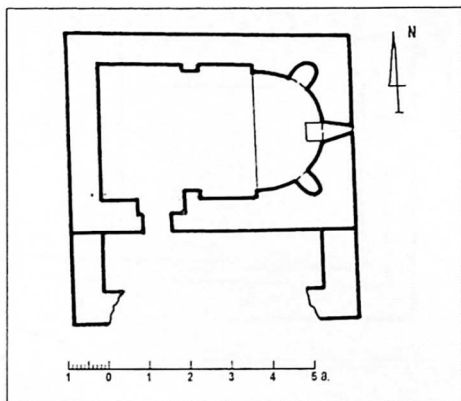


სამხრეთი ფასადი. Южный фасад

смешанной кладке также использован рваный камень.

Прямоугольная в плане церковь с востока имеет абсиду с окном в центре. Под окном стоит престол.

Пристройка полностью разрушена. Фрагментарно сохранились лишь восточная и западная стены.



გეგმა. План

სოფ. ზემო როკა

კოშკი

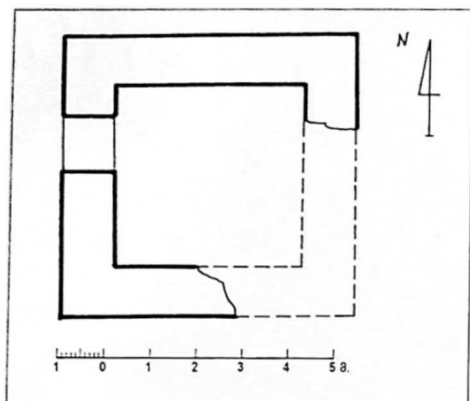
გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლე-თილი ქვით. შემორჩა ოთხი სართული. კარი გაჭრილია დასავლეთით მეორე სართულის დონეზე.

კოშკი შიგნიდან ამოვსებულია მიწით და ჩამონაშალი ქვით.



დასავლეთი ფასადი. Западный фасад



ს. ზემო როკა

БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня возведена из рваного камня и сланца. Стены частично уцелели на высоте четвертого этажа. Дверь имеется на втором этаже западной стены.

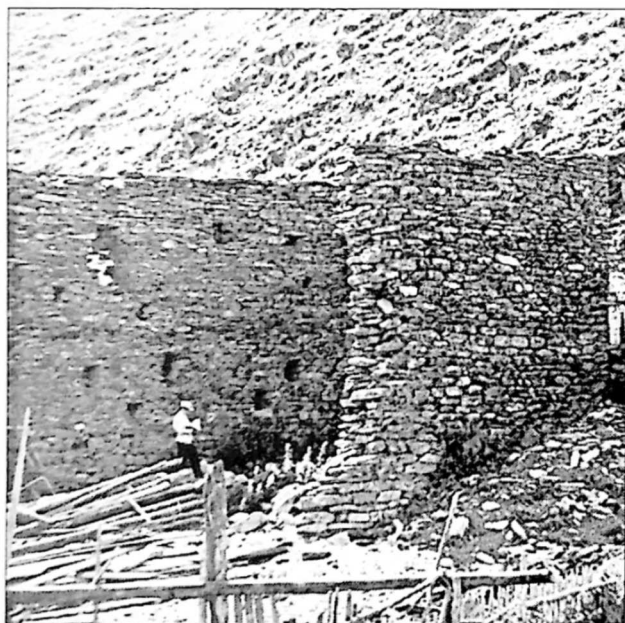
Башня внутри заполнена землей и камнем.

გვეზა. *План*

სოფ. ზემო როკა

სასახლე

გვიანი შუა საუკუნეები



სასახლე ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. გარეთა კედლები მხოლოდ სამი სართულის დონეზეა შემორჩენილი. წყობაში დატანებულია სარკმლები და სათოფურები. კარი გაჭრილია აღმოსავლეთით.

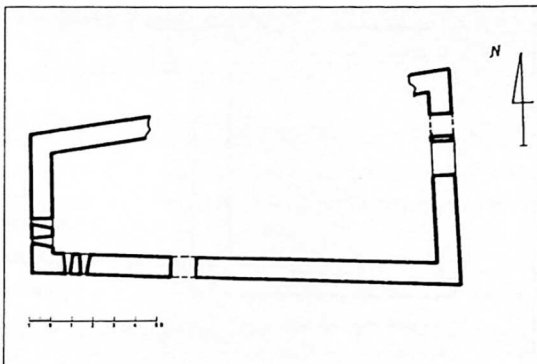
საერთო ხედი. *Общий вид*

ს.Земо Рока

ДВОРЕЦ

Позднее средневековье

От дворца частично уцелели лишь наружные стены высотой в три этажа. В кладке стен прорезаны окна и бойницы. Дверь устроена в восточной стене.



გეგმა. План

სოფ. ზემო როკა

კოშკი I

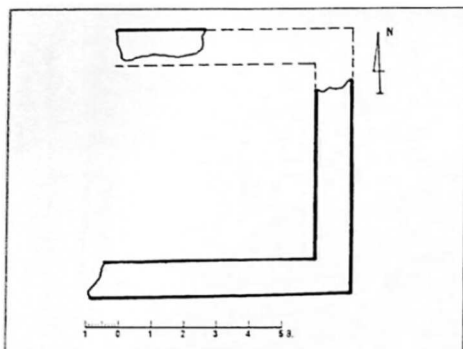
გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი ძლიერაა დაზიანებული. შემორჩენილია სამხრეთისა და აღმოსავლეთის კედლები ორი სართულის დონეზე.

კოშკი შიგნიდან ამოვსებულია მიწით და ჩამონაშალი ქვით.



საერთო ხედი. Общий вид



გეგმა. *План*

ს.Земо Рока

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Башня сильно пострадала от времени. Уцелели южная и восточная стены высотой в два этажа. Возведён памятник рваным камнем.

სოფ. ზემო როკა

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. იგი შემორჩენილია ორი სართულის დონეზე. არქიტრაული კარი სამხრეთითაა.



საერთო ხედი. *Общий вид*

с.Земо Рока

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из сланца и рваного камня. Сооружение уцелело на уровне второго этажа. В южной стене устроена архитравная дверь.

სოფ. ზემო როკა

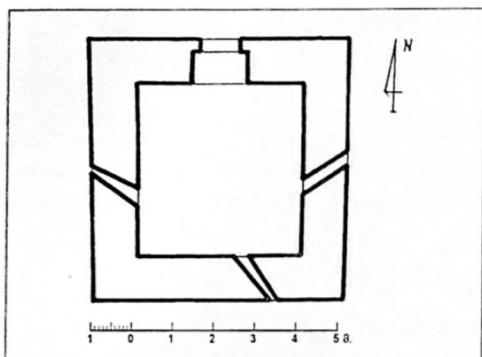
კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ფლეთილი ქვითაა ნაგები. შემორჩენილია ექვსივე სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით. მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელში არქიტრავეული შესასვლელია გაჭრილი. ყველა კედელში დატანებულია სათოფურები.



ჩრდილოეთი ფასადის ფრაგმენტი.
Фрагмент северного фасада



ს.Земо Рока

БАШНЯ III

Позднее средневековье

Шестиэтажная, в плане четырёхугольная, башня возведена из рваного камня. На втором этаже северной стены устроен вход. Во всех стенах прорезаны амбразуры.

II სართულის გეგმა. *План второго этажа*

სოფ. ზემო როკა

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაშენი კოშკი შემორჩენილია ეკესი სართულის დონეზე. თაღოვანი შესასვლელი მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელზე.



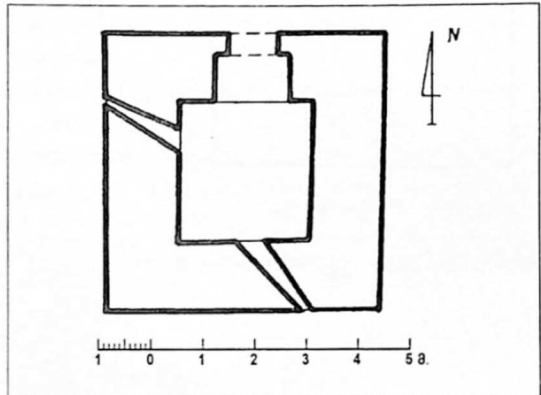
საერთო ხედი. *Общий вид*

ღშია გაჭრილი. დასავლეთ და სამხრეთ კედლებში დატანებულია თითო არქიტრავული სათოფური. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით.

**с.Земо Рока
БАШНЯ IV**

Позднее средневековье

Шестиэтажная башня возведена рваным камнем. Арочный вход устроен на втором этаже северной стены. В западной и южной стенах прорезано по одной амбразуре.



II სართულის გეგმა. План второго этажа

სოფ. ზემო როკა

კოშკი V

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი გეგმით ოთხკუთხაა. ნაგებია კარგად დამუშავებული ფლეთილი ქვით. ნაგებობის მნიშვნელოვანი ნაწილი დანგრეულია, შემორჩენილია სამხრეთი კედელი ორი სართულის დონეზე.



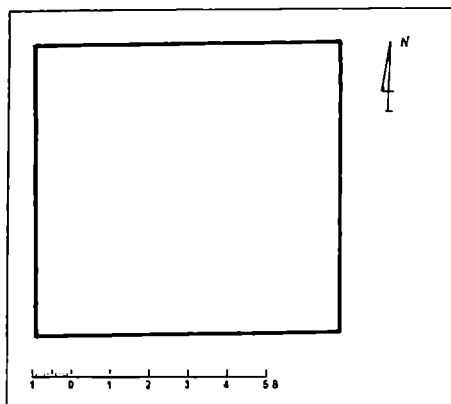
სამხრეთი ფასადი. Южный фасад

ს.Земо Рока

БАШНЯ V

Позднее средневековье

Четырехугольная башня возведена из хорошо обработанного рваного камня. Большая часть стен лежит в руинах. Уцелела лишь южная стена на уровне второго этажа.

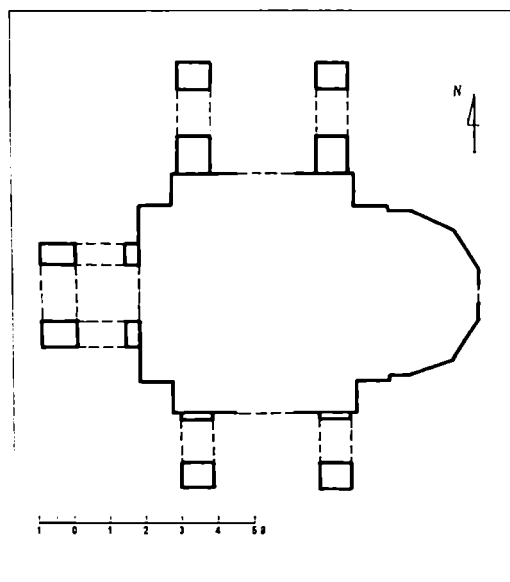


სქემატური გეგმა. Схематический план

სოფ. ზღუბირო

ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები



სქემატური გეგმა. Схематичный план

ძეგლი ნაგებია ფლეთილი, ვულკანური, ფიქალისა და შირიმის ქვით. ტაძარი ანალოგიურია ჯავის რაიონში არსებული გუმბათოვანი ტაძრებისა. ჩრდილოეთით, სამხრეთით და დასავლეთით მიდგმულია კარიბჭეები. აბსიდა შეფერილწახნაგოვანია. გუმბათის ეკლის რვავე წახნაგზე გაჭრილია სარკმელი. ძეგლის შიდა სივრცის აზომვა და აღწერა ვერ მოხერხდა.

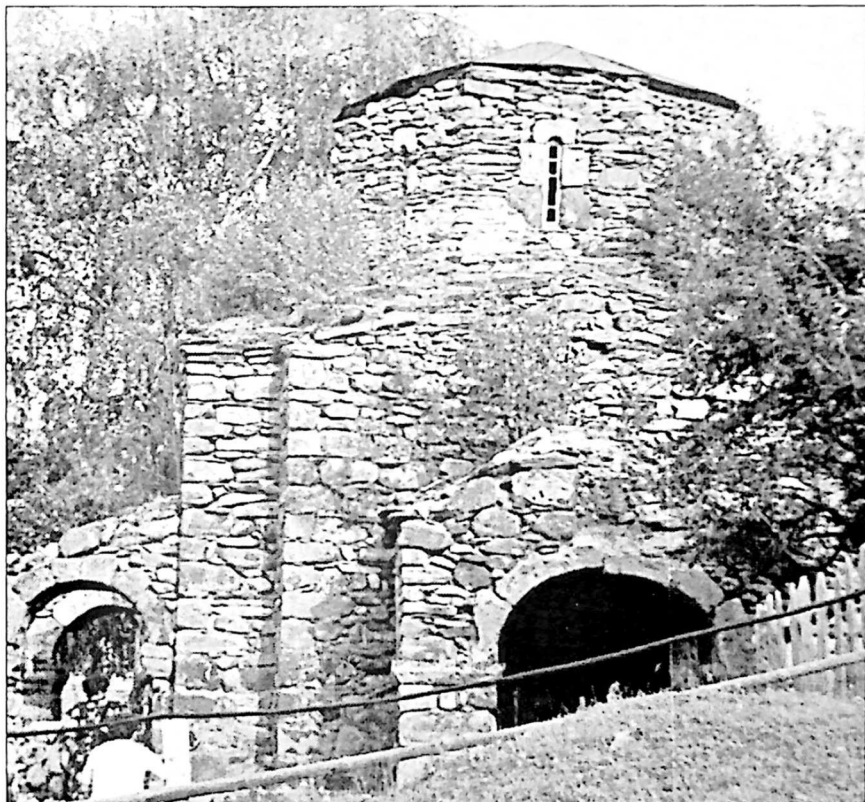
с.Згубири ЦЕРКОВЬ

Позднее средневековье

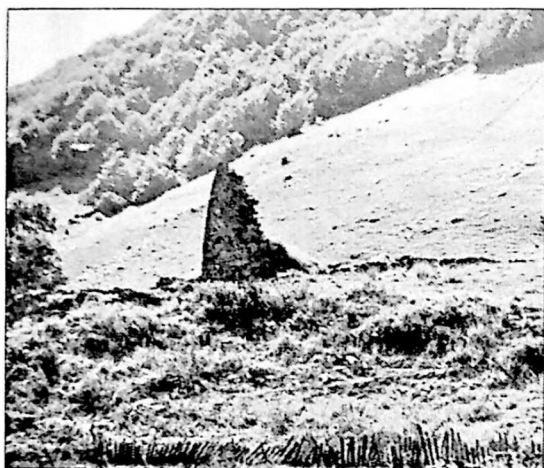
Памятник возведён из рваного камня и булыги, а также квадрами ширими.

Здание является типичным для Джавского региона купольным сооружением.

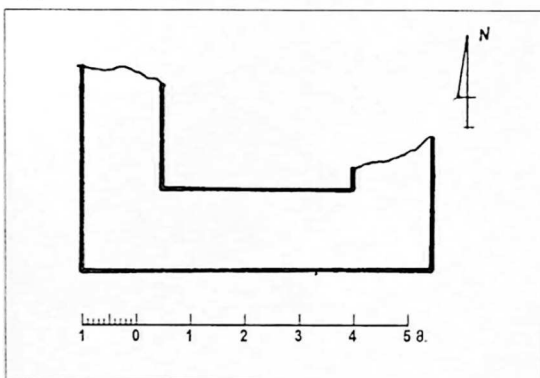
Церковь с трёх сторон имеет порталы. Абсида - гранёная, выступающая с общего прямоугольного плана. На восьмигранном барабане купола прорезано восемь окон.



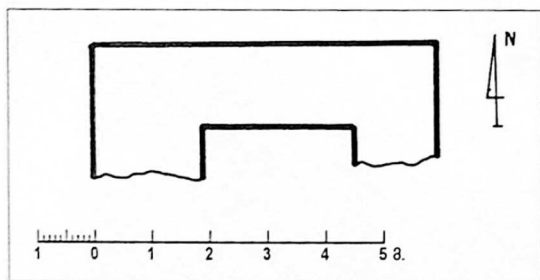
ხელი აღმოსავლეთიდან. Вид с востока



ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга



მეორე სართულის გეგმა. ფრაგმენტი.
План второго этажа. Фрагмент



გეგმის ფრაგმენტი. Фрагмент плана

სოფ. თამაგინი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი დანგრეულია. შემორჩენილია სამხრეთი კედლის ფრაგმენტი ოთხი სართულის დონეზე.

ქვების გარშემო მიწის დონე აწეულია, ყრია ჩამონაშალი ქვა.

с.Тамагини

БАШНЯ

Позднее средневековье

От башни уцелел лишь фрагмент южной стены на уровне четвертого этажа. Остальные части строения лежат в развалинах.

სოფ. თანდელთა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი დაზიანებულია. გეგმა არ იკითხება. ჩრდილოეთი კედე-

ლი ნაწილობრივად შემორჩენილი, აღმოსავლეთი და დასავლეთი კი ფრაგმენტულად. სამხრეთი კედელი ჩამოქცეულია. კოშკი სამი სართულის დონეზეა შემორჩენილი. სამშენებლო მასალად გამოყენებულია დიდი ზომის ფლეთილი ქვა.



с.Танделга
БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня серьезно повреждена. План проследить не удаётся. Частично уцелела северная стена, восточная и западная стены - фрагментарно.

Южная стена лежит в развалинах. Оставшиеся стены сохранились на уровне трёх этажей. Строительный материал - рваный камень.

*ჩრდილო-დასავლეთი ფასადი.
Северо-западный фасад*

სოფ. თედელო

ზაკიჯვრის ეკლესიის ნანგრევები

შუა საუკუნეები

ნაგებობიდან შემორჩენილია მხოლოდ სამხრეთი კედლის მცირე ფრაგმენტი. ნანგრევები დაფარულია მიწით და მცენარეებით. გეგმის დადგენა და დათარიღება შეუძლებელია.



სამხრეთი კედლის ფრაგმენტი.
Фрагмент южной стены

ს.Теделети
РАЗВАЛИНЫ
ЦЕРКВИ
ВАКИДЖВАРИ

Средневековье

Церковь лежит в развалинах заросших растительностью. Уцелел лишь фрагмент южной стены.

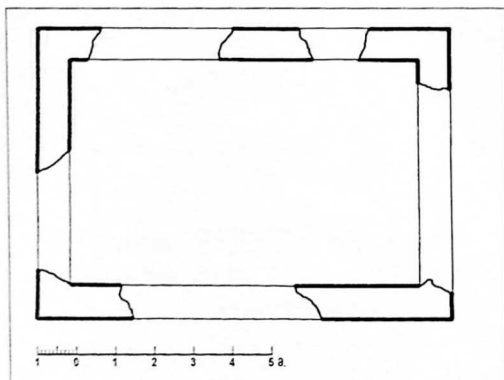
Без особой расчистки датировку и план выявить не удаётся.

სოფ. თედელეთი

ეკლესია

შუა საუკუნეები

ნაგებობის მნიშვნელოვანი ნაწილი დანგრეულია. აღმოსავლეთი კედელი თითქმის აღარ არსებობს. შემორჩენილია ჩრდილოეთისა და სამხრეთი კედლების მცირე ფრაგმენტები. ეკლესია ნაშენია ფლეთილი ქვით.



ს.Теделети
ЦЕРКОВЬ

Средневековье

Большая часть церкви лежит в развалинах. Сохранились лишь фрагменты северной и южной стен. Возведена церковь из рваного камня .

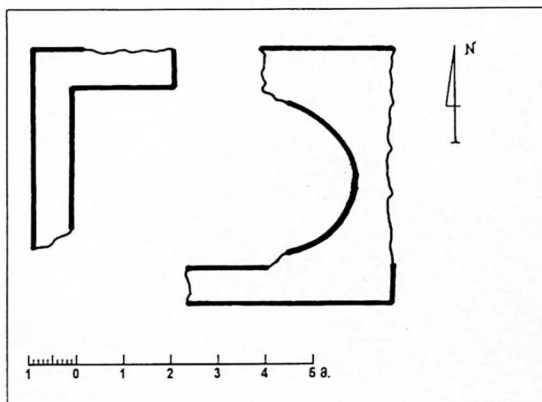
ეკლესიის გეგმა. План церкви

სოფ. თელავითი

ეკლესია ღვთისმშობელი

შუა საუკუნეები

ეკლესიის გეგმა იკითხება ფრაგმენტულად. საკურთხეველი ერთი მეტრის სიმაღლეზეა შემორჩენილი. ძეგლი ნაგებია კარგად დამუშავებული შირიმის ქვით. შეინიშნება დულაბის კვალი.



გეგმა. *План*

с.Теделти

ЦЕРКОВЬ ГВТИСМШОБЕЛИ

Средневековье

План церкви прослеживается фрагментарно. Алтарная стена сохранилась на уровне 1м.

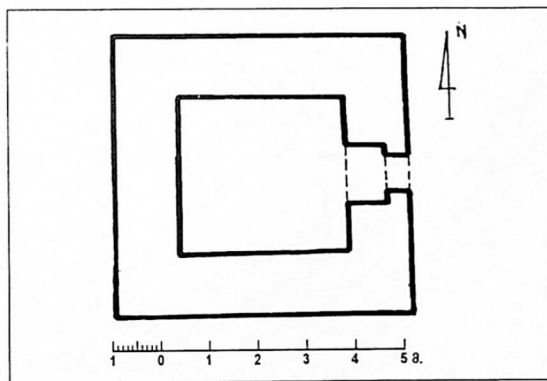
Строительный материал - ширими.

სოფ. თლია

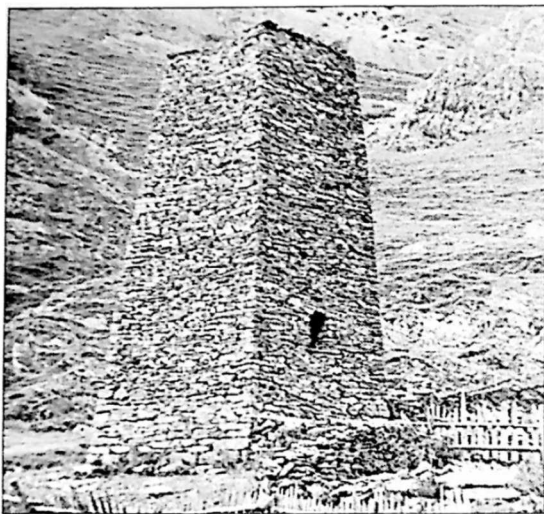
კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი გეგმით კვადრატს უახლოვდება. შემორჩენილია ოთხი სართულის დონეზე. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით. მეორე სა-



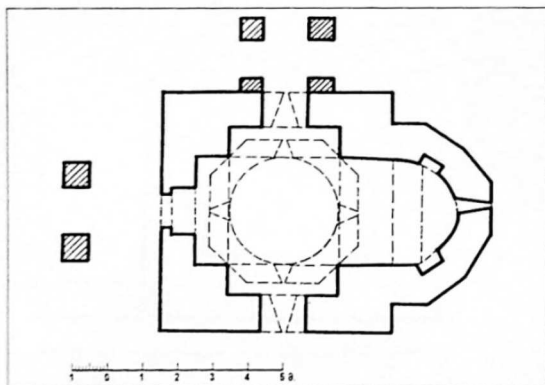
მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*



ხელი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока



საერთო ხელი. Общий вид



გეგმა. План

რთულის აღმოსავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. ნაგებია დიდი ზომის ყორე ქვით.

ს. ტლია БАШНЯ

Позднее средневековье

Квадратная в плане башня частично уцелела на уровне четвертого этажа. Первый этаж заполнен камнями. На втором этаже восточной стены имеется арочная дверь.

Башня возведена из булыги.

სოფ. ტლია

ფ. გიორგის ეკლესია

XIX ს.

ძველი განეკუთვნება ჯავის რაიონისათვის დამახასიათებელ ჯვარ-გუმბათოვან ეკლესიათა რიგს. ნაგებია ძირითადად-

ად ფლეთილი ქვით. აღ-
აგ-აღაგ გამოყენებულია
ფიქალი და შირიმი. აბ-
სიდა შეერილწახნაგოვა-
ნია. დასავლეთით და
ჩრდილოეთით შემორჩა
კარიბჭის საბრჯენები.
გუმბათის რვაწახნაგა
ყელში ოთხი სარკმელია
დატანებული. კარი გაჭ-
რილია სამხრეთიდანაც.
ქველზე ამოსულია მცე-
ნარეები.



საერთო ხედი. Общий вид

с.Тлиа

ЦЕРКОВЬ СВ.ГЕОРГИЯ

XIX в.

Памятник является типичным для Джавского района купольным сооружением.

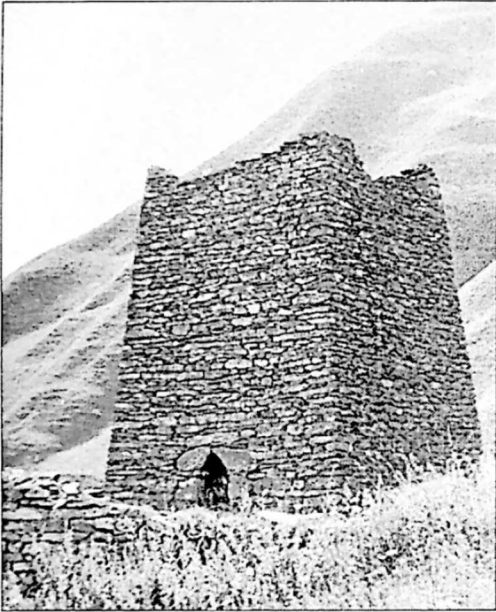
Строительным материалом является рваный камень, сланец и ширими.



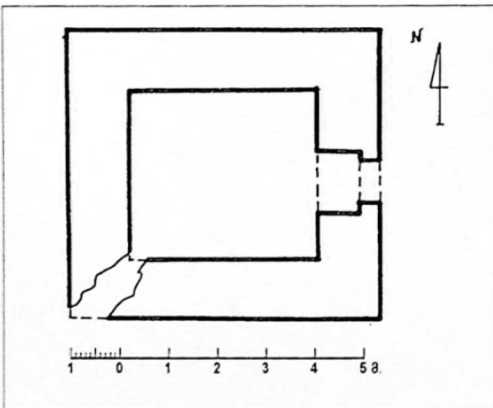
გუმბათის ყელის ფრაგმენტი. Фрагмент купола

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი აღმოსავლეთიდან.
Общий вид с востока



კოშკის გეგმა. *План башни*

სუთი სართულის დონეზე შემორჩენილი, გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ფლეთილი ქვითაა ნაგები. პირველი სართული ამოვსებულია ჩამონაშალი მიწითა და ქვით. აღმოსავლეთ კედელში მეორე სართულის დონეზე გაჭრილია შეისრულთაღოვანი კარი. შემორჩენილია რამდენიმე სათოფური. კოშკის გარშემო იკითხება ნაგებობათა კვალი.

с. Кабузга
БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырехугольная в плане башня сохранилась на уровне пятого этажа. Возведено здание из рваного камня.

Первый этаж башни заполнен землей и камнем. В восточной стене на втором этаже прорезана дверь со стрельчатой аркой. В стенах уцелело несколько бойниц.

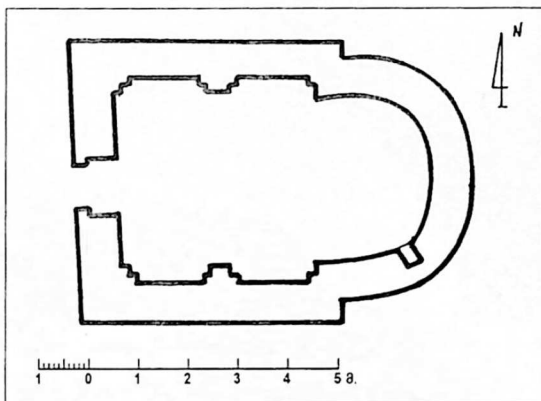
Вокруг башни можно проследить фрагменты зданий.

ეკლესიის ნანგრევები, კვანისის ჯვარი

X საუკუნე

ძველი მდებარეობს ტყით დაბურულ მაღალ მთაზე, სოფ. კვანისის მახლობლად.

დიდი ეკლესიის ფრაგმენტები აგებული ყოფილა წითელი ტუფით. შემორჩენილია ქვის ფილები ორნამენტებით, სიუჟეტური რელიეფებითა და ასომთავრული წარწერებით. რელიეფურ ფილაზე – "გაქცევა



ეკლესიის გეგმა. *План*

ეგვიპტეში" – მარცხენა მხარეს ამოტვიფრულია ასომთავრული წარწერა: "არსენს და მშობელთა მისთა შეუნდევს ღმერთმა".

ფასადების მორთვას სკულპტურული კომპოზიციებით, უძველესი ტრადიცია აქვს. ამ პერიოდის ოსტატები მარტივი ფორმების გამო-



კარის არქიტრავის რელიეფი. *Рельеф архитрава двери*



სარკმლის სათაურის ფრაგმენტი. *Фрагмент оконного навершия*

ყენებით აღწევდნენ უდიდეს გამომსახველობას. ქვების მნიშვნელოვანი ნაწილი წაღებულა კვაისის მაღაროს სასადილოს ასაშენებლად, რომელიც ამჟამად დანგრეულია.

ს.Кваиси

ЦЕРКОВЬ КВАИСИС-ДЖВАРИ

X в.

Памятник находится на поросшей густым лесом горе, недалеко от поселка Кваиси. От большой церкви, лежащей в руинах, уцелели небольшие фрагменты. В качестве строительного материала был использован камень крупных размеров винного цвета.

Среди фрагментов примечательны орнаментированные плиты с рельефными изображениями и надписью мтаврული. На одном таком фрагменте изображено "Бегство в Египет". Слева надпись мтаврული, в переводе гласит, "Арсена и родителей его помилует бог".

Украшение фасадов скульптурными композициями имеет в Грузии древнюю традицию. Они обычно украшали двери и окна.

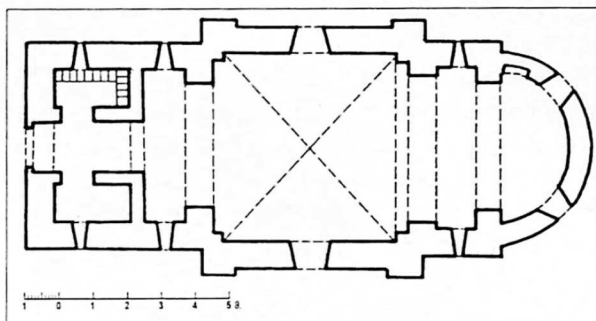
Большая часть оставшихся фрагментов растаскана. В основном они были употреблены при строительстве столовой, в настоящее время разрушенной.

მიქელგაბრიელის ეკლესია

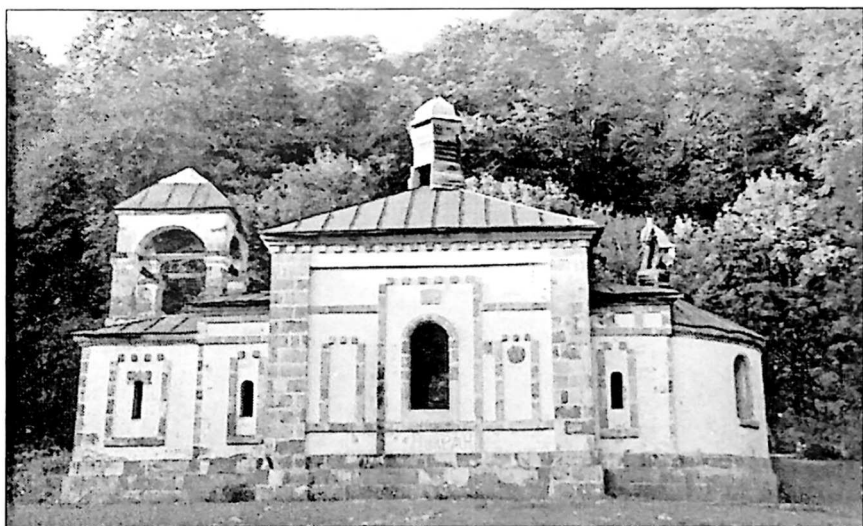
XIX ს; X-XIV სს. ფრაგმენტებით

ახლანდელი ნაგებობა წარმოადგენს დიდ დარბაზულ ეკლესიას. დასავლეთით მიდგმული აქვს კარიბჭე-სამრეკლო. ეკლესია შიგნიდან და გარედანაც გალესილია. აბსიდი შვერილია და მომრგვალებული. დარბაზის მთავარ ნაწილს ოთხფერდა გადახურვა აქვს, რომელსაც აბსიდის მსგავსად ცრუგუმბათი ადგას.

ალაგ-ალაგ ფასადებს ამშვენებს X-XIV სს. არქიტექტურული დეტალები, რომლებზეც ორნამენტული მოტივი და ჯვრებია გამოსახული. ერთ-ერთ მათგანზე ასომთავრული წარწერაა - "ჯუარი ქრისტეს".



გეგმა. *План*



საერთო ხედი. *Общий вид*

შეუძლებელია ძეგლის თავდაპირველი სახის აღდგენა, მაგრამ ჩვენამდე მოღწეული ფრაგმენტების მიხედვით, თამამად შეიძლება ითქვას, რომ აქ იდგა X საუკუნის მნიშვნელოვანი ძეგლი.

с.Кобети ЦЕРКОВЬ

XIX- в. Фрагменты X-XIV вв.

Церковь возведена в позднее время. Она оштукатурена как снаружи, так и внутри. С запада к церкви пристроена колокольня. В стены церкви и колокольни вставлены орнаментированные фрагменты, относящиеся к различным периодом времени.

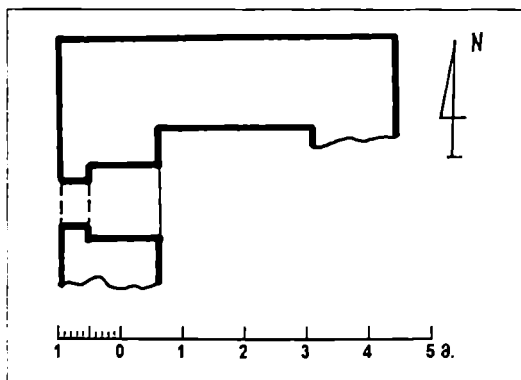
Навершие с крестом и двумя розетками, крест с надписью, "Крест Христов" принадлежит X в., другие розетки - более поздние, высечены в XIII-XIV вв.

Сегодня невозможно представить первоначальный облик здания. По дошедшим до нас фрагментам, можно предположить, что на данном месте в X веке стоял значительный памятник.

სოფ. კობეთი, გილაგოვები

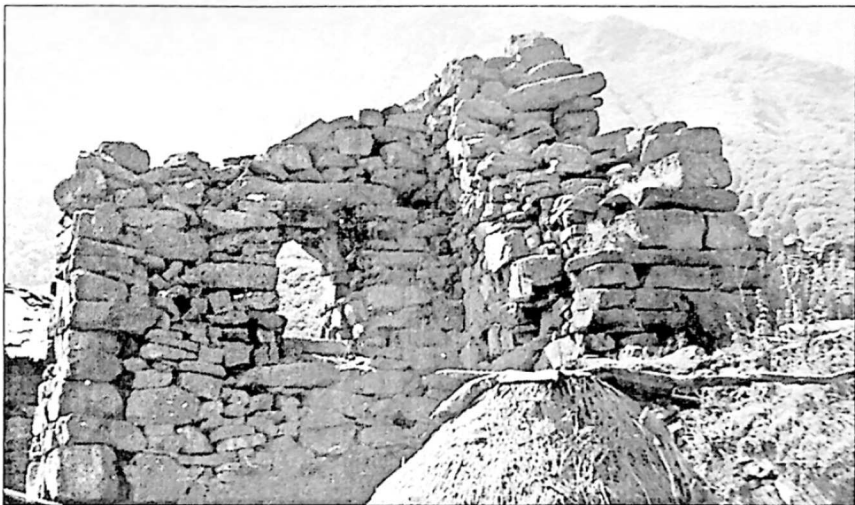
კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*

ნაგებობა საგრძნობ-
ლადაა დაზიანებული.
წრდილოეთი და დასავლეთ-
ითი კედლების ფრაგმენტე-
ბი სამი სართულის დონე-
ზეა შემორჩენილი. მეორე
სართულის დასავლეთ კე-
დელში გაჭრილია გარედ-
ან შეისრულთაღოვანი, ში-
გნიდან არქიტრავეული შე-
სასვლელი. კოშკი ნაგებია
ფლეთილი ქვით.



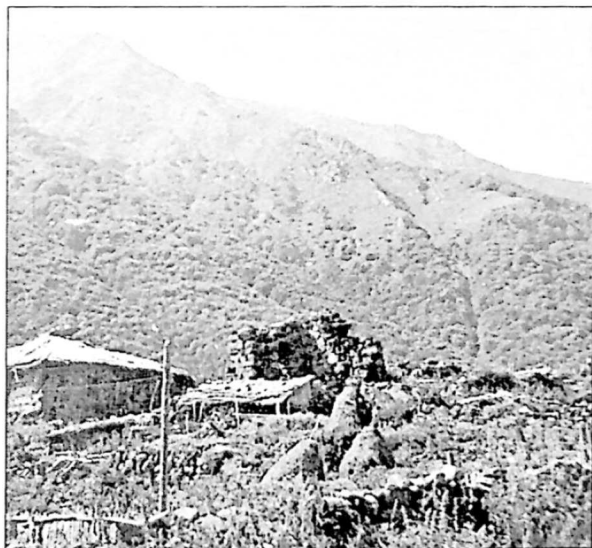
ობტეროერის ფრაგმენტი. Фрагмент интерьера

ს.Кобети, окрестности

БАШНЯ

Позднее средневековье

Памятник сильно повреждён. Частично уцелели фрагменты северной и западной стен на уровне третьего этажа. На втором этаже западной стены устроен вход. Арка двери стрельчатая, внутри архитравная. Возведена башня из рваного камня.



*საერთო ხელი აღმოსავლეთიდან.
Общий вид с востока*

სოფ. კოლიბინა

კოშკი

გვიანი შუა
საუკუნეები



ხედი სამხრეთ-დასავლეთიდან.

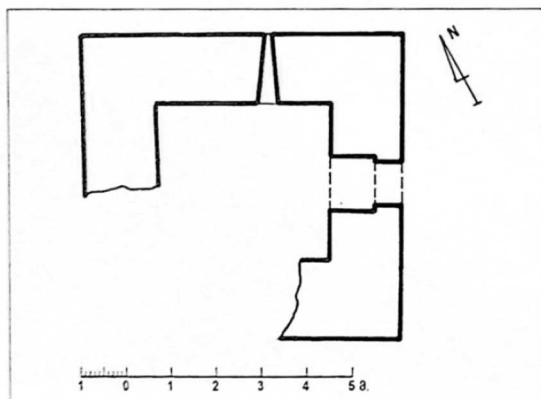
Вид с юго-запада

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი შემორჩენილია ხუთი სართულის დონეზე. ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე დანგრეულია. პირველი სართული ამოვსებულია მიწითა და ქვით. მეორე სართულის აღმოსავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი, ხოლო ჩრდილოეთის კედელში არქიტრავეული სათოფური.

с.Кодибина

БАШНЯ

Позднее средневековье



Башня, возведенная из рваного камня, частично уцелела на высоте пятого этажа. Северо-западный угол обрушен.

Первый этаж засыпан землёй. На втором этаже восточной стены, прорезана арочная дверь. В северной стене сохранилась одна бойница.

მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*

სოფ. კროზა

ნაეკლესიარი

გვიანი შუა საუკუნეები

ნაეკლესიარზე ყრია ფლეთილი და რიყის ქვა. წყობა არ ჩანს. აზომვა არ ხერხდება.

с.Кроза

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Позднее средневековье

Развалины церкви сохранились в виде груды камней. Строительный материал - булыга. План проследить и обмерить невозможно.

სოფ. კროზა

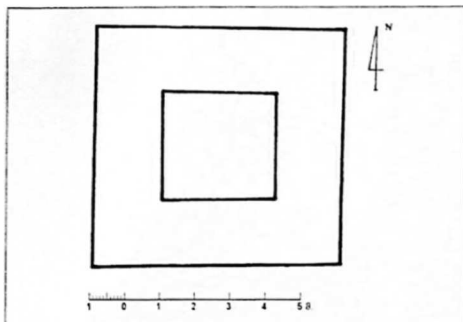
კოშკის ნანგრევი

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკიდან შემორჩენილია ერთი სართული. ძეგლი ნაგებია ფლეთილი ქვით. წყობა ქაოსურია.



საერთო ხედი. Общий вид



გეგმა. *План*

ს.კროზა

РАЗВАЛИНЫ БАШНИ

Позднее средновековье

От четырёхугольной башни уцелел лишь первый этаж. Строительный материал - рваный камень. Кладка стен хаотичная.

სოფ. კროზა

ეკლესიის ნანგრევში ბიორგობა

განვითარებული შუა საუკუნეები

სოფლიდან სამხრეთ-აღმოსავლეთით 0,5 კმ-ზე არსებული დარ-



საერთო ხედი. *Общий вид*

ბაზული ეკლესიიდან ნანგრევები-ღაა შემორჩენილი. ძეგლი ძირითადად ტუფის თლილი კვადრებითაა ნაგები. ქვის გროვაში გამოირჩევა ქვა ჯვრით და ქვა დიდი ფოსოთი, რომელიც შეიძლება ემბაზს ან კვარცხლბეკს წარმოადგენდა. აზომვა არ ხერხდება. ტერიტორია დაფარულია ხავსითა და მცენარეულობით.

с.Кроза

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ ГИОРГОБА

Развитое средневековье

На расстоянии приблизительно 0,5 км к юго-востоку от села стоят развалины церкви. Возведено было здание тесаными квадрами туфа.

Среди груды камней выделяются фрагмент с изображением креста и купель.

სოფ. ლეითი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

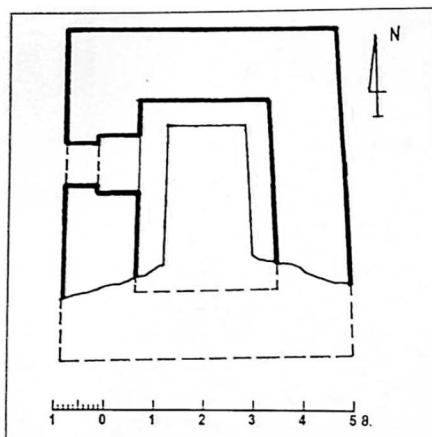
ფლეთილი ქვით ნაშენი კოშკი საგრძნობლად არის დაზიანებული. სამხრეთი კედელი მთლიანად დანგრეულია. დანარჩენი კედლები შემორჩენილია ხუთი სართულის დონეზე. პირველი სართული ქვითა და ღორღითაა ამოყვებული. მეორე სართულის დასავლეთ კედელში გაჭრილია შეისრულთაღოვანი შესასვლელი.



ხედი დასავლეთიდან. Вид с запада



კედლის წიობის ფრაგმენტი. Фрагмент кладки стены



კოშკის გეგმა. *План*

ს.ლეთი БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня, возведёная из рваного камня, сильно пострадала временем. Южная стена почти отсутствует. Уцелевшие стены сохранились на высоте пятого этажа.

Первый этаж засыпан землей и камнем. На втором этаже западной стены прорезана дверь со стрельчатой аркой.

სოფ. მსხლები

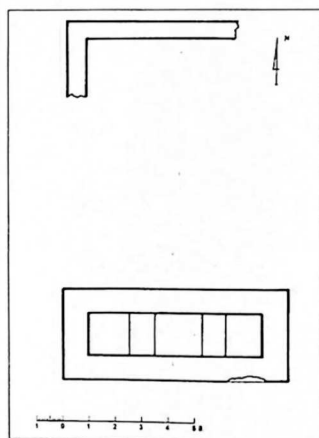
ციხე

შუა საუკუნეები

ციხე მთლიანად დანგრეულია. შემორჩენილია მხოლოდ კოშკის ნანგრევი და გალავნის ნაშთი, რომელიც დიდი ზომის ფლეთილი ქვით ყოფილა ნაგები.



კოშკის ნანგრევი. *Развалины башни*



გეგმა. *План*

ს. მსხლები

РАЗВАЛИНЫ КРЕПОСТИ

Средневековье

Крепость лежит в руинах. Уцелели лишь развалины башни и фрагменты ограды.

Возведён был памятник рваным камнем больших размеров

სოფ. მსხლები

გუმბათიანი ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველი წარმოდგენს ჯავის რაიონისთვის დამახასიათებელ გუმბათოვან ეკლესიას. ნაგებია შირიმით, ფლეთილი და რიყის ქვით, ასევე, ქართული აგურით. აბსიდი შევერილწახნაგოვანია. ჩრდილოეთით, დასავლეთით

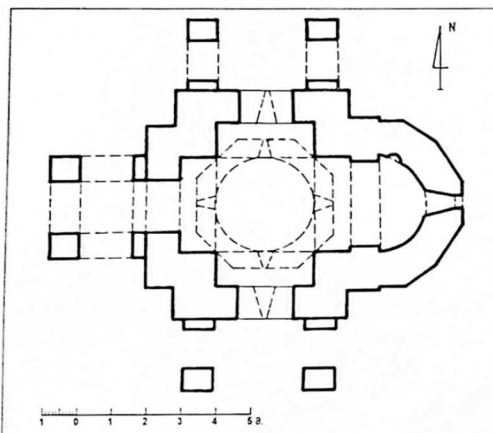
და სამხრეთით მოკლე მკლავებში გაჭრილია თითო კარი. ეკლესიაზე სამი მხრიდან მიდგმული იყო კარიბჭე, რომელთაგან მხოლოდ დასავლეთისაა სრული სახით შემორჩენილი. მასზე, ქართული აგურით ნაშენი სამრეკლოა აღმართული. სამრეკლო ოთხფერდა თუნუქის სახურავითაა გადახურული. ეკლესიის გუ-



სამრეკლო-კარიბჭე. ხედი დასავლეთიდან.
Колокольня, вид с запада

მბათი ჩაქცეულია, ყელიც ნაწილობრივ დანგრეულია. მის რვაწახ-
ნავში ოთხი სარკმელია. ინტერიერში შელესილობის კვალი მხოლ-
ოდ ფრაგმენტულად შემორჩა.

ს. მსხლები ЦЕРКОВЬ



ეკლესიის გეგმა. *План*

Позднее средневековье

Памятник возведён из
рваного камня и булыги, а
также квадратами ширими.

Здание является типичным
для Джавского региона
купольным сооружением. Цер-
ковь с трёх сторон имеет
порталы, сохранилась лишь
западная стена с колокольной.
Эта часть церкви выстроена
кирпичом. Абсида гранёная,
выступающая с общего прямоу-



ინტერიერი. გუმბათის ყელის ფრაგმენტი. *Интерьер, фрагмент купола*



კელესის ინტერიერი. Интерьер церкви

გოლინო პლანის. На восьмигранном барабане купола четыре оконных проёма. Купол частично повреждён.

Внутри церкви стены оштукатурены.

სოფ. მსხლეპი

კოშკი

გვინი შუა საუკუნეები

ხუთი სართულის დონეზე შემორჩენილი კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვით. ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე მთლიანად დანგრეულია. მეორე სართულზე, აღმოსავლეთით, გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. მეხუთე სართულზე, სამხრეთით, შვერილი სალოდჯა შემორჩენილი.



საერთო ხედი სამხრეთიდან. Общий вид с юга



აღმოსავლეთ ფასადის ფრაგმენტი. Фрагмент восточного фасада

კოშკი ამოვსებულა მიწითა და ჩამონაშალი ქვით.

ს.მხლები БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня возведенная из рваного камня уцелела на высоте пятого этажа. Северо-западный угол обрушен. На втором этаже восточной стены



прорезана дверь. На пятом этаже устроено специальное отверстие, через которое можно было бросать камни во врагов, подступивших к стенам башни.

კოშკის ინტერიერის ფრაგმენტი. Фрагмент интерьера

სოფ. მსხლავი

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

ნაეკლესიარზე ნაყარი მიწისგან პატარა ბორცვია წარმოქმნილი. ჩანს მხოლოდ წყობის რამდენიმე ფლეთილი ქვა. აზომვა არ ხერხდება.



საერთო ხედი. *Общий вид*
с. Мсхлеби

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

На месте церкви образовался небольшой холм. Возможно проследить лишь несколько рваных камней, вероятно, служившими строительным материалом.

План невозможно определить.

სოფ. ნადარბაჯვი

ეკლესია

X საუკუნე

ნაეკლესიარი მდებარეობს სოფლის სამხრეთ განაპირას. ძეგლის სამხრეთით შემორჩენილია მრავალი რელიეფური და ორნამენტული ქვა, აგრეთვე, დიდი ზომის



დეკორის ფრაგმენტი. *Фрагмент декора*



სარკმლის სათაურის ქვა. *Насерише окна*

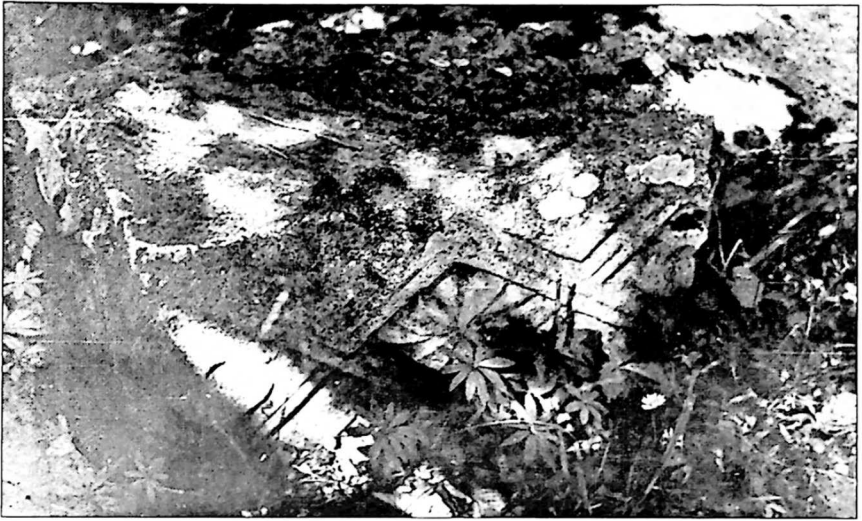
ტუფის კვადრები. ქვის გროვის ქვეშ იკითხება სამეკლესიანი ბაზილიკის კვამა.

შემორჩენილი ფრაგმენტები საშუალებას გვაძლევს წარმოვიდგინოთ ძეგლის პირვანდელი სახე. იგი დიდი ზომის, მდიდრულად მორთული ნაგებობა უნდა ყოფილიყო, რომელიც აშენებულია თლილი, ღვინისფერი ქვის კვადრებით. დეკორატიული მორთულობა გამოირჩევა ფორმათა მარტივი მოდელირებით და მასიურობით.

ეკლესიის კედლების გაფორმებისას გამოყენებულია ფერადოვანი ეფექტები, რაც კარგად ჩანს შემორჩენილი ორნამენტული ფრაგმენტებიდან და რელიეფებიდან.



კარის ტიმპანის ფრაგმენტი. *Фрагмент тимпана двери*



პილასტრის იპოსტი. იმპოსტ პილასტრი

с.Надарбазеви ЦЕРКОВЬ

X в.

Памятник расположен на южной окраине села. У церкви с южной стороны на земле лежат архитектурные детали, а также фрагменты орнаментированных и покрытых рельефами камней.

Над грудой камней и земли частично прослеживается план здания - трёхцерковной базилики.

Сохранились два тимпанных камня. На одном тимпане изображена Богоматерь с младенцем и два ангела, на другом - расцветший крест.

В Надарбазеви лежат на земле и другие фрагменты орнаментированных наличников окон и дверей, карнизов и рам.

Декоративный узор, памятника характеризуется массивностью и отсутствием сложной моделировки в его выполнении.

Сохранившийся материал указывает на то, что Надарбазеви было крупным, богато убранным сооружением, возведённым из тесаного камня, винного цвета.

სოფ. ნადარბაზევი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. აზომვა არ ხერხდება. გადარჩენილია მხოლოდ პირველი სართული.



საერთო ხედი. Общий вид

с.Надарбазеви БАШНЯ

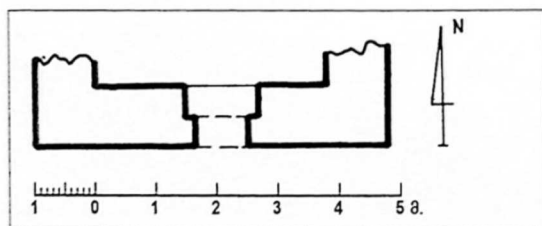
Позднее средневековье

От башни уцелел только первый этаж. Четырёхугольное в плане здание было возведено из рваного камня. Возможности обмера памятника нет.

სოფ. ნაზიზინა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



გეგმის ფრაგმენტი. Фрагмент плана

კოშკი შემორჩენილია ორი სართულის დონეზე. ნაგებია ფლეთილი ქვით. წყობა შერეულია. სამხრეთ კედელში, მეორე სართულზე გაჭრილია თაღოვანი

კარი. დასავლეთი და ჩრდილოეთი კედლები მთლიანადაა ჩაქცეული, აღმოსავლეთისა ნაწილობრივ.

ს.Назигина БАШНЯ

Позднее средневековье

Рваным камнем возведенная башня частично уцелела до высоты второго этажа. Кладка стен смешанная. Дверь устроена в южной стене второго этажа. Западная и северная стены лежат в развалинах. Восточная стена - частично сохранилась.



სამხრეთი ფასადი. Южный фасад

სოფ. კატარა გუფთა

წმ. გიორგის ეკლესია

განვითარებული შუა საუკუნეები

დიდი ზომის დარბაზული ეკლესია ნაგებია ფლეთილი, რიყის და ტუფის ქვით. სარკმლის ორსავე მხარეს, ღრმა აბსიდში, ნიშებია მო-

თავსებული. გრძელი დარბაზიდან აბსიდი მხრებით გამოიყოფა, რომელზეც სატრიუმფო თაღია გადაყვანილი. ეკლესიას სამი მხრიდან აქვს შესასვლელი. სამხრეთი კარისა და აღმოსავლეთი სარკმლის ღიობი ნაწილობრივ დაზიანებულია, სახურავი მთლიანად ჩამოქცეულია.

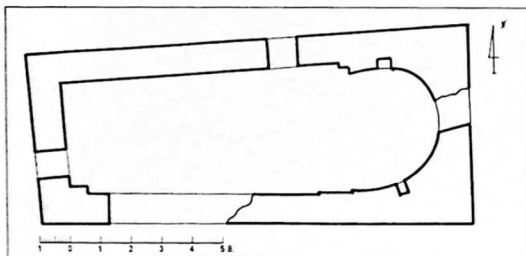
ს.პატარა გუბა

ЦЕРКОВЬ СВ. ГЕОРГИЯ

Развитое средневековье

Большая зальная церковь возведена из рваного камня, булыги и туфа.

Свод и конха церкви обрушены. С востока здание имеет абсиду с окном в центре. По обеим сторонам окна расположены ниши. Абсида от длинного зала выделяется запле-



чиками, на которые переведена триумфальная арка.

Церковь с трёх сторон имеет входы. Южный пролёт двери и восточное окно частично повреждены.

ეკლესიის გეგმა. *План*



ჩრდილოეთი ფასადის ფრაგმენტი. *Фрагмент северного фасада*

სოფ. პატარა გუშთა

კოშკი

შუა საუკუნეები

ციხის ტერიტორიაზე შემორჩენილია კოშკის ნანგრევი, რომელიც ამაღლებულ ბორცვზე დგას. ნაგებია რიყის ქვით. კედლები მოპირკეთებულია ფლეთილი ქვით. აღმოსავლეთი კედელი ჩამოქცეულია. კოშკის სამხრეთით, პლატოზე შეინიშნება ნაგებობათა კვალი. ძეგლის აზომვა არ ხერხდება.

с.Патара Гупта

БАШНЯ

Средневековье

На территории замка находятся развалины башни, стоящей на возвышенном месте. Стены башни облицованы рваным камнем. Восточная стена обрушена. К югу от башни, можно проследить фрагменты здания. Возможности обмера памятника нет.

სოფ. როკათა

კოშკის ფრაგმენტი

გვიანი შუა საუკუნეები

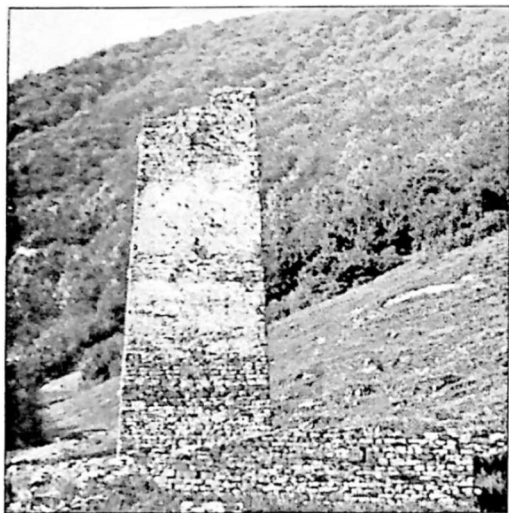
შემორჩენილია მხოლოდ საძირკვლის ნაწილი. აზომვა არ ხერხდება.

с.Роката

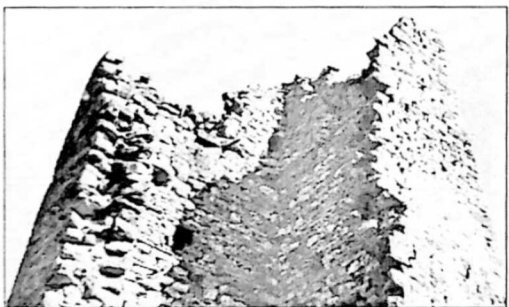
ФРАГМЕНТ БАШНИ

Позднее средневековье

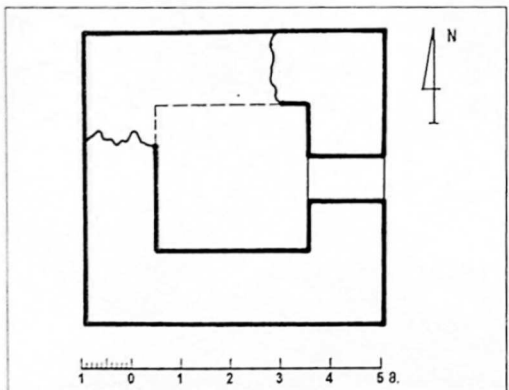
От башни уцелел лишь фундамент. Обмер памятника не возможен.



დასავლეთი ხედი. Вид с запада



ინტერიერის ფრაგმენტი. Фрагмент интерьера



მეორე სართულის გეგმა. План второго этажа

სოფ. საბილზაზი

კოშკი

განვითარებული შუა
საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ექვსი სართული. გარედან მთლიანად გალესილი ყოფილა, შიგნიდან მხოლოდ მეორე სართული. კარი, ამავე სართულის აღმოსავლეთ კედელშია გაჭრილი. ჩრდილოეთი და დასავლეთი კედლების დიდი ნაწილი ჩამოქცეულია.

ს.Сагилзаси

БАШНЯ

Развитое средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня средней величины. Памятник уцелел до высоты шестого этажа. Снаружи башня была оштукатурена. Внутри штукатурка сохранилась лишь на втором этаже. В восточной стене этого же этажа прорезана дверь.

Большая часть северной и западной стен обвалилась.

ნაეკლესიარი

განვითარებული შუა საუკუნეები

ძველი წარმოდგენდა საშუალო ზომის დარბაზულ ეკლესიას სამხრეთის ვიწრო, თანადროული მინაშენით. ეკლესია ძირითადად შირიმის კარგად გათლილი კვადრებით იყო ნაგები. შენობა მთლიანადაა დანგრეული. კედლების სიმაღლე ზოგან 1,5-2 მეტრამდე აღწევს. გეგმა კარგად იკითხება. მნიშვნელოვანი არქიტექტურული დეტალები არ შეინიშნება.



საერთო ხედი. Южный вход



ეკლესიის სამხრეთი კედლის ფრაგმენტი. Фрагмент южной стены

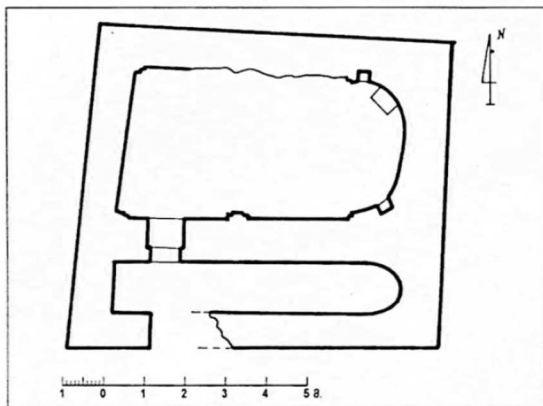


ინტერიერი. საკურთხეველის ფრაგმენტი
Нитерьер, фрагмент алтара

ს. საგილზაზი РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Развитое средневековье

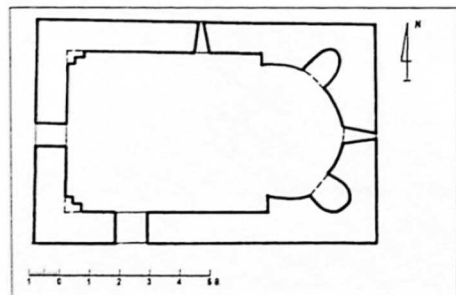
Памятник представляет собой зальную церковь средних размеров с пристройкой с южной стороны. В основном церковь была возведена из хорошо тесаных квадр ширими. Здание лежит в руинах. Высота стен достигает 1,5-2 м. План хорошо читается. Каких либо значительных деталей церкви не видно.



ეკლესიის გეგმა. *План*

სოფ. სარიტათა

ეკლესია



ეკლესიის გეგმა. *План*

განვითარებული შუა საუკუნეები

გეგმით სწორკუთხა ნაგებობა დარბაზული ტიპისაა. აღმოსავლეთიდან დასრულებულია ნახევარწრიული აბსიდით. საკურთხეველში გაჭრილია არქიტრავული სარკმელი,



ხელი ჩრდილო-დასავლეთიდან. *Вид с северо-запада*

რომლის ორსავე მხარეს თითო, მაღალი, გუგმით ნახევარწრიული, თაღოვანი ნიშია. კამარა ჩამონგრეულია. კონქზე დაშენებულია კედელი, რომელშიც არქიტრაული სარკმელია დატანებული. დასავლეთ კედელზე შემორჩენილია წყვილი ორსაფეხურიანი პილასტრი. ეკლესია ნაშენია ფლეთილი ქვით. მარკანტულ ნაწილებში გამოყენებულია კარგად დამუშავებული შირიმის ქვა. აღმოსავლეთ კედლის ფასადზე ნატანებულია მონუქურთმებული კვადრები.



ძეგლს დაკარგული აქვს თავდაპირველი სახე. ნუქურთმიანი ქვების სხვადასხვა ფრაგმენტები უსისტემოდაა ჩაღალავებული კედლებში.

ნუქურთმიანი ფილის ფრაგმენტი.
Фрагмент орнаментированной плиты

ს.სარიტა

ЦЕРКОВЬ

Развитое средневековье

Памятник возведён из рваного камня. Конструктивные части выведены хорошо тесаными квадрами ширими.

Зальная церковь, в плане прямоугольная, с востока имеет абсиду с архитравным окном в центре. По обеим сторонам окна расположены высокие ниши. Продольные стены были расчленены двухступенчатыми пилястрами, от которых сохранились лишь западные по углам.

В результате переделок церковь потеряла первоначальный облик. В кладке стен бессистемно лежат орнаментированные камни.

Здание повреждено, обвален свод.

სოფ. სარიტა

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები



კოშკი დანგრეულია. შემორჩენილია ჩრდილო-აღმოსავლეთი კუთხე ორი სართულის დონეზე ნაგებია ფლეთილი ქვით და კირის დუღაბით.

კოშკის ირგვლივ მიწის დონე აწეულია. ინტერიერში ყრია ჩამონაშალი ქვა და მიწა.

*ხედი ჩრდილო-აღმოსავლეთით.
Вид с северо-востока*

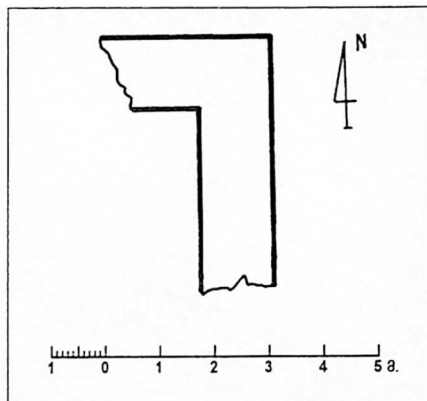
ს.სარიტა

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Башня сильно повреждена. Уцелел северно-восточный угол стен на высоте второго этажа.

Вокруг башни уровень земли сильно поднят. В интерьере много земли и камня. Строительный материал - рваный камень.



კოშკის ნანგრევების გეგმა. План

სოფ. სარიტა

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

გვეგვით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია მხოლოდ სამი-ოთხი სართული. დასავლეთი და ჩრდილოეთი კედლების ნაწილი დანგრეულია. კარი არ ჩანს. ინტერიერში სართულებს შორის შეინიშნება ხის კოჭის ბუდეები. კოშკის გარშემო მიწის დონე აწეულია.



ხედი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან. Вид с северо-востока



ხედი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან. Вид с северо-востока

с.Саулохтикау

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена рваным камнем. Северная стена уцелела до высоты шестого этажа.

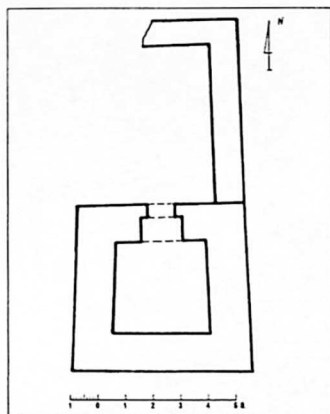
Остальное лежит в развалинах.

სოფ. საულოხტიკაუ

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი გეგმით კვადრატს უახლოვდება. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოესებულია ქვით; მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. ყველა კედელში დატანებულია სათოფურები. კოშკს ჩრდილოეთიდან ჰქონია მინაშენი, რომლის მცირე ფრაგმენტები იკითხება.



მეორე სართულის გეგმა. План второго этажа



საერთო ხედი ჩრდილო-დასავლეთით.
Общий вид с северо-запада

ს.Саулохтикаუ

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. Она уцелела до четвёртого этажа. Первый этаж засыпан землёй. В северной стене второго этажа устроена арочная дверь.

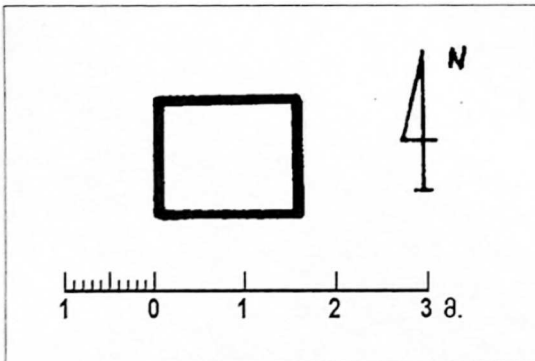
Во всех этажах прорезаны бойницы.

Башня с севера имела пристройку, фрагменты которой слабо прослеживаются на земле.

სოფ. საულოხთიყაუ

6070

გვიანი შუა საუკუნეები



გეგმა. План

მდინარე ღიახვის მარჯვენა ნაპირზე, შემადგებულ ბორცვზე, მცირე ზომის, ფლეთილი ქვით ნაშენი ნიშია შემორჩენილი. სავარაუდოა, რომ იგი აგებულია ძველი კოშკის ადგილზე.

с.Саулохтикау

НИША

Позднее средневековье

На правом берегу р.Лиахви стоит небольшое сооружение из рваного камня, возможно построенного на месте древней башни.

სოფ. სინაგური

ფშ. გიორგის ეკლესია

გარდამავალი ხანა

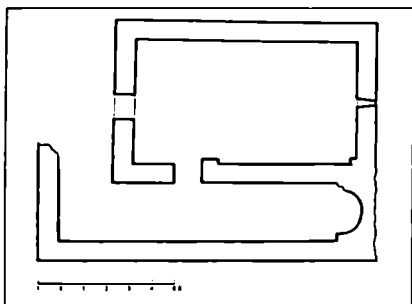
სოფ.სინაგურში დგას დიდი ზომის დარბაზული ეკლესია თანადროული სამხრეთ-დასავლეთი მინაშენით. სწორკუთხა საკურთხევლიანი ეკლესიის სამხრეთ-დასავლეთ კუთხეში კედლის პილასტრისა და თაღის ფრაგმენტებია შემორჩენილი.

სამხრეთი მინაშენი აღმოსავლეთიდან დასრულებულია ნახევარწრიული აბსიდით. მინაშენი თითქმის დანგრეულია. კედლები შემორჩენილია 1,5-2,5 მ სიმაღლეზე. დასავლეთი მინაშენი კი ფრაგმე-



დასავლეთი ფასადი. Западный фасад

ნტულად. ეკლესიის სამხრეთ-აღმოსავლეთი კუთხე 8-10 მ. სიმაღლისაა. დიდი ზომის თლილი ქვით ნაგებ ეკლესიაზე სოფლის მოსახლეობას ჩაუტარებია სარემონტო სამუშაოები, რამაც ძეგლს დაუკარგა თავდაპირველი სახე.



ეკლესიის გეგმა. *План*

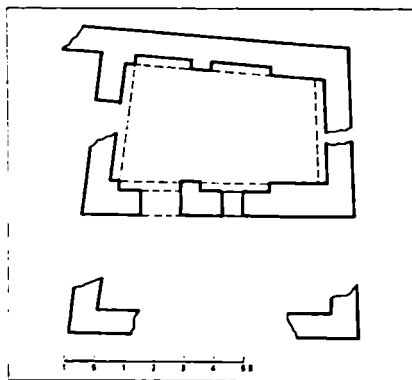
სამხრეთ-აღმოსავლეთი კუთხე 8-10 მ. სიმაღლისაა. დიდი ზომის თლილი ქვით ნაგებ ეკლესიაზე სოფლის მოსახლეობას ჩაუტარებია სარემონტო სამუშაოები, რამაც ძეგლს დაუკარგა თავდაპირველი სახე.

Южный придел церкви с востока имеет полукруглую абсиду. Стены придела уцелели на уровне 1.5-2.5 м. От западного придела остались малые фрагменты. Высота стены церкви на юго-востоке достигает 8-10 м.

В результате переделок и ремонтов памятник утерял первоначальный облик.

სოფ. სინაგური, მიდამოები "სხალნარი"

ეკლესია



ეკლესიის გეგმა. *План*

ს.სინაგური

ЦЕРКОВЬ СВ.ГЕОРГИЯ

Переходный период

В селе стоит зальная церковь больших размеров с южным и западным приделами, которые частично уцелели.

Церковь с востока имеет прямоугольную алтарную часть. На юго-западной стене сохранилась пилястра и фрагмент пристенной арки.

Южный придел церкви с востока имеет полукруглую абсиду. Стены придела уцелели на уровне 1.5-2.5 м. От западного придела остались малые фрагменты. Высота стены церкви на юго-востоке достигает 8-10 м.

В результате переделок и ремонтов памятник утерял первоначальный облик.

VIII-IX საუკუნეები

სოფ. სინაგურში აგებულია დარბაზული ტიპის ეკლესია სამხრეთის და დასავლეთის მიმართულებით. ნაგებია შირიმით, ქვიშაქვითა და ფლეთილი ქვით. საკურთხეველი ბრტყელი აქვს. მის მომიჯნავე კედლებზე თაღებია. ქუსლებიდან იჭეება ტრომიკები, რომლებსაც ვერდინობოდა კოლოფა



აღმოსავლეთი ფასადის ფრაგმენტი. Фрагмент восточного фасада

აბსიდის კონქი. გრძივ კედლებზე შეწყვილებული თაღედია თითო პილასტრით შუაში. ეკლესიას აქვს ორი შესასვლელი - სამხრეთიდან და დასავლეთიდან. ნაგებობის კედლები ალაგ-ალაგ გარღვეულია, სახურავი ჩამოქცეულია. მინაშენების კვალი ფრაგმენტულად იკითხება.

с.Синагури, окрестности Схалнари

ЦЕРКОВЬ

VIII-IX вв.

Зальная церковь с южным и западным приделами расположена в селе. От приделов уцелели фрагменты стен.

Возведено здание из рваного камня, песчаника и квадрами ширими. Церковь с востока имеет прямоугольную алтарную часть. Переход от прямоугольного основания к полукругу конхи осуществлён тропмами. Продольные стены церкви расчленены пилястрами, по которым перекинуты стенные арки.

Церковь имеет входы с юга и запада. Памятник частично поврежден. Отсутствует кровля.

სოფ. სინაბური

ფა. ნინოს ეკლესია

შუა საუკუნეები

მცირე დარბაზული ეკლესიდან მხოლოდ ნაშთია შემორჩენილი. იკითხება დასავლეთი კედლის ნაწილი და სხვა უმნიშვნელო ფრაგმენტები. აღმოსავლეთის კედელი კონქის დონეზეა მიწაში ჩაფლული. გეგმის დადგენა გაწმენდის გარეშე შეუძლებელია. ნაეკლესიარი დაფარულია მცენარეულობით.



დასავლეთი ფასადის ფრაგმენტი. *Фрагмент западного фасада*

с.Синагури

ЦЕРКОВЬ СВ. НИНЫ

Средневековье

От церкви сохранились небольшие развалины. Можно проследить часть западной стены. Восточная стена засыпана землёй, почти до высоты конхи.

Без особой расчистки датировку и план здания выявить, нельзя.

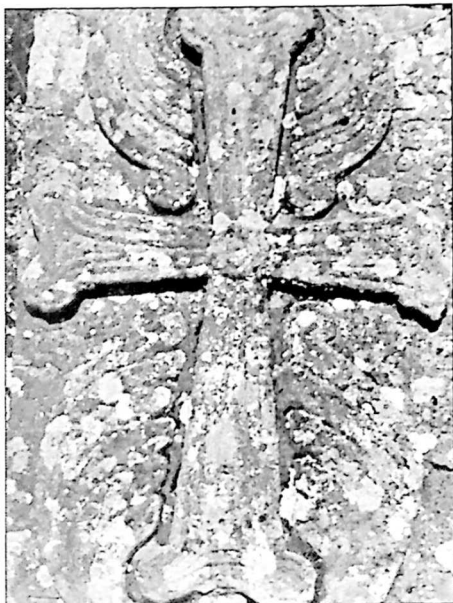
სოფ. სოხთა

ეკლესია

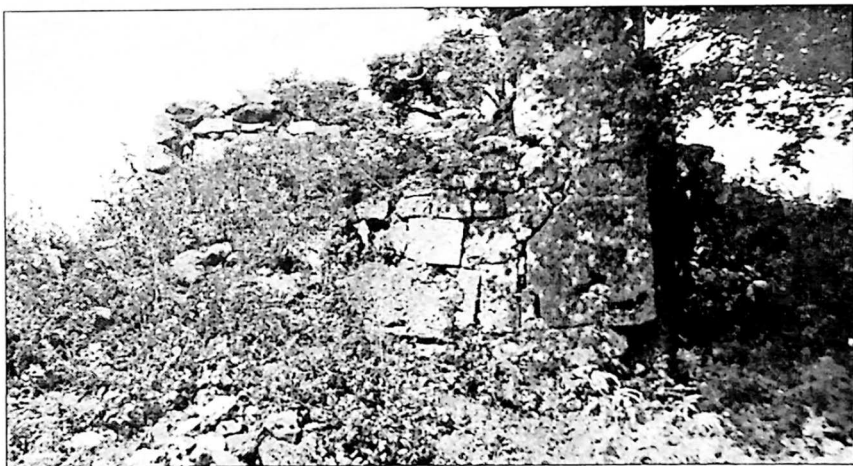
X-XI საუკუნეები

ძველი მდებარეობს სოფლის მახლობლად, მდ. ფაცას ხეობაში, მაღალ მთაზე. იგი წარმოადგენდა მოზრდილ დარბაზულ ეკლესიას, რომელიც ნაგები ყოფილა ფლეთილი, ღვინისფერი და შირიმის ქვით. ამჟამად შემორჩენილია ეკლესიის კედლის ფრაგმენტები. ნაეკლესიართან ყრია ქვები რელიეფებითა და ორნამენტული მოტივებით. აღსანიშნავია ქვის ფილა ასომთავრული წარწერით: "საყდარო დიდებისაო შეიწყალე თეოდორე... სულსა გიორგისა განუსვენე. წმიდაო ეკლესიაო შეიწყალე ივანე კალატოზი". წარწერა X საუკუნით თარიღდება.

ბუნებრივია, რომ ეკლესიას კჭონდა მინაშენები, შესაძლებელია ყოფილიყო კოშკიც.



რელიეფური ფილა ჯვრის გამოსახულებით.
Плита с рельефным изображением креста



ეკლესიის აღმოსავლეთი კედლის ფრაგმენტი. *Фрагмент восточной стены*

ს.სოხთა
ЦЕРКОВЬ

X-XI в.в.

Памятник стоит недалеко от с.Сохта, на высокой горе, в ущелье р.Паца. Церковь была зальная, большая. Сохранились лишь фрагменты её стен. Здание было возведено из ширими, винного цвета камня, и богато убрана. На руинах церкви лежат камни с орнаментами и рельефами.

На прямоугольной большой плите уцелела надпись, которая в переводе гласит: "Церковь прославленная помилуй Теодоре....Душу Гиоргия упокой. Святая церковь, помилуй Иване каменщика". Очевидно, речь идет о строителе.

Церковь имела приделы, возможно и башню.

სოფ. სტირმასიბო

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები



ფლეთილი ქვით
ნაგები კოშკი თით-
ქმის მთლიანადაა
დანგრეული. ფრაგ-
მენტულად გადარ-
ჩენილია ერთი სარ-
თული.

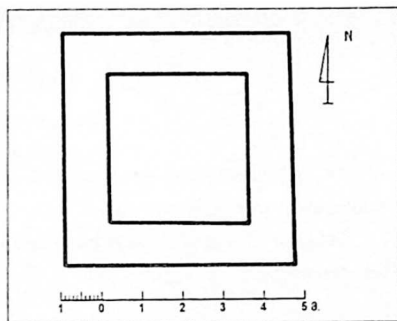
საერთო ხედი. Общий вид

с.Стирмасиги

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Башня лежит в развалинах. Частично уцелели лишь фрагменты первого этажа. Возведена была башня из рваного камня.



კოშკის გეგმა. *План*

სოფ. სტირმასიბი

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი ნაგებია სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია მხოლოდ ერთი სართული. გეგმით სწორკუთხედს წარმოადგენს. კოშკის გარშემო მიწის დონე აწეულია, ირგვლივ უამრავი ქვაა მიმოფანტული.



კოშკის ფრაგმენტი. *Фрагмент башни*

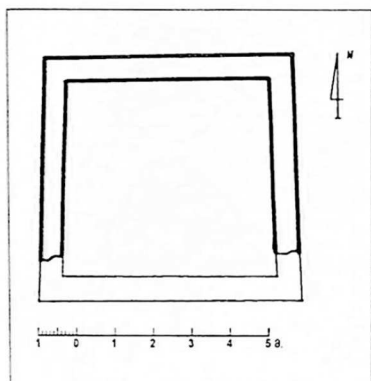
ს.სტირმასიგი

БАШНЯ II

Позднее средневековье

От прямоугольной башни уцелел лишь первый этаж. Строительный материал- рваный камень.

Вокруг башни уровень земли поднят, камни разбросанны по всей территории.



გეგმა. План

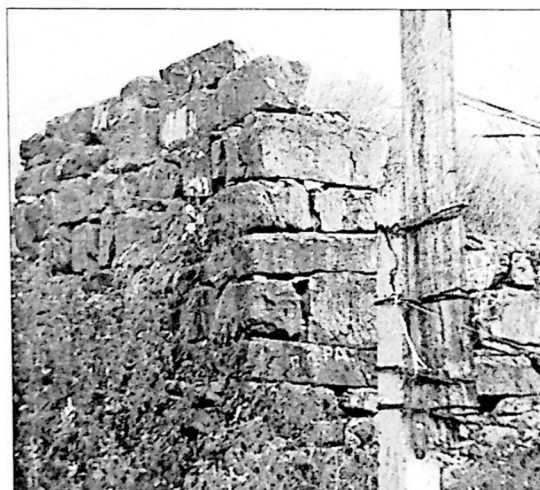
სოფ. სტირმასიგი

კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი თითქმის მთლიანადაა დანგრეული. ნაწილობრივ შემორჩენილია მხოლოდ პირველი სართული. ნაგებია სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვით.

ძეგლის გარშემო და ინტერიერში ყრია მიწა და ქვა.



სამხრეთ-აღმოსავლეთი ფასადი.
Юго-восточный фасад

ს.სტირმასიგი

БАШНЯ III

Позднее средневековье

Башня лежит в развалинах. Уцелел лишь первый этаж. Возведена башня из рваного камня. Интерьер и территория вокруг башни заполнены землей и разбросанными камнями.

სოფ. სტირმასიგი

ციხე (კოშკი)

გვიანი შუა საუკუნეები

ციხის ტერიტორიაზე შემორჩენილია დიდი ზომის ოთხკუთხა გეგმის კოშკი, ნაგები ფლეთილი ქვით. აღმოსავლეთით, მეორე სართულზე გაჭრილია კარი. კოშკი გადარჩა 3-4 სართულის დონეზე. ჩრდილოეთი კედელი თითქმის მთლიანად დანგრეულია.

კოშკის გარშემო შეინიშნება სხვა ნაგებობათა კვალი.



ხედი აღმოსავლეთიდან. Вид с востока

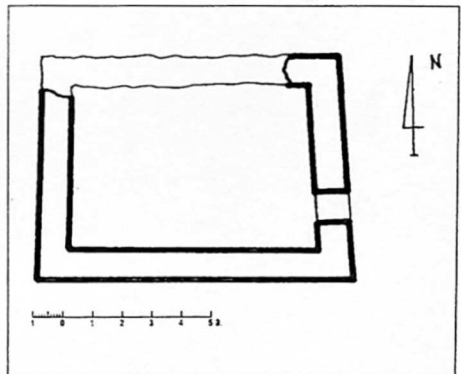
ს.Стирмасиги

ЗАМОК (БАШНЯ)

Позднее средневековье

На территории замка уцелела большая, в плане четырёхугольная, башня. Стены её сохранились на уровне третьего и четвёртого этажей. В восточной стене второго этажа прорезана дверь. Северная стена обвалилась.

Возведено сооружение из рваного камня.



კოშკის გეგმა. План

სოფ. ტბეთი
ნაეპლეზიარი ბზებში

შუა საუკუნეები

ძეგლი მთლიანად დანგრეულია. შემორჩენილია ჩრდილოეთი კედლის მცირე ფრაგმენტი. ეკლესია ფლეთილი ქვით ყოფილა ნაგები. შეინიშნება დუღაბის კვალი.

ს. ტბეთი
РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ "БЗЕБИ"

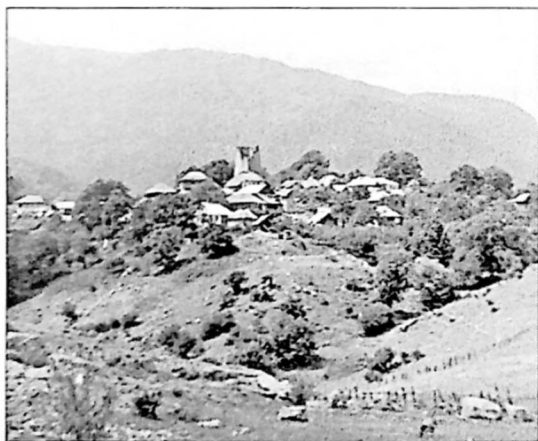
Средневековье

Памятник лежит в руинах. Уцелел лишь фрагмент северной стены. Церковь была возведена из рваного камня.

სოფ. უბარღანთა, უბანი "სულაითი"

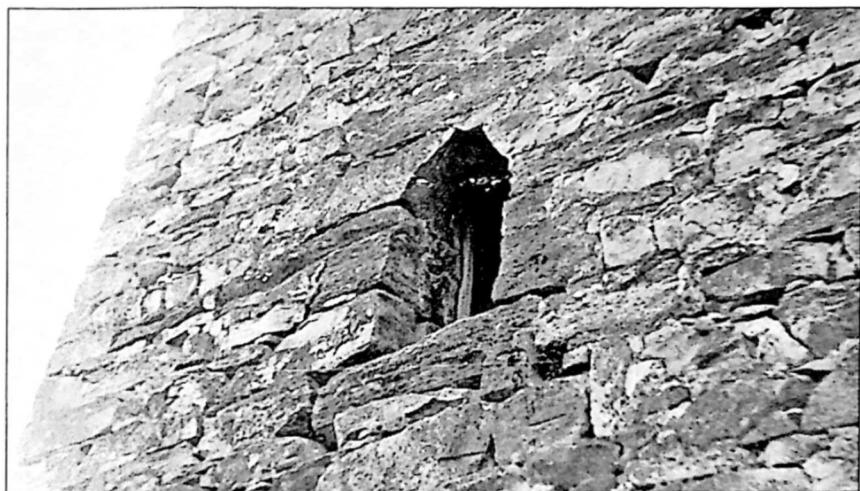
კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი. Общий вид

ნაგებობა გეგმით კვადრატს უახლოვდება. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით. მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. ყველა კედელში დატანებულია სათოფურები. კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით.

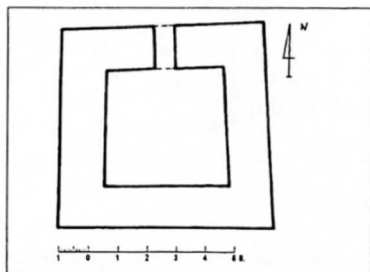


ჩრდილოეთი კედლის ფრაგმენტი. Фрагмент северной стены

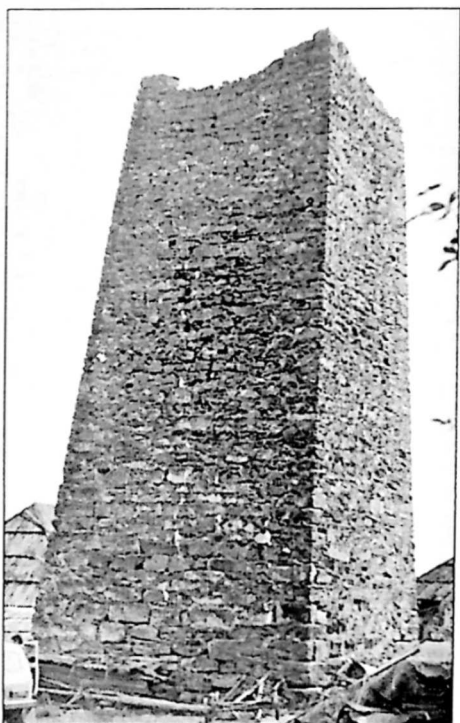
**ს.უგარდანთა, მდინარე
სულაღის
БАШНЯ**

Позднее средневековье

От квадратной в плане башни уцелели стены высотой в четыре этажа. Первый этаж засыпан камнями. В северной стене второго этажа прорезана арочная дверь. Во всех стенах имеются амбразуры. Возведен памятник из рваного камня.



*კოშკის მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа*



*კოშკი სამხრეთ დასავლეთიდან.
Вид с юго-запада*

სოფ. უბარდანთა

კოშკის ნანგრევები

გვიანი შუა საუკუნეები



კოშკის ნანგრევზე რამდენიმე ქვაა შემორჩენილი. გეგმა არ იკითხება.

с.Угарданта

РАЗВАЛИНЫ БАШНИ

Позднее средневековье

Развалины башни представляют собой груды камней. Без особой расчистки план здания невозможно определить.

საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. ქარზმანი, ნასოფლარი ჭოისი

უჭურის ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველი მნიშვნელოვნადაა დაზიანებული. შემორჩენილია ჩრდილოეთი კედლის ფრაგმენტი ორი მეტრის სიმაღლეზე. ნაგები ყოფილა ფლეთილი ქვით. შეინიშნება დულაბის კვალი.

с.Карзмани, сельбище Чоиси

ЦЕРКОВЬ "УЦУРИ"

Позднее средневековье

Церковь сильно пострадала. Фрагментарно уцелела лишь северная стена на высоте двух метров. Памятник был возведён из рваного камня.

დარბაზული ტიპის ეკლესია გარშემოსაყვლით მოსახლეობის მიერ ახლიდან არის აგებული ძველი ეკლესიის გეგმაზე. შედეგად, ძველ ეკლესიას დაკარგული აქვს თავდაპირველი სახე. ინტერიერში გრძივი კედლები დაყოფილია წყვილი პილასტრებით. შესასვლელი დატანებულია ყველა კედელში. ეკლესიის თაღ-კამარა და კონქი ჩამოქცეულია. მის ნაცვლად გაკეთებულია ბრტყელი გადახურვა. კედლები, როგორც გარედან ასევე შიგნიდან, შებათქაშებული-შეთეთრებულია.

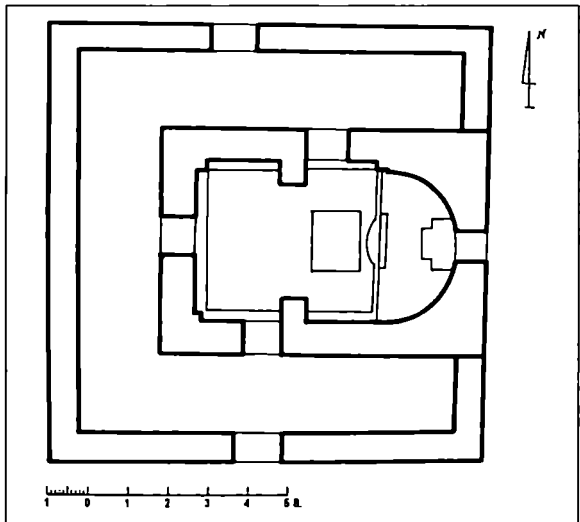
с.Карзмани

ЦЕРКОВЬ

XX в.

Зальную церковь с обходом построило местное население на развалинах древней церкви. Поэтому церковь потеряла свой первоначальный облик.

В интересе продольные стены расчленены пилястрами. Вход устроен с севера, юга и запада. Провалялись свод и конха церкви. Нынешнее перекрытие плоское. Стены здания, как снаружи, так и внутри, оштукатурены.



ეკლესიის გეგმა. *План церкви*

ეკლესია

X ს.

ქასაგინის ტაძარი მდებარეობს მდ. გრომულას ხეობაში. ნანგრევებად ქცეული კედლები დაფარულია მიწითა და ხშირი ბუნქნარით.



სარკმლის მორთულობის ფრაგმენტი.
Фрагмент окна

ეკლესიის შირიმის ქვები გაზიდულია სოფლის სკოლის და ერთ-ერთი მაცხოვრებლის სახლის ასაშენებლად. სკოლის მთავარი ფასადი მორთულია ეკლესიის სარკმლის ორი ორნამენტული სათაურით, მესამე გამოყენებული კიბის საფეხურად. სკოლის მახლობლად დგას ორი მაღალი სვეტი მონუქურთმებული კაპიტელებით.

ტაძრის ტერიტორიაზე



სარკმლის მორთულობის ფრაგმენტი. *Фрагмент окна*



რელიეფური ფილის ფრაგმენტი ლომის გამოსახულებით.
 Фрагмент плиты с рельефным изображением льва

რელიეფური ქვების ფილები და მათი ფრაგმენტებია შემორჩენილი. სკოლის ფანჯრის ქვეშ დიდი რელიეფური ფილაა ცხოველების გამოსახულებით.

ქასაგინის ტაძრის გადარჩენილი ფრაგმენტები მეტყველებს მის მასშტაბურობაზე. ეკლესია აგებული იყო თლილი ქვის კვადრებით. ასევე, გამოირჩეოდა ორნამენტებისა და რელიეფების სიუხვით.



ეკლესიის სვეტები. Колонны церкви

с.Касагини

ЦЕРКОВЬ

X в.

Памятник расположен вблизи ущелья р.Громула. Развалины церкви засыпаны землёй. Рядом с руинами стоит пустующая после пожара школа, посторенная из камней церкви. В её стены вставлено большое количество орнаментированных фрагментов.

На месте церкви прослеживается контур здания. В нескольких метрах от школы стоят две большие колонны, с профилированными капителями и базами. Главный фасад школы украшают два навершия окон церкви, третье навершие служит нижней ступенью лестницы.

Под окном школы вставлен большой фрагмент с рельефным изображением льва и быка. Строительная надпись утеряна.

Уцелевшие остатки говорят о том, что здесь стояла большая, богато украшенная орнаментами и рельефами церковь. Храм был облицован тесаным камнем.



*რელიეფური ფილის ფრაგმენტი.
Фрагмент рельефной плиты*

სოფ. ძეშელთა

წმ. მარიაშის ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველი განეკუთვნება
ჯავის რაიონისათვის
დამახასიათებელ გუმ-
ბათოვან ეკლესიათა
რიგს. ნაგებია ძირითადად

ფლეთილი ქვით. ექსტერიერისა და ინტერიერის დიდი ნაწილი
გაღესილია. აბსიდი შევრილწახნაგოვანია. სამხრეთის, დასავლეთ-
ის და ჩრდილოეთის მოკლე მკლავებში თითო კარია გაჭრილი. და-
სავლეთის კარს ეკვრის კარიბჭე. კარიბჭეები უნდა ყოფილიყო და-
ნარჩენ ორ კართანაც. გუმბათის რვაწახნაგა ყელში ოთხი სარკმე-
ლია გაჭრილი. 70-იანი წლების ბოლოს მოსახლეობას ეკლესია შე-
უკეთებია. ნაგებობა გადახურულია თუნუქით.



ხედი სამხრეთ-დასავლეთიდან. Вид с юго-запада

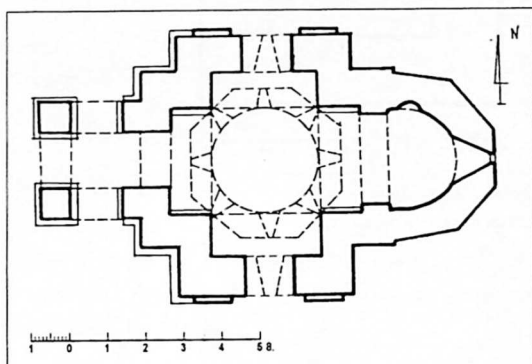
ს.Кешелта ЦЕРКОВЬ СВ. МАРИИ

Позднее средневековье

Памятник является
типичным для Джавского
района купольным соору-
жением.

Возведена церковь из
рваного камня. Здание с трёх сторон имело порталы. Из них уцелел лишь
западный. Здание с востока имеет выступающую, гранёную абсиду и
гранёный барабан купола с четырьмя оконными проёмами.

На стенах церкви, как снаружи, так и внутри, остались следы
штукатурки. В семидесятые годы XX века местным населением церковь
была отремонтирована.



ეკლესიის გეგმა. План

სოფ. ქეშელთა

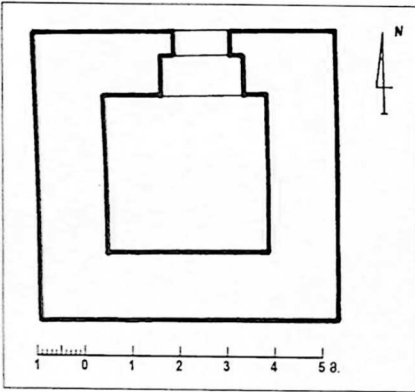
I კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი. Общий вид

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი გეგმით კვადრატს უახლოვდება. შემორჩენილია ექვსი სართული. მეორე სართულზე, ჩრდილოეთ კედელში მოწყობილია არქიტრავული შესასვლელი.



მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа

с.Кешелта

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. Стены уцелели на уровне шестого этажа.

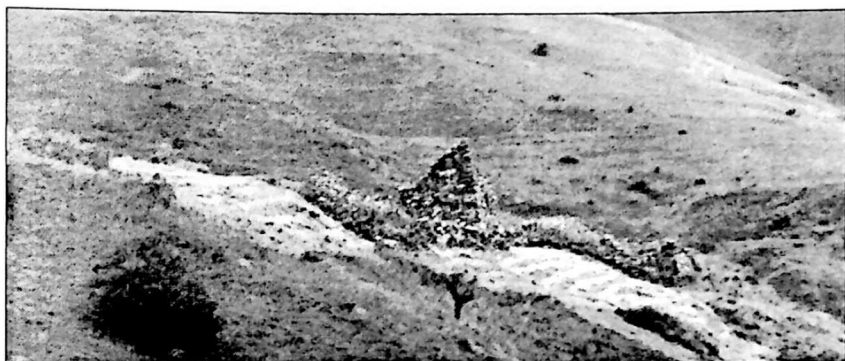
В северной стене второго этажа прорезана архитравная дверь.

სოფ. ქეშელთა

II კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკიდან შემორჩენილია სამი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით, ჩრდილოეთი კედელი ჩამონგრეულია. აქა-იქ შეინიშნება დულაბის კვალი. გეგმის აზომვა არ ხერხდება.



საერთო ხედი. Общий вид

ს.Кешелга

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Башня возведенная из рваного камня сохранилась на уровне третьего этажа. Первый этаж заполнен камнями. Северная стена обрушена. План не возможно обмерить.

სოფ. ძვემო ერგანო

წმ. გიორგის ნიში

XX ს.

ნიში წარმოადგენს ფლეთილი ქვისა და ფიქალის მშრალი წყობით ამოყვანილ მცირე მოცულობას. სავარაუდოდ ნიში აგებულია ძველი ეკლესიის ადგილზე.

ს.Квемо Ермани

НИША СВ. ГЕОРГИЯ

XX в.

Маленькая ниша выложена из рваного камня и сланца. Вероятно её построили на месте старой церкви.

სოფ. კვემო ერმანი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



კოშკის კედლის წყობა. Кладка стены

კოშკი ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. გადარჩენილია სამი სართული. გეგმის აზომვა არ ხერხდება. კოშკის დარჩენილი ნაწილი ამოვსებულია მიწითა და ქვა-ლორღით.

ს.Квемо Ермани

БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня уцелела на уровне третьего этажа. План невозможно измерить, так, как интерьер памятника заполнен землёй и обвалившимися камнями.

Возведено здание из рваного камня и сланца.



ინტერიერის ფრაგმენტი. Фрагмент интерьера

სოფ. ქვემო კოშკა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი გეგმით კვადრატს უახლოვდება. ნაგებია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია სამი სართული. მეორე სართულის დასაველეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. შემორჩენილ კედელში მოწყობილია სათოფურები.



საერთო ხედი. *Օնպան սած*

ს.კვემო Кошка

БАШНЯ

Позднее средневековье

Квадратное в плане сооружение сохранилось на уровне третьего этажа. В западной стене второго этажа устроен арочный вход. Во всех уцелевших стенах имеются бойницы.

Возведена башня из рваного камня и сланца.

სოფ. ქვემო კოშკი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკიდან შემორჩენილია ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე, ასევე კირის თაღის ნაწილი დასავლეთ კედელში. ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით.



ხედი ჩრდილო-დასავლეთიდან. Вид с северо-запада

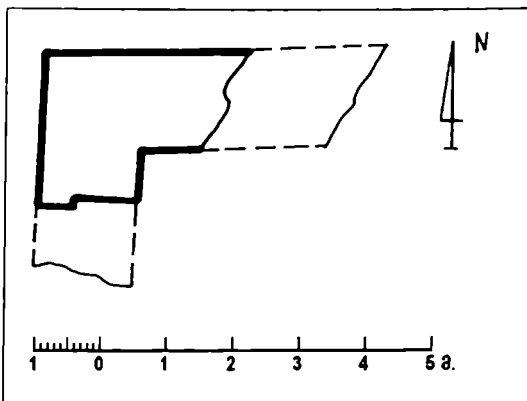
ს.Квемо Кошка

БАШНЯ

Позднее средневековье

От башни уцелел северо-западный угол и в западной стене часть арочного проема двери.

Возведена башня из рваного камня и сланца.



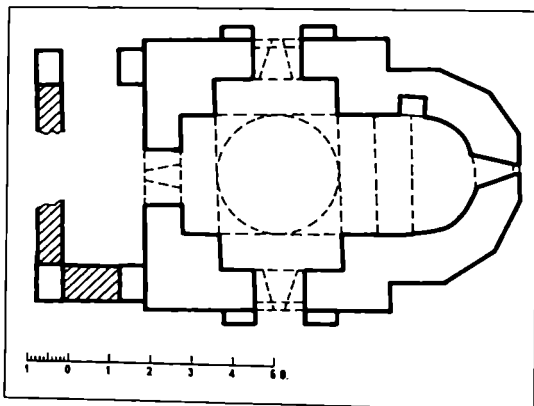
კოშკის ნანგრევები. მეორე სართულის გეგმა.
Развалины башни. План второго этажа

სოფ. ძვემო ორბა

ეკლესია

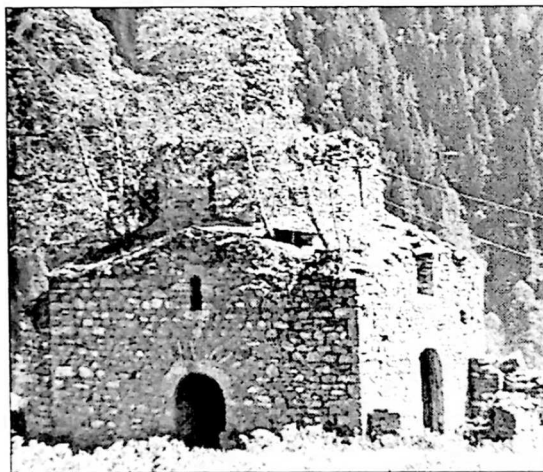
XIX ს.

ძეგლი განეკუთვნება ჯავის რაიონისათვის დამახასიათებელ ტიპურ ჯვარ-გუმბათოვან ეკლესიას შეერილი აბსიდით. აღმოსავლეთი მკლავი საგრძნობლად წაგრძელებულია; მასში მოთავსებულია საკურთხეველი. გუმბათის ყელი ტრომპებს ეყრდნობა. ყელში ოთხი სარკმელია გაჭრილი. საკურთხეველის სატრიუმფო თალი შირიმისაა. ასეთივე ქვა გამოყენებულია სამივე შესასვლელი კარის თაღების ამოსაყვანად. გუმბათის ყელი ფიქალის სარტყელითაა გარშემოვლებული. ზოგან ფლეთილი ქვაა გამოყენებული. ფასადები სადაა და შეუღესავი. დასავლეთი



ეკლესიის გეგმა. План

კარიბჭე კედელს თითქმის მთელ სიგრძეზე გაუყვება, ჩრდილოეთიდან და სამხრეთიდან კი მხოლოდ საბრჯენებია. დასავლეთი კარიბჭის თავზე ნიშია მოთავსებული. გუმბათი ნაწილობრივ ჩამოქცეულია. ძეგლზე ამოსულია დიდი ზომის არყის ხეები.



საერთო ხედი ჩრდილო-დასავლეთიდან.
Общий вид с северо-запада

с.Квемо Рока ЦЕРКОВЬ

XIX в.

Церковь - типичное купольное сооружение, характерное для Джавского региона, с граненой, выступающей в плане абсидой.

Строительный материал - булыга и сланец, конструктивные детали выведены камнем ширими.



ხედი დასავლეთიდან. План второго этажа

სოფ. ძვემო როკა

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები

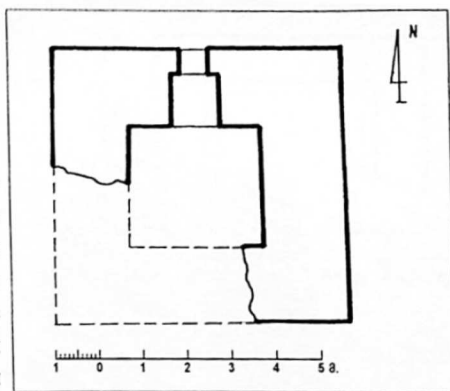
ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკიდან შემორჩენილია ხუთი სართული. ჩრდილოეთ კედელში, მეორე სართულზე გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. სამხრეთი და დასავლეთი კედლები მთლიანად დანგრეულია.

ს.კვემო როკა

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Башня возведенная из рваного камня, сохранилась на уровне пятого этажа. Первый этаж заполнен камнями. Северная стена обрушена. В северной стене второго этажа прорезана арочная дверь. Южная и западная стены полностью обрушены.



მეორე სართულის გეგმა. Вид с запада

სოფ. ძვემო როკა

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაშენია ფიქალითა და ფლეთილი ქვით. სამხრეთი კედელი მთლიანად, აღმოსავლეთი და დასავლეთი კი ნაწილობრივ არის დანგრეული. კოშკიდან ხუთი სართულია შემორჩენილი.



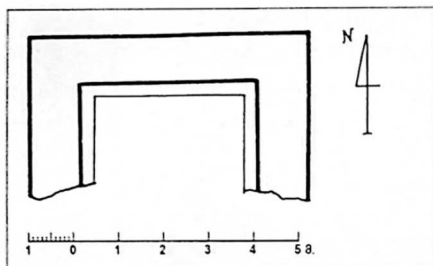
ს.კვემო როკა

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Четырёхугольная в плане башня возведена из

ხელი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან.
Вид с северо-востока



კოშკის გეგმა. *План*

რვანო კამნი და სლანცა. იუჟნია სტენა ობრუშენა პოლნოსტუ, ვოსტოჩნია და ჯაჟანდნია სტენა - ჩასტოჩნო.

ბაშნია სოხრანოლასა ნა ურენე პიატოჟაჟა.

სოფ. ქვემო როკა

ნაჲკლესიარი

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით მართკუთხა ნაგებობა დარბაზული ტიპისაა. აღმოსავლეთით გააჩნია ბრტყელი საკურთხეველი. შესასვლელი დასავლეთიდანაა დატანებული. ნაგებია რუხი ფერის ფლეთილი ქვით. კედლის კედლები შემორჩენილია ერთი მეტრის სიმაღლეზე. ძეგლის გარშემო მიწის დონე აწეულია.



დასავლეთი ფასადი. *Западный фасад*

ს.კვემო როკა РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Позднее
средневековье

ჯალნია ცერკოვ ს ვოსტოკა იმეეტ პრამოუგოლნოჟნოჟნი ალტარ. ვ ჯაჟანდნოჟნი სტენე უსტროენ ვოხდ. ვოზვედენა ბულა

ცერკოვ იზ რვანო კამნი სეროჟი ცვატა. სტენა პამიატნიკა სოჯრანოლასა ვოსოტოჟნი ვ 1 მეტრ. ვოკრუგ ცერკვი პოდნიატ ურენე ჯემლი.

სოფ. ძვემო სბა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი ნაგებია ფიქალით და ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ორი სართული. მთლიანად ჩაქცეულია სამხრეთი კედელი, ხოლო დასავლეთი და აღმოსავლეთი ნაწილობრივ. კარი და სარკმლები აღარ შეიმჩნევა.



ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока

с.Квемо Сба

БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня уцелела на уровне второго этажа. Южная стена обрушена, западная и восточная частично повреждены. Проемы окон, амбразур и двери не сохранились.

Памятник возведён из рваного камня и сланца.

სოფ. ძვემო სბა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ზურგიანი კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია სამი სართული. ზურგი ჩრდილოეთიდან აქვს. დასავლეთი კედელი მთლიანად მონგრეულია.



ხედი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან.
 Вид с северо-востока

ს.Квемо Сба

БАШНЯ

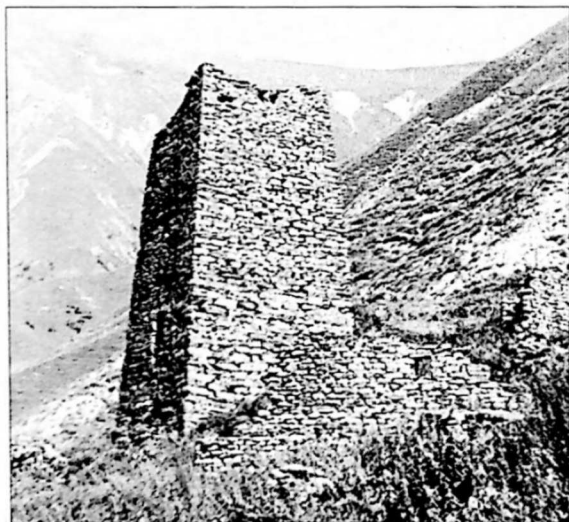
Позднее средневековье

Башня возведена рваным камнем. Стены её сохранились на уровне третьего этажа. Западная стена обрушена. С севера башня имеет т.н. "круглую спину".

სოფ. ჭვემო ჯომალა

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები



ხედი სამხრეთ-დასავლეთიდან. Вид с юго-запада

ნაგებობა გეგმით კვადრატს უახლოვდება. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ჩამონაშალი ქვით. მეორე სართულის დასავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. კოშკი ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვით და დულაბით.

ს.კვემო Джомაგა

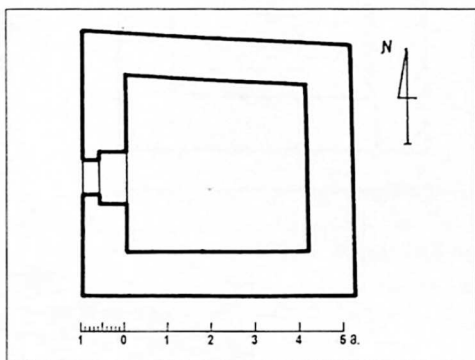
БАШНЯ I

Позднее средневековье

От квадратной башни уцелело четыре этажа. Первый этаж заполнен осыпавшимися камнями.

В западной стене второго этажа устроена арочная дверь.

В качестве строительного материала был использован сланец и рваный камень.



II სართულის გეგმა. *План второго этажа*

სოფ. ქვემო ჯომალა

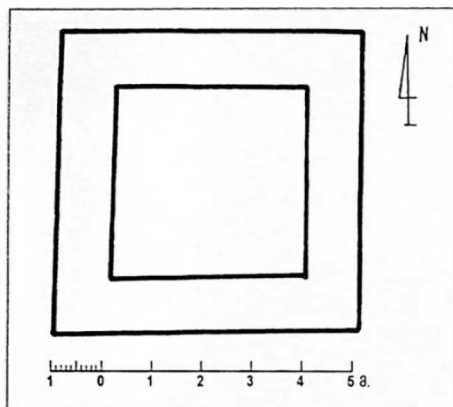
კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაშენი კოშკი გეგმით კვადრატს უახლოვდება. ნაგებობა დანგრეულია, კედლები შემორჩენილია 2,5-3 მ-ის სიმაღლეზე. პირველი სართული ამოვსებულია ქვითა და მიწით.



საერთო ხედი. *Общий вид*



კოშკის გეგმა. *План*

ს.Квемо Джомაგა

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Четырёхугольное в плане здание возведено из рваного камня.

Башня почти развалилась, оставшиеся стены достигают не более двух, иногда трёх метров.

Первый этаж засыпан землей и обвалившимися камнями.

სოფ. ჭვემო ჯომაგა

კოშკი III

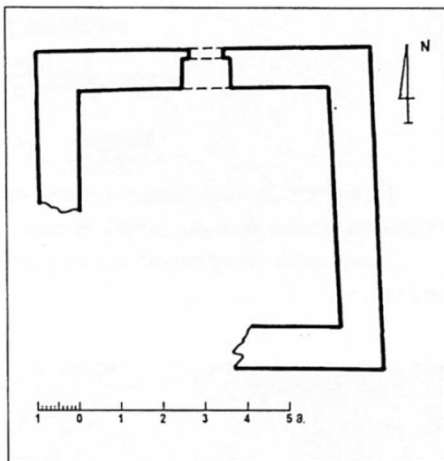
გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვით. ძეგლის მნიშვნელოვანი ნაწილი დანგრეულია, შემორჩენილია 3 სართულის დონე. ჩრდილოეთ



ინტერიერის ფრაგმენტი. *Фрагмент интерьера*

კედელში მეორე სართულზე გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. სამხრეთისა და დასავლეთის კედლები ფრაგმენტულადაა შემორჩენილი. კოშკის გარშემო და შიგნით მიწის დონე აწეულია. ყრია ჩამონაშალი ქვა.



ს.Квемо Джомага
БАШНЯ III

Позднее средневековье

*კოშკის მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа*

Памятник возведён из рваного камня. Значительная часть башни разрушена. Стены уцелели на уровне третьего этажа.

В северней стене второго этажа проделан вход. Южная и западная стены сохранились фрагментарно. Вокруг здания поднят уровень земли.

სოფ. ძვემო ჯომაღა

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვით და კირის დულაბით. მისგან შემორჩა ხუთი სართული. დასავლეთიდან მეორე სართულზე თაღოვანი კარია გაჭრილი. აღმოსავლეთი კედელი მთლიანად ჩამოქცეულია.



ინტერიერის ფრაგმენტი. Фрагмент интерьера

с.Квемо Джомага

БАШНЯ IV

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня и сланца. Стены сохранилась на уровне пятого этажа.

В западной стене второго этажа устроен арочный вход. Восточная стена обрушена.



ხედი ჩრდილო-დასავლეთიდან. Вид с северо-запада

სოფ. ყემულთა

კოშკის ნანგრევები

გვიანი შუა საუკუნეები

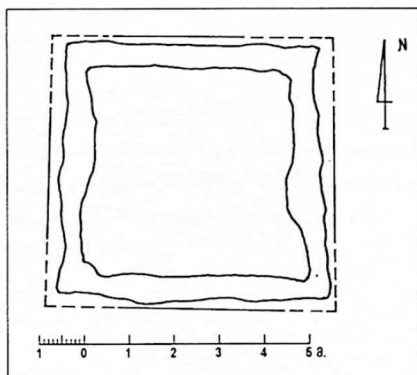
ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი დანგრეულია და ამოვსებულია მიწით. აქა-იქ შეიმჩნევა დუღაბის კვალი.

с.Кемулта

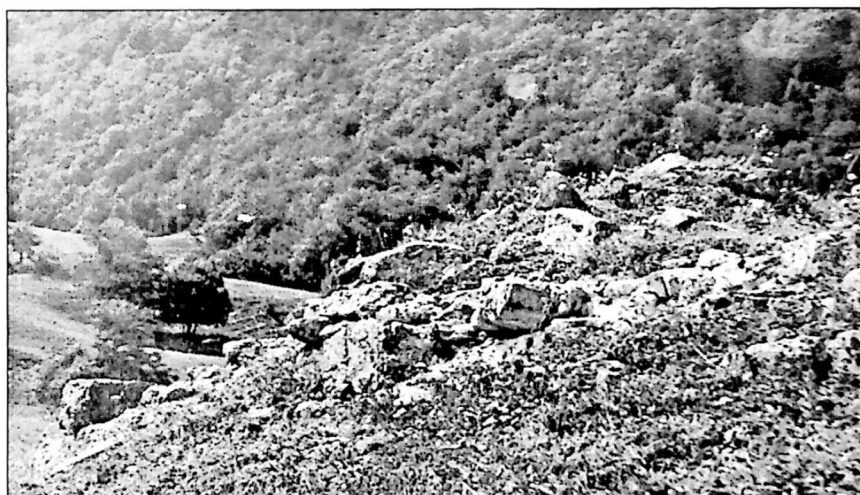
РАЗВАЛИНЫ БАШНИ

Позднее средневековье

Башня лежит в развалинах. Среди груды камней доминирует рваный камень, которой очевидно был строительным материалом здания.



სქემატური გეგმა. Схематический план



საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. ყემულთა

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

ნაგებობის გეგმა არ იკითხება. ეკლესიის ქვებისგან მოწყობილია სალოცავი ნიში. ირგვლივ შემორჩენილია ადრეული პერიოდის სამარხები.

с.Кемулта

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

Среди груды камней, невозможно проследить план здания. На месте старой церкви местными жителями построена т.н. ниша. Строительным материалом которой стали камни данной церкви.

На территории сохранилось раннефеодальное погребение.

სოფ. ყოლა

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

რუხი ფერის, ფლეთილი ქვით ნაგები ეკლესია ფრაგმენტულადაა შემორჩენილი. იკითხება ჩრდილო-აღმოსავლეთი კუთხე 1,5 მეტრის სიმაღლეზე. ნაგებობის დანარჩენი ნაწილი მიწითაა დაფარული.

გაწმენდის გარეშე შეუძლებელია სქემატური გეგმის შედგენა და დათარიღება.

с.Кола

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

От церкви, возведенной из рваного камня, серого цвета уцелели лишь фрагменты северо-восточного угла высотой в полтора метра. Остальные части лежат в развалинах.

Без особой расчистки не возможно выявить план и датировку строения.

სოფ. ყოლა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი გეგმით ოთხკუთხაა. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ჩამონაშალი ქვით. მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელში არქიტრავეული შესასვლელია მოწყობილი.

с.Кола

БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. Стены уцелели на уровне четвёртого этажа. Первый этаж засыпан обвалившимися камнями.

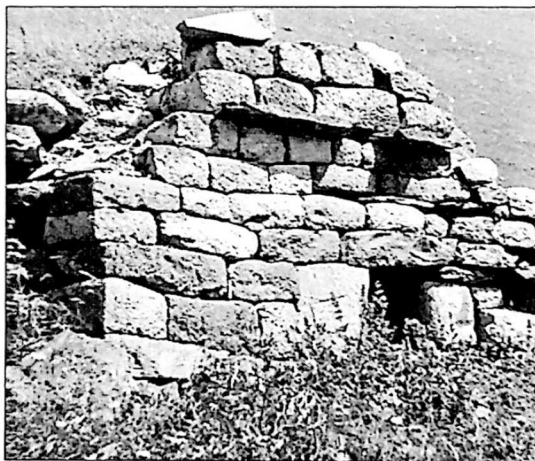
В северной стене второго этажа прорезан архитектурный вход.

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა I

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა, ერთსართულიანი აკლდამა ნაგებია ზედაპირულად დამუშავებული ფლეთილი ქვით. სახურავი მონგრეულია.



აკლდამის კედელი. Стена усыпальницы

с. Шуа Эрмани
УСЫПАЛЬНИЦА I

Позднее средневековье

Одноэтажная, четырёхугольная в плане усыпальница возведена из слегка обработанного рванного камня. Кровля усыпальницы повреждена.

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა II

გვიანი შუა საუკუნეები

ტიპური, გეგმით ოთხკუთხა აკლდამა ნაგებია დამუშავებული ფლეთილი ქვით. იგი უკანა მხრით შეჭრილია მიწაში. სამხრეთ კედელში კვადრატული ღიობია.



ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

ს. შუა ერმანი

СКЛЕП II

Позднее средневековье

Четырёхугольный в плане, типичный для региона склеп возведён из рваного камня. Склеп с одной стороны упирается в землю. Квадратный проем устроен в южной стене.

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა III

გვიანი შუა საუკუნეები

ტიპური, გეგმით ოთხკუთხა აკლდამა ნაგებია დამუშავებული ფლეთილი ქვით. იგი ჩრდილოეთი კედლით შეჭრილია მიწაში. სამხრეთ კედელში მოწყობილია კვადრატული ღიობი.



ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

ს. შუა ერმანი

СКЛЕП III

Позднее средневековье

Четырёхугольный в плане, типичный для региона склеп возведён из рваного камня. Склеп северной стеной упирается в землю. В южной стене устроен квадратный проем.

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა IV



გვიანი შუა საუკუნეები

ტიპური, გეგმით ოთხკუთხა აკლდამა ნაგებია დამუშავებული ფლეთილი ქვით. იგი ჩრდილოეთი კედლით შეჭრილია მიწაში. კვადრატული ღიობია სამხრეთ კედელში.

ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

с. Шуа Ермани

СКЛЕП IV

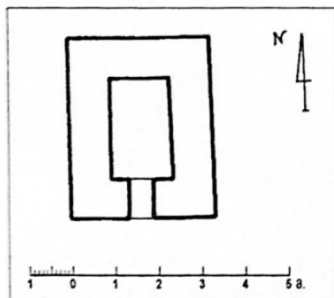
Позднее средневековье

Четырёхугольный в плане, типичный для региона склеп возведён враным камнем. Склеп северной стеной упирается в землю. В южной стене устроен квадратный проем.

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა V

გვიანი შუა საუკუნეები



ეს აკლდამა სხვა აკლდამებისაგან განსხვავებით მაღალია. ნაგებია ფლეთილი და ვულკანური ქვის წყობით. შეინიშნება დუღაბის კვალი. სამხრეთიდან აქვს ღიობი და თარო. გადახურულია მაღალი პროპორციების ორფერდა, საფეხუროვანი სახურავით.

გეგმა. План

с. Шуа Ермани

СКЛЕП V

Позднее средневековье

Склеп сравнительно высок. Возведён из камней рваного и вулканического происхождения. В южной стене снаружи устроена ниша и квадратный проем.

Склеп покрыт высокой, двухскатной, ступенчатой кровлей.



საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. შუა ერმანი

აკლდამა VI

გვიანი შუა საუკუნეები

აკლდამა ნაშენია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. გადახურვა მონგრეული აქვს. ღიობი გაჭრილია აღმოსავლეთით. დასავლეთის კედელი შეჭრილია მიწაში.

с. Шуа Ермани

СКЛЕП VI

Позднее средневековье

Склеп возведен из рваного камня. Кровля отсутствует. В восточной стене имеется проем. Западная стена упирается в землю.



ხედი აღმოსავლეთიდან. Вид с востока

ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები



ხედი ჩრდილო-დასავლეთიდან. Вид с северо-запада

მცირე ზომის უბსილო, გეგმაში ოთხკუთხა დარბაზული ეკლესია ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. თაღოვანი კარი გაჭრილია დასავლეთით. ჩრდილოეთ ფასადზე ამოღებულია პატარა ნიში. აღმოსავლეთით, ერთი მეტრის მოშორებით მიეყვება ძველი კედლის ნანგრევი. კედლებს შორის კიდია ზარი.

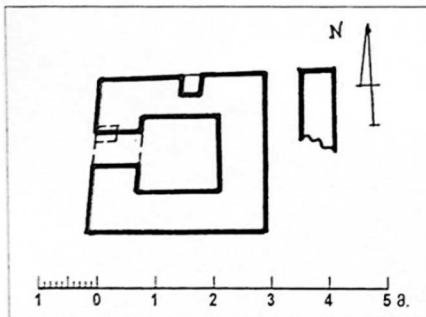
ს.Шуа Ермани

ЦЕРКОВЬ

Позднее средневековье

Зальная церковь возведена из рваного камня. С востока она имеет прямоугольный алтарь. В западной стене устроена арочная дверь. На северном фасаде одна маленькая ниша.

К востоку от церкви уцелели развалины старых стен. Между ними население повесило колокол.



ეკლესიის გეგმა. План

სოფ. შუა ერმანი

კოშკი I

გვიანი შუა
საუკუნეები

კოშკი ნაგებია სხედასხვა ზომის ფლეთილი ქვით. გეგმაში ოთხკუთხაა. შემორჩენილია ოთხი სართული. სამხრეთ-აღმოსავლეთი კუთხე ჩამონგრეულია.

სამხრეთით, მეორე სართულზე გაჭრილია თაღოვანი კარი.

კოშკის გარშემო ყრია ჩამონაშალი ქვა და იკითხება კედლის ფრაგმენტები.



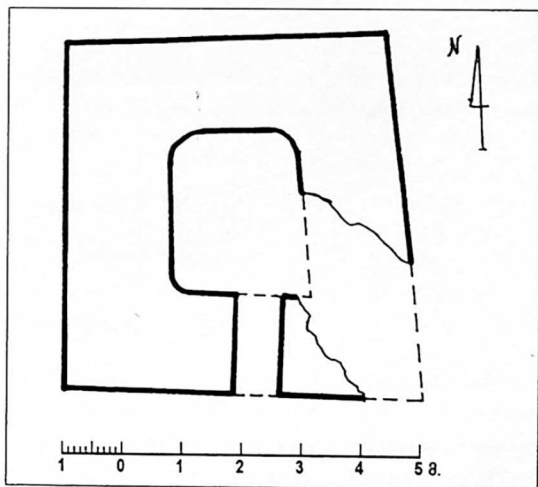
ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

ს. შუა ერმანი

БАШНЯ I

Позднее
средневековье

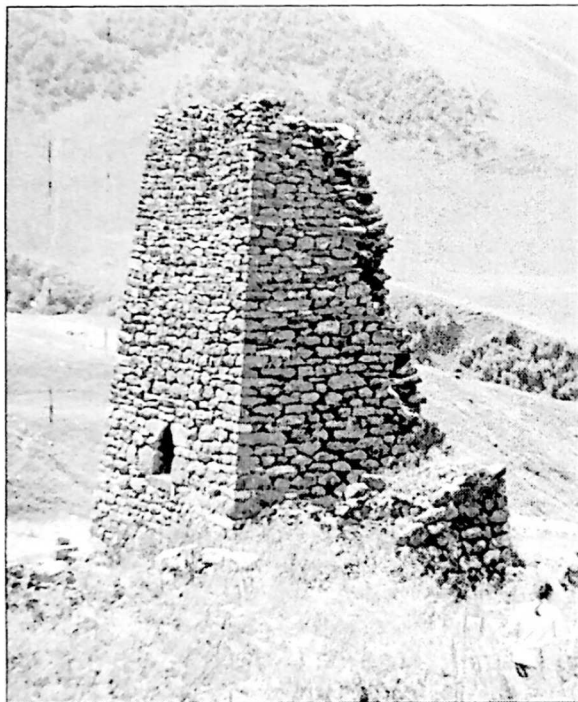
Четырёхугольная в плане башня возведена из рваного камня. Памятник уцелел на уровне четвертого этажа. Юго-восточный угол башни обвалился. В южной стене второго этажа устроена арочная дверь. Вокруг здания разбросаны камни, кое-где можно проследить фрагменты ограды.



კოშკის II სართულის გეგმა. План второго этажа

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები



ხედი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან. Вид с северо-востока

კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. დუღაბი კარგად შემიმნევა ორი სართულის სიმაღლეზე. შემორჩენილია ოთხი სართული. ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე ჩამონგრეულია. აღმოსავლეთ კედელში მეორე სართულზე დატანებულია კარი. კოშკის გარშემო მიწის დონე აწეულია, იქვე, ჩრდილოეთი კედლის ახლოს შემორჩენილია გაღავნის კედლის ფრაგმენტი.

с.Шуа Ермани

БАШНЯ II

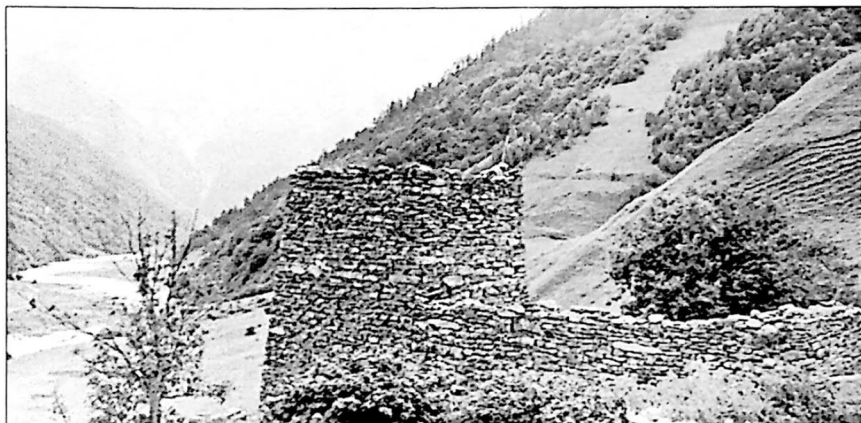
Позднее средневековье

Башня возведена из рваного камня. Стены памятника уцелели на высоте четвёртого этажа. Северо-западный угол обвалился. В восточной стене второго этажа прорезана дверь.

Вблизи от северной стены башни сохранился фрагмент стены ограды.

კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი. Общий вид

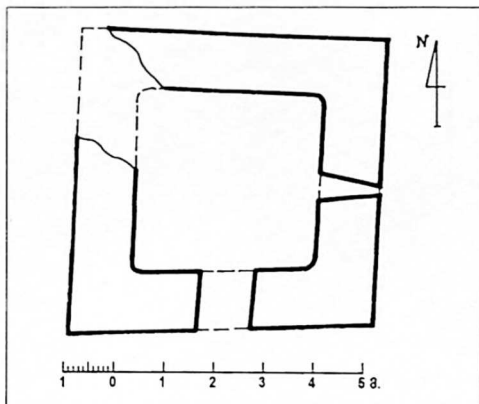
კოშკი ნაგებია სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ოთხი სართული. კარი გაჭრილია სამხრეთით, მეორე სართულზე. გეგმაში კოშკი არაწესიერი ოთხკუთხედიანია. ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე ჩამონგრეულია. კოშკის სამხრეთ-დასავლეთ კედელს მიჯრილი აქვს იგივე მასალით ნაშენი გალავანი.

ს. შუა ერმანი

БАШНЯ III

Позднее средневековье

Башня возведённая из рваного камня уцелела на уровне четвёртого этажа. В южной стене второго этажа прорезана дверь. Северо-западный угол здания обвалился. К юго-западному углу башни примыкает ограда, возведённая также из рваного камня.



მეორე სართულის გეგმა. Плян второго этажа



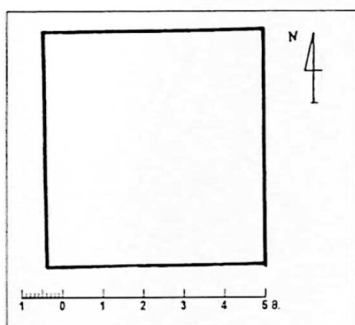
საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. შუა ერმანი

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი მთლიანად დანგრეულია. შემორჩენილია კედლის მცირე ნაწილი. ქვა ფლეთილია. აზომვა ხერხდება მხოლოდ ნაწილობრივ.



სქემატური გეგმა.
Схематический план

с.Шуа Ермани

БАШНЯ IV

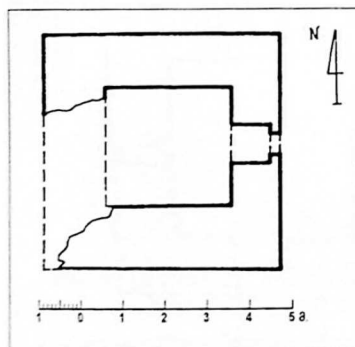
Позднее средневековье

Башня лежит в развалинах. Уцелела лишь малая часть стены. Вокруг разбросан рваный камень. Обмер плана возможен лишь схематично.

სოფ. შუა ერმანი

კოშკი V

გვიანი შუა საუკუნეები



მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვით. მეორე სართულზე აღმოსავლეთით გაჭრილია თაღოვანი კარი. კოშკი შემორჩა ოთხი სართულის დონეზე. დასავლეთი კედელი თითქმის მთლიანად დანგრეულია.

ს. შუა Ерმანი

БАШНЯ V

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. В восточной стене второго этажа устроена арочная дверь. Башня уцелела на высоте четвёртого этажа. Западная стена целиком развалена.



ხელი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან. Вид с северо-востока

სოფ. შუა ერმანი

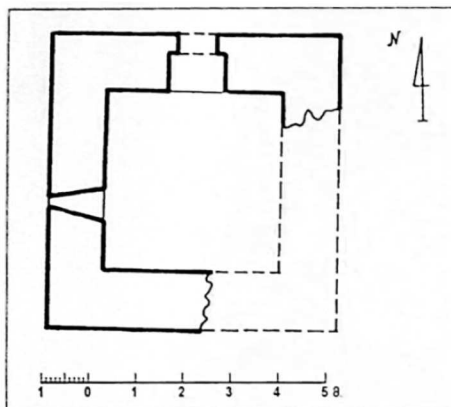
კოშკი VI

გვიანი შუა საუკუნეები

ოთხი სართულის დონეზე შემორჩენილი კოშკი გეგმით ოთხკუთხაა. ნაგებია ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. თაღოვანი შესასვლელი მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელშია დატანებული. სამხრეთი და აღმოსავლეთი კედლები დანგრეულია. პირველი სართული ამოვსებულია მიწითა და ნაყარი ქვით.



ხელი ჩრდილო-აღმოსავლეთიდან. Вид с северо-востока



მეორე სართულის გეგმა.
 План второго этажа

ს. შუა Ермანი БАШНЯ VI

Позднее средневековье

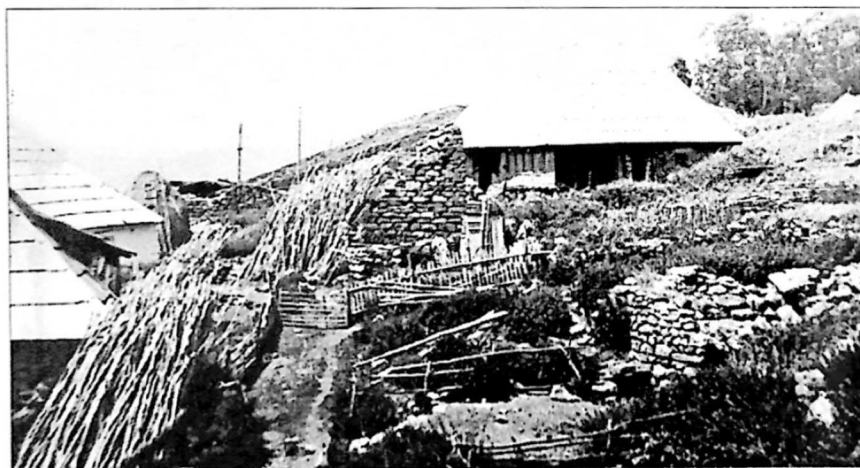
Четырёхугольная в плане башня уцелела на высоте четвертого этажа. Возведена она из рваного камня. В северной стене второго этажа устроена арочная дверь. Южная и восточная стены частично разрушены. Первый этаж заполнен землёй и обвалившимися камнями.

სოფ. შუა ერმანი

კოშკი VII

გვიანი შუა საუკუნეები

საშუალო ზომის, ფლეთილი ქვით ნაგები ოთხი სართულის სიმაღლის კოშკიდან შემორჩენილია ჩრდილოეთი კედელი და ფრაგმენტულად - დასავლეთი; დანარჩენი კედლები მიწის პირამდეა გასწორებული.



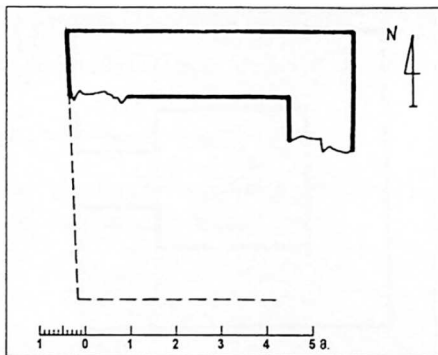
საერთო ხედი. Общий вид

ს. შუა Ерმანი

БАШНЯ VII

Позднее средневековье

От четырёхэтажной башни, возведённой из рваного камня уцелела лишь северная стена и частично - западная. Остальное лежит в развалинах.



გეგმა. *План*

სოფ. შუა ერმანი

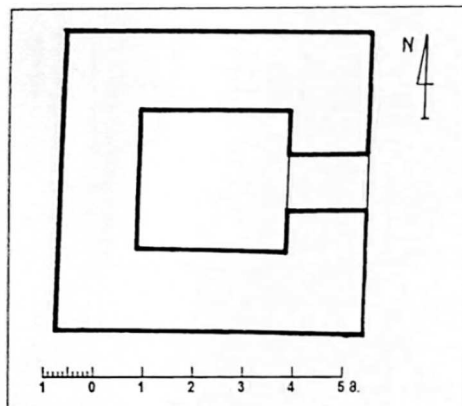
კოშკი VIII

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. შემორჩენილია ხუთი სართული. შედარებით კარგადაა შემონახული დასავლეთისა და ჩრდილოეთის კედლები. აღმოსავლეთით, მეორე სართულზე გაჭრილია კარი. მეხუთე სართულზე დასავლეთით და ჩრდილოეთით შევრილი ქვის სარკმლებია. კოშკს გარშემო მიშენებული აქვს თანამედროვე საცხოვრებელი და სხვა საყოფაცხოვრებო დანიშნულების ნაგებობები.



საერთო ხედი. *Общий вид*



გეგმა. *План*

ს. შუა Ерმანი

БАШНЯ VIII

Позднее средневековье

Башня возведённая из рваного камня, уцелела на уровне пятого этажа. Сравнительно хорошо сохранились западная и северная стены. В восточной стене второго этажа имеется дверь. Окна прорезаны в западной и северной стенах пятого этажа. К стенам башни

примкнуты жилые и подсобные помещения местного жителя.

სოფ. შუა ერმანი

სასაფლაო აკლდამებით

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველ სასაფლაოზე განლაგებულია რამოდენიმე ტიპური აკლდამა. ისინი გეგმით, მოცულობით და სამშენებლო მასალით აბსოლუტურად იდენტურია და ერთ პატარა მონაკვეთშია თავმოყრილი. მათი აზომვა არ მოხერხდა.



აკლდამების საერთო ხედი. *Общий вид*

с.Шуа Ермапи
СКЛЕПЫ НА КЛАДБИЩЕ

Позднее средневековье

На старом кладбище расположено несколько типичных склепов. По плану, объему и строительному материалу они идентичны.

სოფ. შუა კოზი
ეკლესიის ნანგრევო

შუა საუკუნეები

ძველი შემორჩენილია ნანგრევის სახით. სამშენებლო მასალად გამოყენებულია ფლეთილი ქვა და შირიმი. დედაბი სქელია. გეგმა არ იკითხება.

ნანგრევებიდან მოშორებით მოწყობილია სალოცავი ნიში, რომლის წყობაში ჩატანებულია ეკლესიის სარკმლის სამმაგლიღვიანი სათაურის ნაწილი და დეკორატიული კვადრი. ნიში ძირითადად ნაგებია შირიმის ქვით.

სავარაუდოა, რომ ნანგრევი წარმოადგენს ძველი ეკლესიის კედლების შემავსებელ ფენას, ხოლო შირიმის კვადრები, რომლითაც ნიშია აგებული, ეკლესიის საპირე ქვას.

ანალოგების საფუძველზე ძველი შეიძლება გარდამავალ პერიოდს მივაკუთვნოთ.

с.Шуа Кози
РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

Церковь лежит в развалинах. Строительный материал - рваный камень и ширими. План здания невозможно определить.

Рядом с развалинами местное население устроило нишу-молеблю, в

кладку которого вставлен фрагмент оконного наличника и декоративный квадрат. Ниша построена камнем ширими.

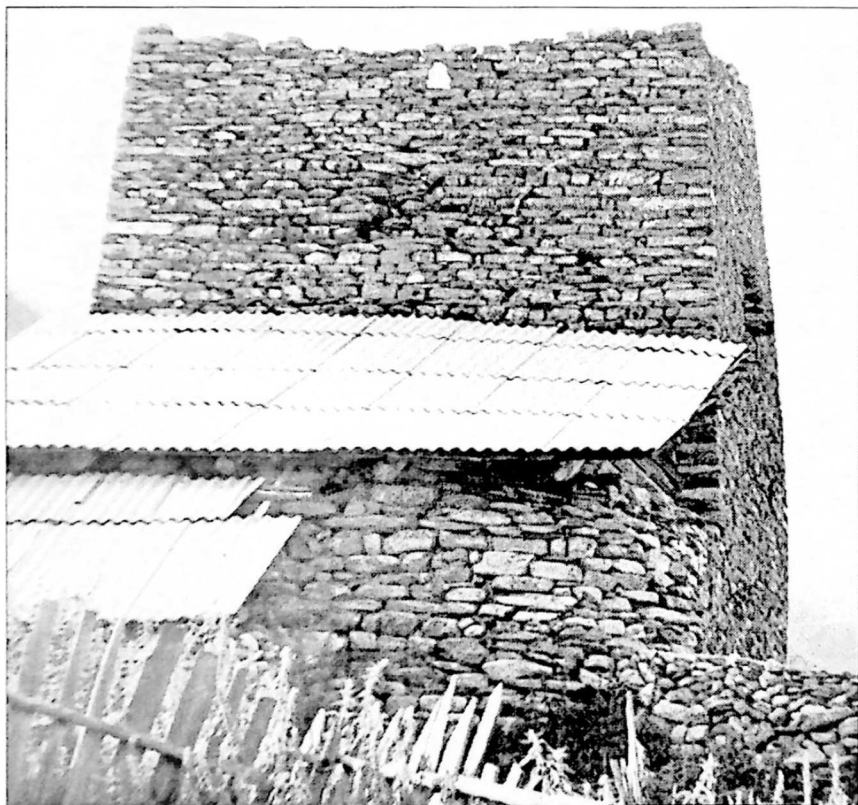
Вероятно, фрагмент стены является бутовым составом церкви, а камень ширими - облицовочным материалом.

სოფ. შუა როკა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. კარი გაჭრილია სამხრეთით მეორე სართულის დონეზე. სარკმლები ოთხივე კედელშია დატანებული.



საერთო ხედი. Общий вид

ს. შუა როკა

БАШНЯ

Позднее средневековье

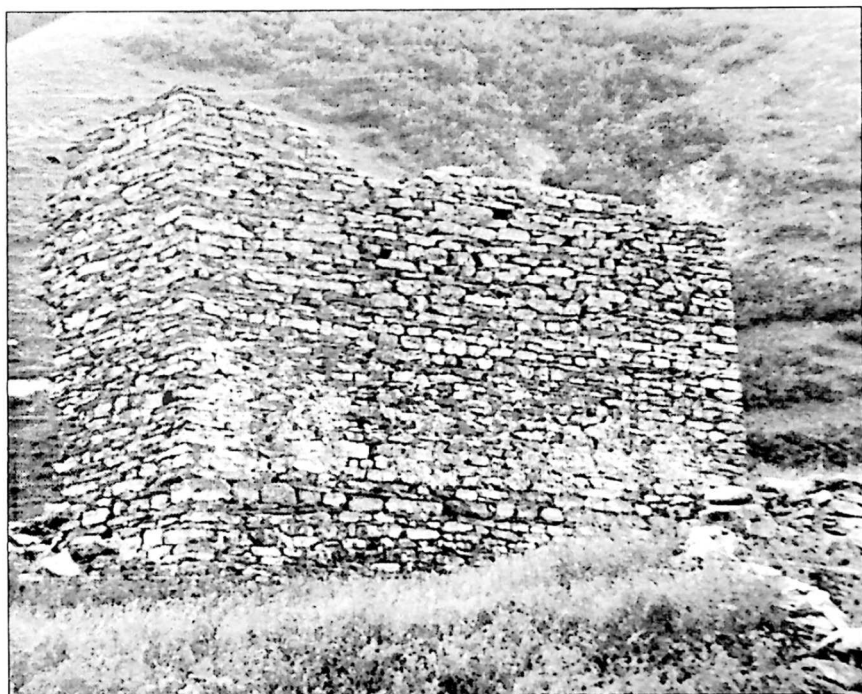
Башня возведена из рваного камня и сланца. В южной стене второго этажа устроен вход. Во всех стенах четырёхугольной башни прорезаны окна.

სოფ. შუა როკა

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები

გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვით და კირის დუღაბით. შემორჩენილია ოთხი სართული. ჩრდილოეთით, მეორე სართულზე გაჭრილია კარი. დასავლეთი კედელი მთლიანად დანგრეულია.



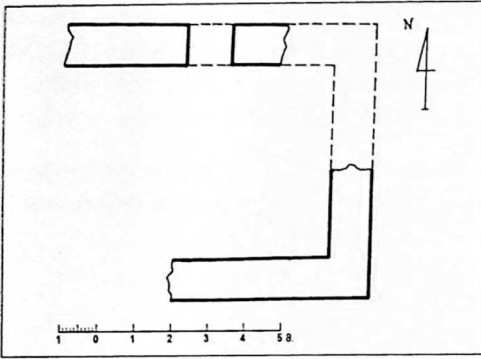
ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

ს. შუა როკა

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня и сланца. Стены уцелели на уровне четвёртого этажа. В северной стене второго этажа устроена дверь. Западная стена обвалилась.



მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*

სოფ. შუა როკა

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები



გეგმით ოთხკუთხა კოშკი ნაგებია ფიქალით, ფლეთილი ქვითა და კირის დულაბით. იგი დაზიანებულია. შემორჩენილია ჩრდილოეთი და სამხრეთი კედლების ნაწილი ორი სართულის დონეზე. კოშკის ირგვლივ მიწის დონე აწეულია, ყრია ჩამონაშალი ქვა.

საერთო ხედი. *Общий вид*

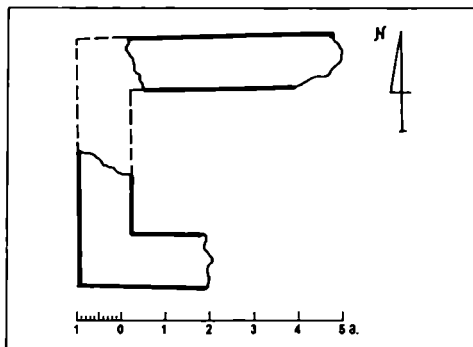
ს. შუა როკა

БАШНЯ II

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня и сланца. Памятник сильно пострадал от времени. Северная и южная стены уцелели на уровне второго этажа.

Вокруг башни поднят уровень земли.



გეგმა. *План*

სოფ. შუა როკა

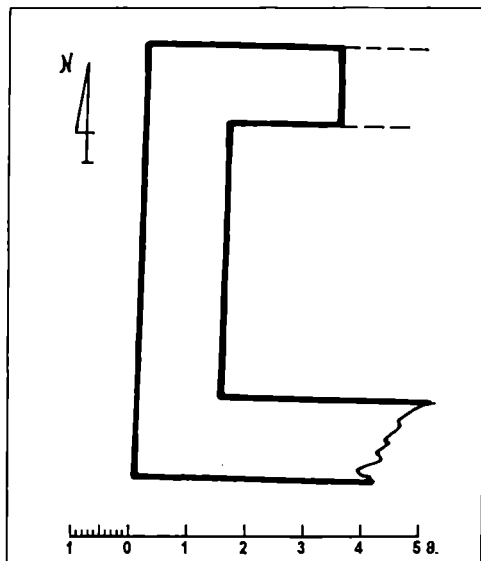
კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით ნაგები კოშკი ძლიერ არის დანგრეული. სამი სართულის დონეზე შემორჩენილია დასაველეთის კედელი, ხოლო ჩრდილოეთისა და სამხრეთის კედლების - მცირე ფრაგმენტები. აღმოსაველეთი კედელი მთლიანად დანგრეულია.

ინტერიერის კედლებში შემორჩენილია სართულშუა გადახურვის ხის კოჭის ბუდეები.

კოშკში ყრია მიწა და ჩამონაშალი ქვა. გარშემო მიწის დონე აწეულია.



გეგმა. *План*

с. Шуа Рока

БАШНЯ III

Позднее средневековье

Башня, возведенная из рваного камня, почти разрушена. Западная стена уцелела на высоте третьего этажа, восточная и северная сохранились фрагментарно.

В стенах интерьера уцелели гнезда от деревянных балок междуэтажного перекрытия.



კოშკის ინტერიერი. Интерьер



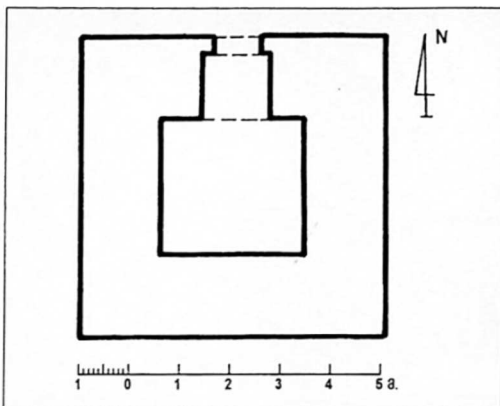
ხედი ჩრდილოეთიდან. Вид с севера

სოფ. შუა როკა

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

ხუთი სართულის დონეზე შემორჩენილი, მოწითალო ფერის ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი, გეგმით კვადრატს უახლოვდება. პირველი სართული ამოვ-



სებულება ქვით. მეორე სართულის ჩრდილოეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. შეინიშნება დუღაბის კვალი. კოშკის გარშემო მიწის დონე აწეულია.

მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*

с.Шуа Рока

БАШНЯ IV

Позднее средневековье

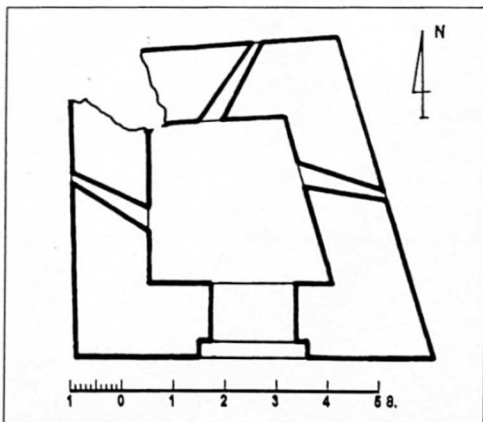
Башня возведена из рваного камня красноватого цвета. Стены четырёхугольного здания уцелели на уровне пятого этажа. Первый этаж заполнен обвалившимися камнями. В северной стене второго этажа устроен арочный вход.

სოფ. შუა როკა

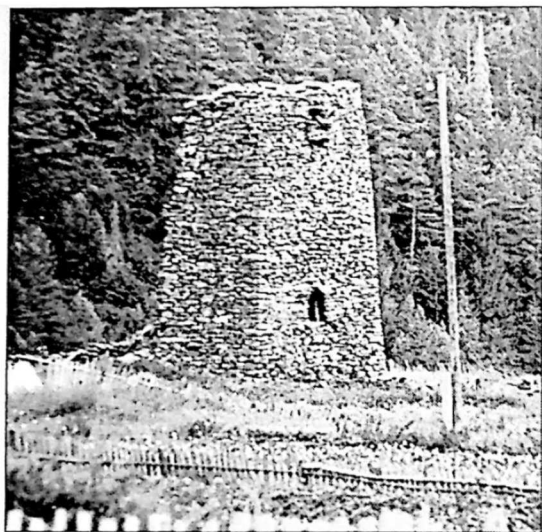
კოშკი V

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკის კედლები ასიმეტრიულია. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ქვით. არქიტრავეული შესასვლელი მეორე სართულის სამხრეთ



მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*



ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга

Её ассиметричные стены возведены из рваного камня. В южной стене второго этажа устроена архитравная дверь. Во всех стенах сооружения прорезаны бойницы. Северо-западный угол башни обрушен.

კედელშია გაჭრილი. ყველა კედელში დატანებულია სათოფური. ჩრდილო-დასავლეთი კუთხე მთლიანად ჩამონგრეულია. შეინიშნება დუღაბის კვალი.

с.Шуа Рока

БАШНЯ V

Позднее средневековье

Башня уцелела на уровне четвёртого этажа.

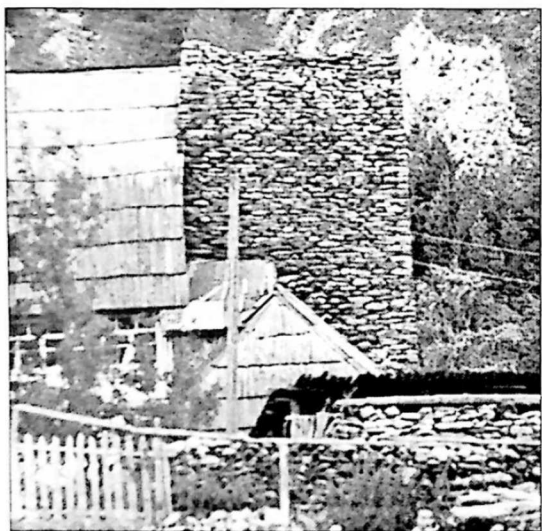
სოფ. შუა როკა

კოშკი VI

გვიანი შუა საუკუნეები

ხუთსართულიან კოშკზე საცხოვრებელი სახლებია მიშენებული. კოშკი ნაგებია ზედაპირულად დამუშავებული ფლეთილი ქვითა და დუღაბით.

კოშკში შესვლა და გვერდის აზომვა ვერ ხერხდება.



საერთო ხედი. Общий вид

с.Шуа Рока

БАШНЯ VI

Позднее средневековье

К пятиэтажной башне местное население пристроило жилые дома.
Возведено здание из слабо обработанного, рваного камня.
План башни не удалось обмерить.

სოფ. შუა სბა

ეკლესია ოქროს ჯვარო

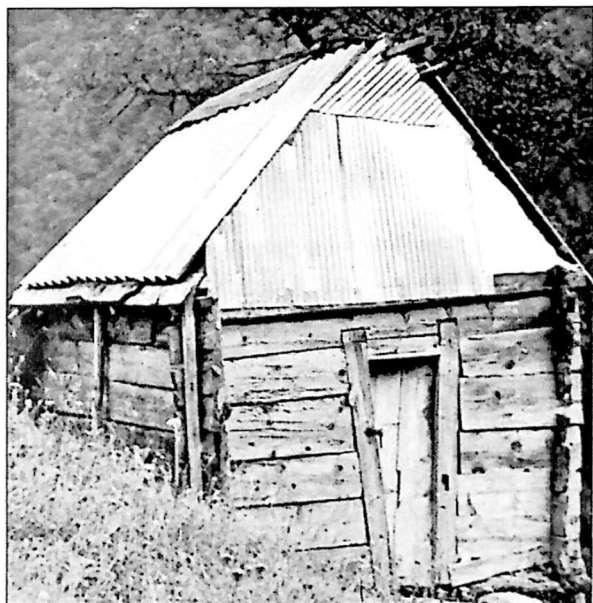
XX ს.

სოფ. შუა სბას მიდამოებში ძველ ნაეკლესიარზე მოსახლეობას დაუდგამს მცირე ზომის ხის ნაგებობა, რომელიც ეკლესიის მაგიერობას ასრულებს.

с.Шуа Сба
ЦЕРКОВЬ
"ОКРОС
ДЖВАРИ"

XX в.

В окрестностях села Шуа Сба, на месте старой церкви, местное население построило деревянное сооружение, исполняющее функцию церкви.



საერთო ხედი. ობიექტის ვიდი

სოფ. შუა სბა

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი შემორჩენილია სამი სართულის დონეზე. ჩრდილო-აღმოსავლეთი კუთხე მთლიანად დანგრეულია. პირველი სართული ამოვსებულია მიწითა და ჩამონაშალი ქვით.



II სართულის გეგმა. *План второго этажа*

с.Шуа Сба

БАШНЯ I

Позднее средневековье

Башня возведенная из рваного камня уцелела на уровне третьего этажа. Её северо-восточный угол обвалился. Первый этаж башни засыпан землёй и осыпавшимися камнями.

კოშკი II

გვიანი შუა
საუკუნეები

კოშკი ნაშენია ფლეთილი ქვითა და დუღაბით. მისგან შემორჩენილია ოთხი სართული. მეორე სართულის დასავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. პირველი სართული ამოვსებულია მიწითა და ჩამონაშალი ქვით.



с.Шуа Сба

БАШНЯ II

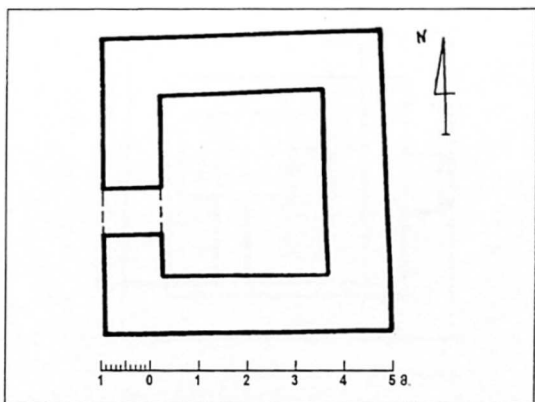
Позднее средневековье

Возведена башня из рваного камня. Стены уцелели на уровне четвёртого этажа.

В западной стене второго этажа имеется арочный вход.

Первый этаж башни засыпан землёй и осыпавшимися камнями.

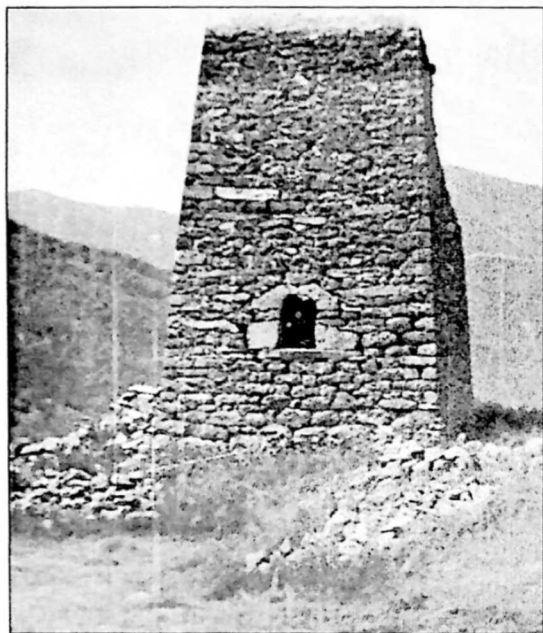
ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юга-востока



II სართულის გეგმა. План второго этажа

კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები



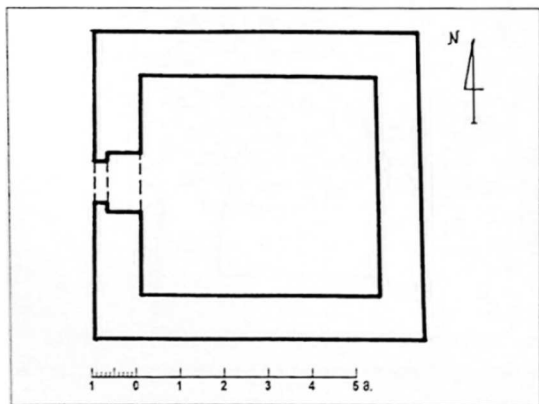
ხედი დასავლეთიდან. Вид с запада

ფლეთილი ქვითა და დულაბით ნაგები კოშკი გეგმით ოთხკუთხაა. შემორჩენილია ოთხი სართული. პირველი სართული ამოვსებულია ჩამონაშალი ქვით. მეორე სართულის დასავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი. შეინიშნება დულაბის კვალი.

с.Шуа Сба

БАШНЯ III

Позднее средневековье



მეორე სართულის გეგმა. План второго этажа

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. Стены сохранились на высоте четвертого этажа. Первый этаж засыпан камнями.

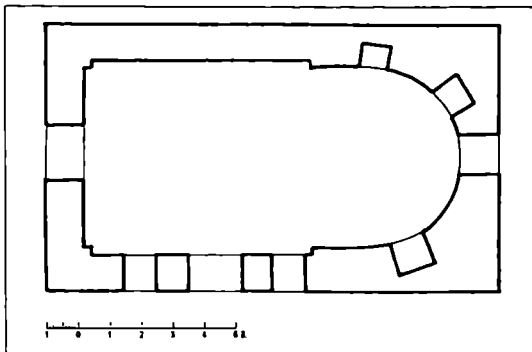
В западной стене второго этажа устроен арочный вход.

სოფ. ჩასავალი

ეკლესია

XIX-XX სს.

გეგმით ეკლესია სწორკუთხაა, აღმოსავლეთით ღრმა ნახევარწრიული ფორმის აბსიდით დასრულებული. მასში



ში სარკმლის მარცხნივ ეკლესიის გეგმა. *План*

ორი, ხოლო მარჯვნივ ერთი სწორკუთხა ნიშია მოთავსებული.

სამშენებლო მასალად გამოყენებულია რიყის ქვა და კირის დუღაბი. კარ-ფანჯრების დიდი ღიობები XIX-XX საუკუნეებისთვისაა დამახასიათებელი.

с. Часавали

ЦЕРКОВЬ

XIX-XX вв.

Прямоугольная в плане церковь, с востока завершена глубокой абсидой, с окном в центре. По обеим сторонам окна расположены ниши.

Освещена церковь большими проёмами, окон и дверей.

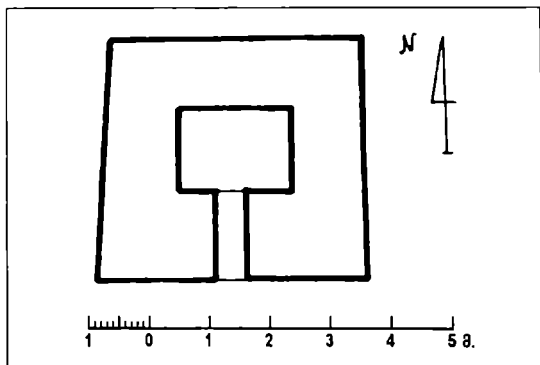
Строительный материал - рваный камень.

სოფ. ჩელიათა

აკლდამა

გვიანი შუა საუკუნეები

ორსართულიანი, გეგმით ოთხკუთხა აკლდამა ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით და კირის დუღაბით. გადახურვა ორქანობიანია, დანაწევრებული ფიქა-



აკლდამა. პირველი სართულის გეგმა. *План первого этажа*



ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Вид с юго-востока



სამხრეთი ფასადი. Южный фасад

ლის თაროებით. ორივე სართულის ღიობი სამხრეთ კედელშია მოწყობილი.

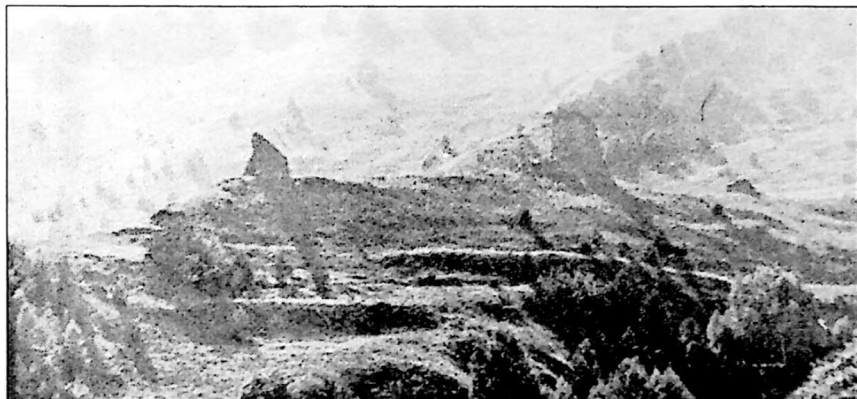
С.Челнага СКЛЕП

Позднее средневековье

Двухэтажный склеп в плане четырёхугольный. Строительным материалом является рваный камень. Склеп покрыт ступенчатой кровлей из сланца. В южной стене обеих этажей имеется квадратный проём.

სოფ. ჩელიათას
კოშკი I, კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები



საერთო ხედი. *Общий вид*

სოფ. ჩელიათას სამხრეთ-დასავლეთით, მთის ქედზე დგას ორი კოშკი. პირველი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. გეგმით ოთხკუთხაა. მეორე სართულზე სამხრეთ კედელში გაჭრილია კარი. მეორე კოშკიც ასევე ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვით. დულაბი გამორეცხილია. კოშკი დანგრეულია, შემორჩენილია ჩრდილოეთი კედელი ორი სართულის დონეზე.

с.Челиата
БАШНЯ I, II

Позднее средневековье

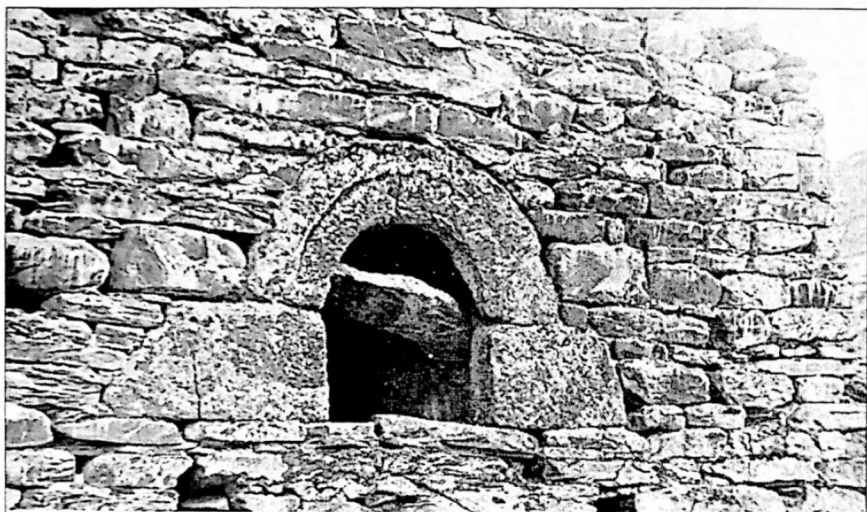
К северо-западу от села на склоне горы расположены две башни. Обе башни возведены из рваного камня.

Первая башня в плане четырёхугольная. На втором этаже прорезана дверь.

Вторая башня лежит в развалинах. Уцелела лишь северная стена на уровне второго этажа.

კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები



აღმოსავლეთი კედლის ფრაგმენტი. Фрагмент восточной стены



საერთო ხედი. Общий вид

კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. მეორე სართულზე აღმოსავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი კარი. კოშკი შემორჩენილია შვიდ სართულამდე. მეექვსე სართულზე ორი სარკმელია.

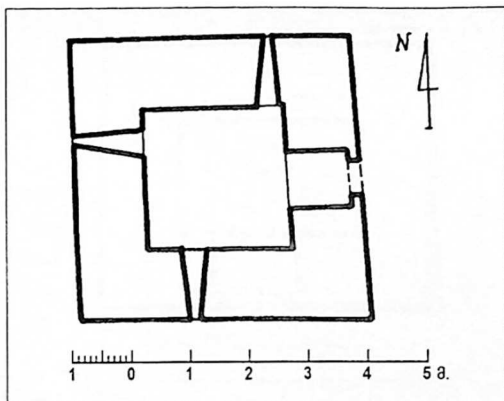
კოშკს ერთი მხრიდან მიჯრილი აქვს იგივე ქვით ნაგები გალავანი.

ს.Челиата БАШНЯ III

Позднее средневековье

Башня возведена из равного камня. В восточной стене второго этажа устроена арочная дверь. От башни сохранилось семь этажей. На шестом этаже башни два оконных проёма.

К сооружению с одной *II სართულის გეგმა. План второго этажа* стороны примыкает ограда.

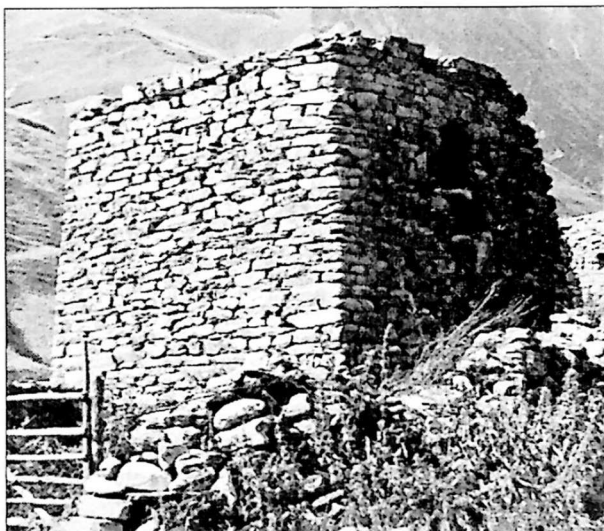


სოფ. ჩელიათა

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები

ოთხკუთხა გეგმის კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით. ძველი ორი სართულის სიმაღლეზეა შემორჩენილი. მეორე სართულზე, სამხრეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი კარი. კოშკი შიგნიდან ამოვსებულია ქვითა და მიწით.



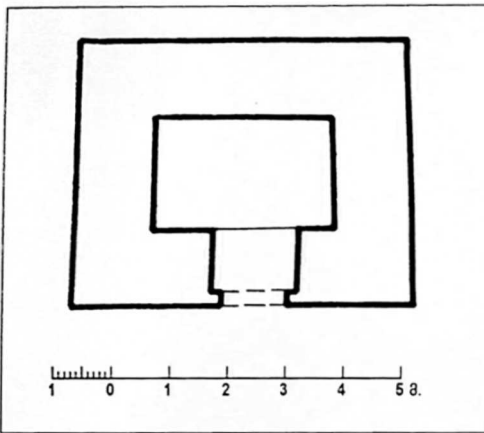
ხედი სამხრეთ-დასავლეთიდან. *View from south-west*

ს.Челиата

БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырёхугольная башня возведена из рваного камня. Памятник уцелел на уровне второго этажа. В южной стене второго этажа устроена арочная дверь. Башня заполнена землёй и обвалившимися камнями.



კოშკის მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа

სოფ. ჩიმახი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



გეგმით ოთხკუთხა კოშკი აგებულია ქვითა და კირის დუღაბით. ნაგებობა საგრძნობლადაა დაზიანებული. ალაგ-ალაგ შემორჩენილია ორი სართულის სიმაღლეზე. კარი არ შეინიშნება. კედლები დაფარულია მცენარეებით. ირგვლივ მიწის დონე აწეულია, ყრია ჩამონაშალი ქვა.

საერთო ხედი. Общий вид

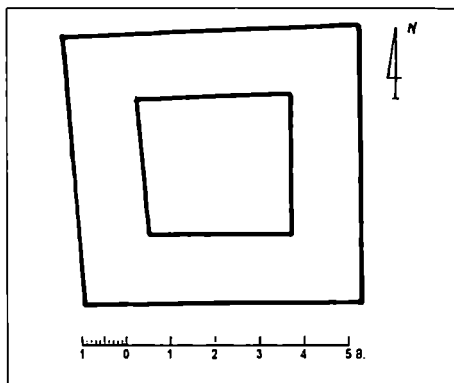
ს. ჩიმასი

БАШНЯ

Позднее средневековье

Четырёхугольная в плане башня, сильно пострадала от времени. Кос-где стены уцелели на уровне второго этажа. Из-за повреждения стен не сохранились амбразуры и дверь.

Строительный материал - рваный камень.



გეგმა. План

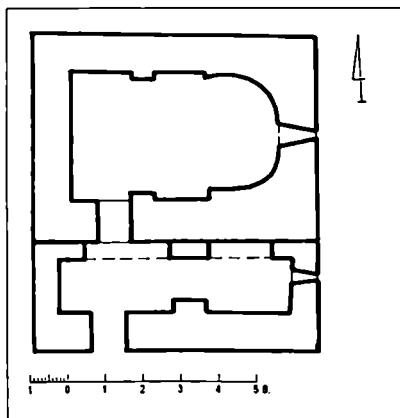
სოფ. წრუ, აღბილი "წიარა"

სამების ეკლესია

გარდამავალი ხანა

დარბაზული ტიპის ეკლესია სამხრეთი მინაშენით, ნაგებია ადგილობრივი წარმოშობის თლილი ქვითა და დუღაბით. გამოყენებულია აგრეთვე წითელი ტუფის ქვა. ეკლესია აღმოსავლეთით ნაღისებრი აბსიდით სრულდება. საკუროხეველში არქიტრავეული სარკმელია გაჭრილი. წყვილი პილასტრი დარბაზს ანაწევრებს ორ თანაბარ მონაკვეთად. სამხრეთ კედელში მოწყობილია არქიტრავეული შესასვლელი. ნაგებობა მნიშვნელოვნად არის დაზიანებული. გადახურვა მთლიანად ჩამონგრეულია. კედლები შემორჩენილია ორი მეტრის სიმაღლეზე. დარბაზი ამოვსებულია მიწითა და ქვით.

მინაშენი გეგმით მართკუთხაა. სამხრეთი კედელი და გადახურვა ჩამონგრეულია. აღმოსავლეთ კედელში გაჭრილია არქიტრავეული სარკმელი. შესასვლელი სამხრეთიდან აქვს დატანებული. იატაკი ამოვსებულია მიწითა და ქვით.



ეკლესიის გეგმა. План

ს.ცრუ, местность "Циара"

ЦЕРКОВЬ САМЕБА

Переходный период

Зальная церковь с южным приделом возведена из местного камня и туфом красноватого цвета.

Прямоугольная в плане церковь с востока завершена подковообразной абсидой с окном в центре. Продольные стены расчленены пилястрами. В южной стене имеется архитравная дверь. Здание значительно повреждено. Провалился свод, конха и подпружные арки. Стены уцелели на высоте двух метров.

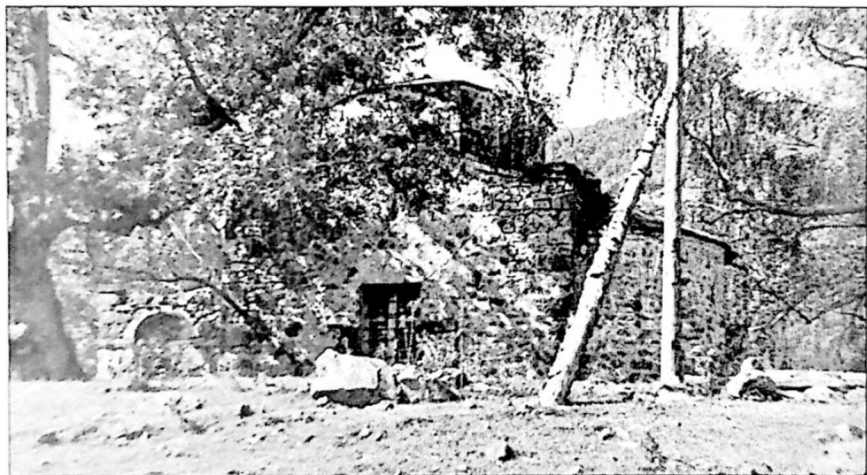
Придел также значительно повреждён. Отсутствует кровля, свод провалился. Интерьеры церкви и придела заполнены землёй и обвалившимися камнями.

სოფ. წრუ

ეკლესია

გვიანი შუა საუკუნეები

ძველი განეკუთვნება ჯავის რაიონისათვის დამახასიათებელ გუმბათოვან ეკლესიათა რიცხვს. ეკლესია ნაგებია ძირითადად ფლეთილი ქვით, ალაგ-ალაგ გამოყენებულია ფიქალი და შირიმი.



ხედი სამხრეთიდან. Вид с юга



სამხრეთ-დასავლეთი ფასადის ფრაგმენტი. Фрагмент юго-западного фасада

აბსიდი შეერილწახნაგოვანია. გუმბათის ყელის დანარჩენ წახნაგებში ოთხი სარკმელია. კარები გაჭრილია სამხრეთით, დასავლეთით და ჩრდილოეთით. დასავლეთით შემორჩენილია კარიბჭე, რომელიც კედელს მთელ სიგრძეზე გასდევს.

ს.Цру ЦЕРКОВЬ

Позднее средневековье

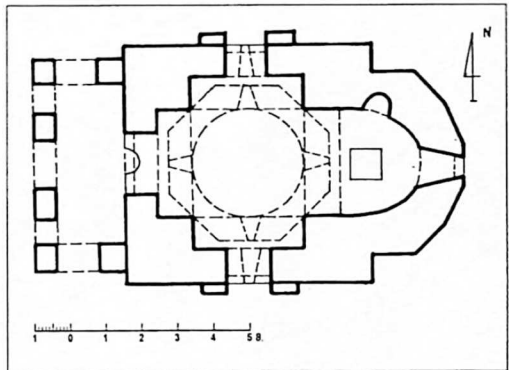
Памятник является типичным для Джавского района купольным сооружением.

Возведено здание из рваного камня и булыги, а также квадратами ширими.

Купольная церковь имеет *ველებსიის გეგმა*. *План* выступающую, граненную абсиду с востока.

На восьмигранном барабане купола четыре оконных проема.

Входы в церковь устроены с трёх сторон. К западной стене церкви по всей длине пристроен придел.



სოფ. წრუ

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

ნაეკლესიარი დაფარულია მიწითა და მცენარეულობით. შემორჩენილია შირიმის კვადრატული ფორმის ბუჩის ქვა.

с.Цру

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

Развалины покрыты землёй и растительностью. Там же лежит квадратный камень ширими - база для каменного креста.

სოფ. წრუ

სალოცაში ქვა ხატი

შუა საუკუნეები

კოშკიდან რამდენიმე მეტრის დაშორებით დგას მასიური ოთხკუთხა ფორმის ქვა, რომელზეც ორი ნიშია გამოკვეთილი.

სავარაუდოდ ქვა ძველი ეკლესიის ადგილზე დგას.

с.Цру

МОЛИТВЕННЫЙ КАМЕНЬ ХАТИ

Средневековье

В нескольких метрах от башни, на земле, стоит массивный, четырёхугольной формы камень. На одной из сторон камня имеются две ниши. Вероятно, камень стоит на месте старой церкви.

სოფ. წრუ

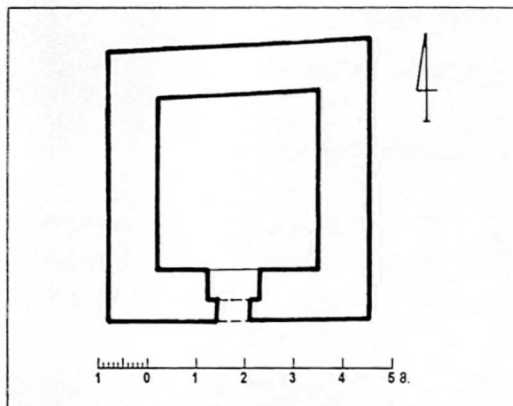
კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები

გვეგვით კვადრატული ნაგებობა შემორჩენილია ორი სართულის სიმაღლეზე. მეორე სართულზე, სამხრეთ კედელში გაჭრილია გარედან თაღოვანი და შიგნიდან არქიტრავული შესასვლელი. კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვით და დუღაბით.



კოშკის სამხრეთი ფასადი. Южный фасад



მეორე სართულის გეგმა. *План второго этажа*

ს.Цру БАШНЯ I

Позднее средневековье

Квадратная в плане башня уцелела на высоте второго этажа. В южной стене этого же этажа имеется дверь. В качестве строительного материала был использован рваный камень.

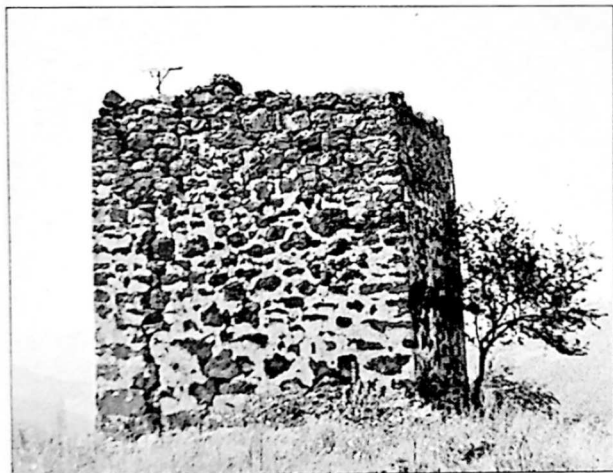
სოფ. წრუ

კოშკი II

გვიანი შუა საუკუნეები

ფლეთილი ქვით ნაგები კოშკი შემორჩენილია ორი სართულის სიმაღლეზე. პირველი სართული ამოვსებულია მიწით და ქვით. მეორე სართულის დასავლეთ კედელში გაჭრილია თაღოვანი შესასვლელი.

კედლები დაზარულია, კოშკის გარშემო მიწის დონე აწეულია.



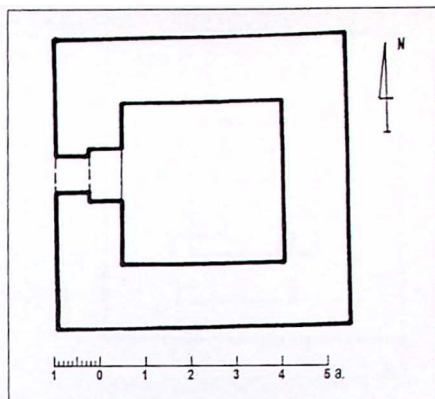
საერთო ხედი. *Общий вид*

ს.ძრუ
БАШНЯ II

Позднее средневековье

Башня возведена из рваного камня. Стены уцелели на уровне второго этажа. Первый этаж заполнен землёй и обвалившимися камнями. В западной стене второго этажа устроена дверь.

Уцелевшие стены имеют трещины. Вокруг башни уровень земли поднят.



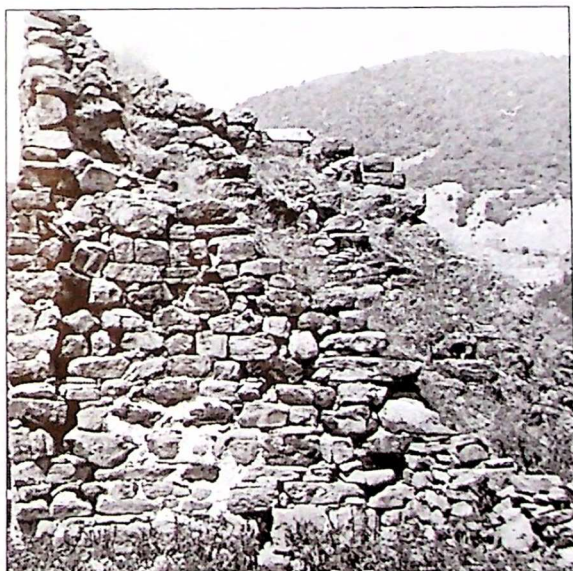
*კოშკი. II სართულის გეგმა.
План второго этажа*

სოფ. წრუ

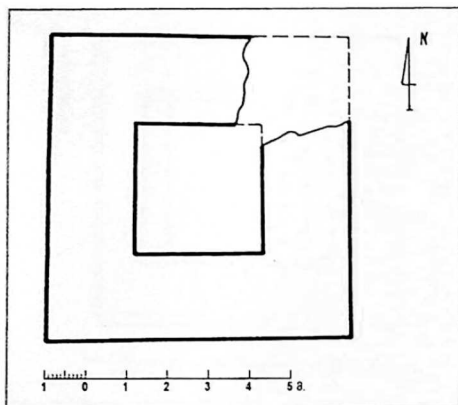
კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები

ნაგებობა გეგმით კვადრატს უახლოვდება. იგი შემორჩენილია ორი სართულის სიმაღლეზე. ჩრდილო-აღმოსავლეთი კუთხე მთლიანად დაზარეულია. კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვითა და დულაბით.



კოშკი. კედლის ფრაგმენტი. Фрагмент стены



ს.ცრუ БАШНЯ III

Позднее средневековье

Квадратное в плане здание уцелело на уровне второго этажа. Северо-восточный угол обвалился. В качестве строительного материала использован рваный камень.

გეგმა. *План*

სოფ. წრუ

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

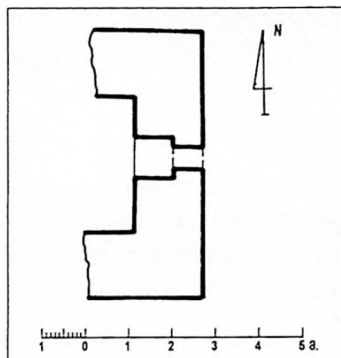
სოფ. წრუში მდგარი დიდი ზომის კოშკიდან შემორჩენილია აღმოსავლეთი კედელი ორი სართულის სიმაღლეზე. სამხრეთი და ჩრდილოეთი კედლებიდან იკითხება მხოლოდ აღმოსავლეთის ფრაგმენტები. აღმოსავლეთი კედლის მეორე სართულზე დატანებულია



საერთო ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. *Вид с юго-востока*

გარედან თაღოვანი, შიგნით არქიტრავული კარი. კოშკი ნაგებია ფლეთილი ქვითა და დულაბით.

კოშკის პირველი სართული ამოვსებულია მიწითა და ქვით. იგივე მდგომარეობაა კოშკის გარშემოც.



მეორე სართულის გეგმა.
План второго этажа

ს.Цру БАШНЯ IV

Позднее средневековье

От большой башни уцелела восточная стена на уровне второго этажа. Продольные стены сохранились фрагментами с восточной стороны. В восточной стене второго этажа устроена арочная дверь.

Возведена башня из рваного камня.

სოფ. ხარღისარი

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

ძველი ნაგები ყოფილა შირიმითა და ფლეთილი ქვით. ნაეკლესიარი დაფარულია ხშირი მცენარეებით. აზომვა არ ხერხდება; მიახლოებითი ზომებია -სიგრძე 9 მ., სიგანე 6 მ; უნდა ვივარაუდოთ, რომ ნაგებობა დარბაზული ტიპისა იყო.



საერთო ხედი. Общий вид

ს.Хардисარი
РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

Церковь лежит в развалинах. Памятник был возведён из рваного камня и квадрами ширими. Приблизительные размеры: длина 9 м., ширина 6 м. Постройка вероятно зального типа.

სოფ. ხარდისარი

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

ძველი ეკლესიიდან მხოლოდ სხვადასხვა ზომის ფლეთილი ქვები შემორჩენილი. გათხრისა და გაწმენდის გარეშე ეკლესიის გეგმის დადგენა ვერ ხერხდება.



ს.Хардисარი
РАЗВАЛИНЫ
ЦЕРКВИ

Средневековье

От церкви осталась груда рваных камней. Без особой расчистки выявить план не представляется возможным.

საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. ხარდისარი

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

საშუალო ზომის დარბაზული ეკლესია აგებული ყოფილა დიდი ზომის ფლეთილი ქვით. ნაგებობა მთლიანად დანგრეულია და დაფარულია მცენარეებით. ტერიტორიის გაწმენდის გარეშე გეგმის დადგენა შეუძლებელია.



ნაეკლესიარი. საერთო ხედი. Общий вид

с.Хардисари

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

Средневековье

Зальная церковь средних размеров возведена была из рваного камня. Здание лежит в руинах, заросших растительностью. Без особой расчистки выявить план церкви не возможно.

სოფ. ხახეთი

ნაეკლესიარი

შუა საუკუნეები

სოფლის განაპირას, შემადღებულ ბორცვზე შემორჩენილია ეკლესიის ნაშთი. ირგვლივ მიმობნეულია კარგად დამუშავებული ქვის კვადრები. ეკლესიის გეგმა არ იკითხება, ტერიტორია დაფარულია მიწით და მცენარეებით.

с.Хახети

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

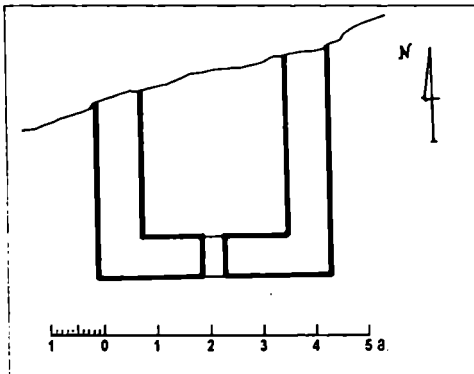
Средневековье

На окраине села сохранились развалины церкви. Вокруг неё разбросаны хорошо тёсанные квадраты - вероятно строительный материал. План здания невозможно проследить. Территория покрыта землёй и растительностью.

სოფ. ხობი

აკლდამა

გვიანი შუა საუკუნეები



აკლდამა წარმოადგენს ფლეთილი და ვულკანური ქვით ნაგებ ოთხკუთხა ნაგებობას, რომელიც ჩრდილოეთის კედლით მიწაშია შეკრილი. ბანური სახურავი ეყრდნობა შეისრულ კამარას. წყობაში ალაგ-ალაგ შეიმჩნევა დუღაბი. აკლდამაში ყრია ძელები.

აკლდამა. გეგმა. План

ს.Ходзи
СКЛЕП

Позднее средневековье

Склеп построен из вулканического и рваного камня. Четырёхугольное в плане здание северной стеной упирается в землю. Стрельчатый свод перекрыт плоской кровлей.



ხელი სამხრეთ-დასავლეთიდან. Вид с юго-запада

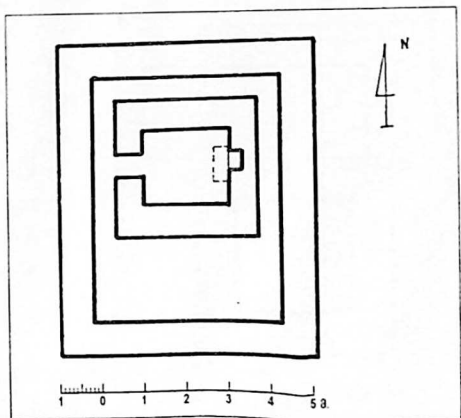
სოფ. ხოძი

ეკლესია შმ.გიორგი

XIX-XX სს.

ეკლესია ნაშენია ფლეთილი ქვით. ძეგლი წარმოადგენს მცირე ზომის ოთხკუთხა ნაგებობას, რომლის საკურთხეველი აღმოსავლეთით მინიშნებულია პატარა ნიშითა და თაროთი. კარი გახსნილია დასავლეთით. ეკლესიას გარს ერტყმის მშრალი წყობის მომცრო გალავანი.

სავარაუდოა, რომ ეკლესია მოსახლეობამ ააგო ნაეკლესიარზე.



ეკლესიის გეგმა. План

ს.ხოდзи

ЦЕРКОВЬ ЦМ. ГИОРГИ

XIX-XX вв.



დასავლეთი ფასადი. Западный фасад

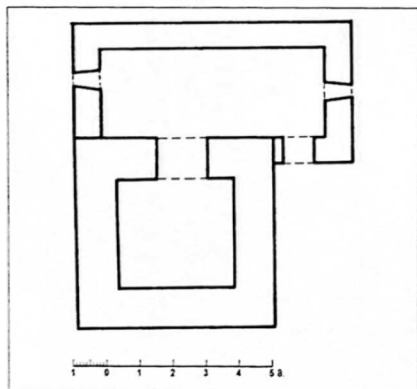
Маленькая, четырёхугольная церковь возведена из рваного камня. Алтарь обозначен маленькой нишей и полочкой. Дверь имеется в западной стене. Вокруг церкви возведена ограда сухой кладкой.

Вероятно, что церковь построена местным населением на месте более старой церкви.

სოფ. ხობი

კოშკი

გვიანი შუა საუკუნეები



კოშკი. გეგმა. План

კოშკი ნაგებია საშუალო ზომის ფლეთილი ქვითა და დუღაბით. შემორჩენილია ოთხი სართულის დონე. კარი გაჭრილია სამხრეთით, საიდანაც მიდგმულია წაგრძელებული მართკუთხა ფორმის ორსართულიანი ნაგებობა. კოშკის სართულშუა გადახურვები ჩაქცეულია. შეიმჩნევა მხოლოდ

კოჭის ბუდეები. მინაშენის სამხრეთი სარკმლის ქვემოთ ამოკაწრულია მზის სიმბოლური გამოსახულება.

с.Ходзи
БАШНЯ

Позднее средневековье

Башня возведенная из рваного камня уцелела на уровне четвертого этажа. Дверь прорезана в южной стене, к ней же примыкает двухэтажная, прямоугольная в плане постройка. В башне провалилось междуэтажное перекрытие, остались лишь гнезда от деревянных балок. Под южным окном двухэтажной постройки, на камне выцарапано символическое изображение солнца.



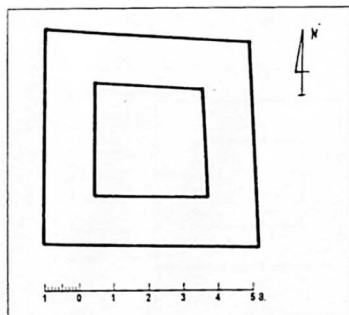
*სამხრეთ-აღმოსავლეთი ფასადი.
Юго-восточный фасад*

სოფ. ხობი

კოშკი I

გვიანი შუა საუკუნეები

რიყის ქვითა და დულაბით ნაგები კოშკი დაზიანებულია. კედლები სამი სართულის სიმაღლეზეა შემორჩენილი. გვეგმით ოთხკუთხა ნაგებობის მო-



კოშკი. გვეგმა. План



საერთო ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან. Общый вид с юго-востока

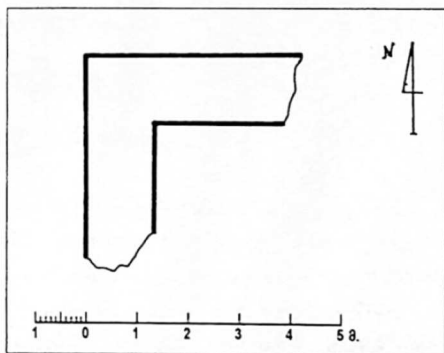
этажа устроена арочная дверь. Северная стена обвалилась. К восточной стене примкнуты фрагменты ограды. На территории вокруг башни сохранились развалины зданий.

სოფ. ხოძი

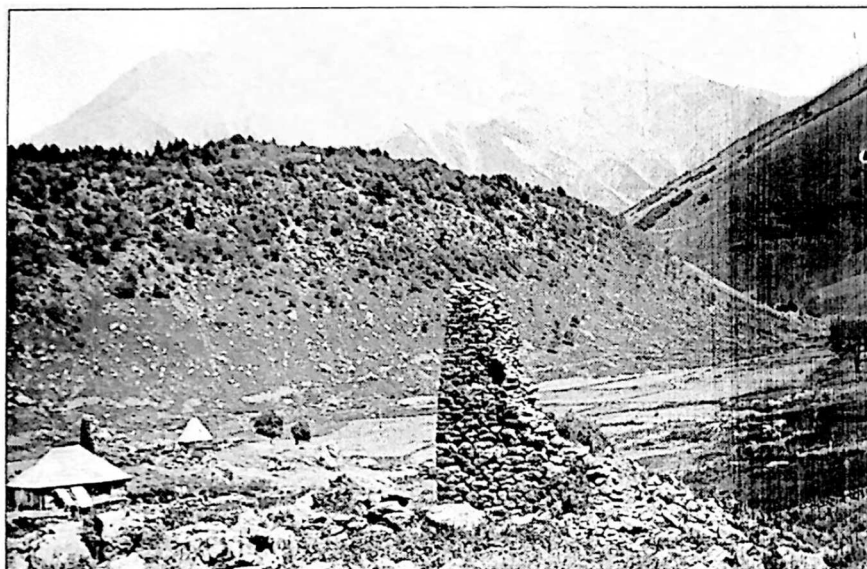
კოშკი III

გვიანი შუა საუკუნეები

შემადგენულ ადგილზე მდგარი, ფლეთილი ქვითა და კირის დუღაბით ნაგები კოშკი საგრძნობლად დაზიანებულია. ჩამონგრეულია სამხრეთი და აღმოსავლეთი კედლები. შემორჩენილია ჩრდილოეთი და დასავლეთი კედლები ოთხ მეტრ სიმაღლემდე.



კოშკი. გეგმა. План



საერთო ხედი. Общий вид

ს.Ходзи

БАШНЯ III

Позднее средневековье

Башня стоит на взгорье. Строительный материал - рваный камень. Сооружение значительно повреждено. Обрушены южная и восточная стены. Уцелевшие северная и западная стены достигают по высоте 4-х метров.

სოფ. სოძი

კოშკი IV

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი დგას ბორცვზე. ნაგებობა დაზიანებულია, ჩამონგრეულია ჩრდილოეთი კედელი. ინტერიერი ამოვსებულია მიწით და ქვით. შემორჩენილ დასავლეთ და სამხრეთ კედლებში თითო ნიშია.

სამშენებლო მასალად გამოყენებულია ფლეთილი, ვულკანური წარმოშობის წითელი ქვა და კირის დულაბი.

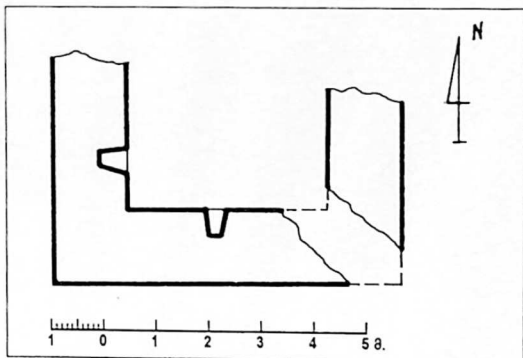


ხედი სამხრეთისაკენ. Вид с юга

ს.Ходзи
БАШНЯ IV

Позднее средневековье

Башня стоит на взгорье. Сооружение значительно повреждено. Северная стена развалилась. В уцелевших стенах интерьера с юга и запада устроены ниши. В качестве строительного материала использован камень вулканического происхождения и рваный камень.



კოშკი. გეგმა. План

სოფ. ხოძი

ხატი

გვიანი შუა საუკუნეები

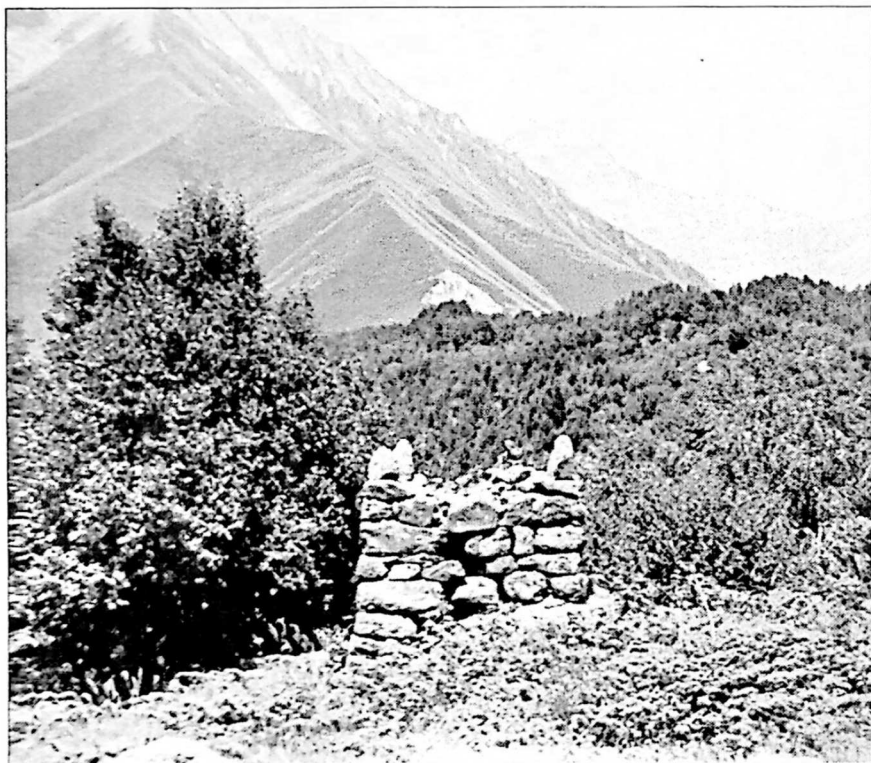
ორი მეტრის სიმაღლის, გეგმით კვადრატული ნაგებობა დიდი ზომის ფლეთილი ქვითაა აგებული. მოსახლეობა ამ ადგილს სალოცავად იყენებს.

с.Ходзи

ХАТИ

Позднее средневековье

Квадратное сооружение двухметровой высоты возведено из рваного камня, оно является местом моления населения.



საერთო ხედი. Общий вид

სოფ. ჯალაბეთი

ეკლესია

შუა საუკუნეები

ნაგებობა მნიშვნელოვნადაა დაზიანებული. შემორჩენილია ჩრდილოეთი და სამხრეთი კედლები სამი მეტრის სიმაღლეზე. ნაშენია ფლეთილი ქვით.

ეკლესიის გეგმის დადგენა, გათხრა-გაწმენდის გარეშე შეუძლებელია.

с.Джалабети

ЦЕРКОВЬ

Средневековье

Церковь значительно пострадала. Уцелели лишь северная и западная стены на уровне 3-х метров. Строительный материал - рваный камень.

Без особой расчистки невозможно определить план здания.

სოფ. ჯალაბეთი

ეკლესიის ნანგრევი

შუა საუკუნეები

ეკლესიიდან შემორჩენილია მხოლოდ დასავლეთი კედელი 4 მეტრის სიმაღლეზე. სამშენებლო მასალად გამოყენებულია შირიმის ქვა. გეგმის დადგენა, გათხრა-გაწმენდის გარეშე შეუძლებელია.

ეკლესიის გარშემო გალავნის ფრაგმენტებია შემორჩენილი.

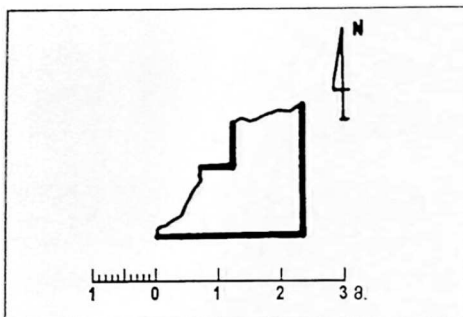
с.Джалабети

РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ

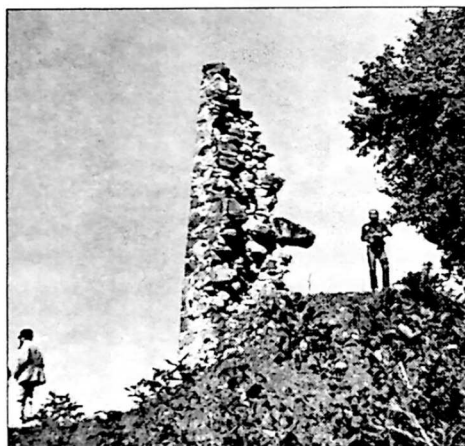
Средневековье

Церковь значительно пострадала. Уцелела западная стена высотой в 4 метра. Строительный материал - ширими. Без особой расчистки невозможно определить план здания.

На территории вокруг церкви сохранились фрагменты ограды.



კოშკი. ბეგმის ფრაგმენტი. Фрагмент плана



კოშკი. ხედი სამხრეთ-აღმოსავლეთიდან.
Вид с юго-востока



კოშკი. კედლის ფრაგმენტი. Фрагмент стены

სოფ. ჯრია

კოშკის ნანგრევები

გვიანი შუა საუკუნეები

კოშკი მთლიანად დანგრეულია. გადარჩენილია მხოლოდ სამხრეთ-აღმოსავლეთი კუთხე ორი სართულის დონეზე. სამშენებლო მასალად გამოყენებული იყო ფლეთილი და რიყის ქვა.

с. Джриа

РАЗВАЛИНЫ БАШНИ

Позднее средневековье

Башня лежит в развалинах. Строительный материал - рваный камень и булыга. Уцелел лишь юго-восточный угол на уровне второго этажа.

სოფ. ჯრია

ეკლესია

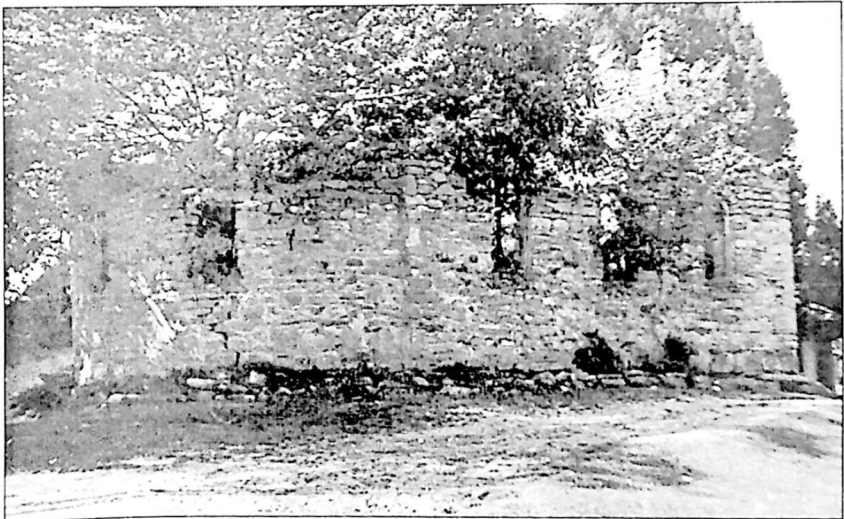
XIX-XX სს.

დიდი ზომის შვერილბ-სიდიანი დარბაზული ეკლესია ნაგებია ფლეთილი ქვითა და ქართული აგურით.

გეგმით სწორკუთხა ნაგებობა აღმოსავლეთით დასრულებულია დრმა ნახევარწრიული ფორმის აბსიდით. მასში სამი მაღალი, ფართო თაღიანი სარკმელია დატანებული, აქეთ-იქით კი თითო სწორკუთხა ნიშია მოთავსებული. ფასადთა სიბრტყეები დანაწევრებულია კარსარკმელთა დიობებით. კარი ორია - დასავლეთით და სამხრეთით.



სამხრეთი ფასადის ფრაგმენტი.
Фрагмент южного фасада

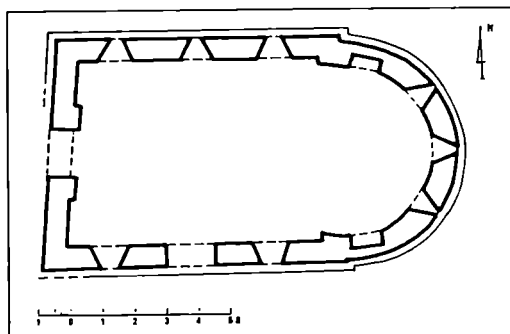


ჩრდილოეთი ფასადი. *Северный фасад*

დასავლეთი კედლის კვხზე შედგმულია სამრეკლო.
ეკლესიის თაღ-კამარა და სამრეკლოს ზედა ნაწილები ჩამონგრეულია.

с. Джриа
ЦЕРКОВЬ

XIX-XX вв.



ეკლესია. გეგმა. План

Большая, зальная церковь с выступающей абсидой, возведена из рваного камня и кирпича.

Прямоугольное в плане здание с востока завершено глубокой абсидой. В абсиде три высоких окна и две ниши.

Большие глади фасадов расчленены пролётами высоких окон. Двери

имеются с юга и запада. Над западным фронтоном устроена колокольня.

Церковь частично повреждена.

ბიბლიოგრაფია

1. ვახუშტი, საქართველოს გეოგრაფია, თბ., 1941.
2. ვახუშტი, აღწერა სამეფოსა საქართველოსა, "ქართლის ცხოვრება", ტ. IV, "საბჭოთა საქართველო", თბ., 1973.
3. ზაქარაია პ., საქართველოს ძველი ქალაქები და ციხეები, "მეცნიერება", თბ., 1973.
4. ჩხეიძე ს., ცხოვრება მეფეთა, "ქართლის ცხოვრება", ს. ზიტინაძის გამოცემა, თბ., 1913.
5. შოშიაშვილი ნ., ლაპიდარული წარწერები I, თბ., 1980, "მეცნიერება".
6. ზაქარაია პ., XI-XVIII საუკუნეების ქართული ცენტრალურ-გუმბათოვანი არქიტექტურა, თბ., "ხელოვნება", 1975.
7. ჟორდანიას თ., ქრონიკები, 1892.
8. იოანე ბატონიშვილი, კალმასობა I, კეკელიძისა და ალ ბარამიძის რედაქციით, თბ., 1935.
9. ზაქარაია პ., ქართულ ციხესიმაგრეთა ისტორია. თხ., 2002
10. მეგრელიძე ი., სიძველეები ლიახვის ხეობაში. თბ., "საბჭოთა ხელოვნება", გვ. 287-295; 272-273; 278-284.
11. მეგრელიძე ი., ლიახვის ხეობის წარწერები და სხვა სიძველეები. "მაკნე" (ენ -ის... სერია) 1976, №2. გვ. 69-73.

БИБЛИОГРАФИЯ

1. Закарая П., Древние крепости Грузии, Тб., изд. "Мерани", 1969.
2. Безсонов С.Б., Крепостные сооружения в бассейне большой Лиахви, изд. ЮОНИИ, вып. 1, Сталиннр. 1933.
3. Мспншавили Р., Цинцадзе В., Памятники архитектуры нагорной части исторической провинции Грузии Шида-Картли, Тб., "Мецниереба", 1975.
4. Чубинашвили Г., Северов Н., Пути развития грузинской архитектуры, Тб., 1936.
5. Северов Н., Памятники грузинского зодчества, М., Акад. СССР, 1947.
6. Уварова П., Тигва, МАК, т.IV, стр. 170.
7. Закарая П., Некоторые вопросы крепостных сооружений Шида-Картли XVI-XVIII вв. Вестник музея Грузии, т.XIX- А и XXI-В, 1957.
8. Таканшвили Е. Археологические экскурсии, разыскания и заметки, вып.У. Тф., 1915.
9. Беридзе В. Грузинская архитектура, Тб., 1967 г.
10. Бакрадзе Д. Кавказ в древних памятниках христианства, Тф., 1875.

ს ა რ ჩ ე ვ ი

წიგნის სახელი.....	5
დაბა ჯავა. ეკლესია ლეკავისი	
დაბა ჯავა. ЦЕРКОВЬ ДЕДАГВИСА	7
დაბა ჯავა. ეკლესია	
დაბა ჯავა. ЦЕРКОВЬ.....	8
დაბა ჯავა. სასოფლოსეუ ეკლესია	
დაბა ჯავა. ЦЕРКОВЬ.....	8
სოფ. ბრიტათა მიდამოები, სასოფლოსეუ ზემო ბრიტათა. კოშკი	
ს. Бритата. окрестности сельбища земо Бритата. БАШНЯ.....	11
სოფ. ბრიტათა. კოშკი	
ს. Бритата. БАШНЯ	11
სოფ. გულაბნთა. კოშკი	
ს. Гулианта. БАШНЯ.....	12
სოფ. გულაბნთა. ნაეკლესიარო ჰპარო	
ს. Гулианта. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ ДЖВАРИ	13
სოფ. გულაბნთა. ნაეკლესიარო	
ს. Гулианта. окрестности. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	14
სოფ. ედისა. ეკლესია	
ს. Эдиса. ЦЕРКОВЬ.....	14
სოფ. ედისა. კოშკი "კობეთი"	
ს. Эдиса. БАШНЯ КОБЕТИ	16
სოფ. ედისა. ეკლესია „ტბაშენცილა“	
ს. Эдиса. ЦЕРКОВЬ "ТБАУЦИЛА"	17
სოფ. ვანელი. ეკლესია ჰპარო	
ს. Ванели. ЦЕРКОВЬ ДЖВАРИ.....	18
სოფ. ვანელი, სასოფლოსეუ მიდართა. კოშკი	
ს. Ванели. сельбище Мидарта. БАШНЯ	20
სოფ. ზემო კოშკა. კოშკი	
ს. Земо Кошка. БАШНЯ.....	20
სოფ. ზემო კოშკა. კოშკი	
ს. Земо Кошка. БАШНЯ.....	22
სოფ. ზემო კორსევი. კოშკი	
ს. Земо Корсеви. БАШНЯ	23
სოფ. ზემო კორსევი. ჰპაროს ეკლესია	
ს. Земо Корсеви. ЦЕРКОВЬ "ДЖВАРИ".....	24
სოფ. ზემო როკა. კოშკი	
ს. Земо Рока. БАШНЯ	25
სოფ. ზემო როკა. სასახლე	
ს. Земо Рока. ДВОРЕЦ	26
სოფ. ზემო როკა. კოშკი I	
ს. Земо Рока. БАШНЯ I	27
სოფ. ზემო როკა. კოშკი II	
ს. Земо Рока. БАШНЯ II.....	28
სოფ. ზემო როკა. კოშკი III	
ს. Земо Рока. БАШНЯ III	29
სოფ. ზემო როკა. კოშკი IV	
ს. Земо Рока. БАШНЯ IV.....	30
სოფ. ზემო როკა. კოშკი V	
ს. Земо Рока. БАШНЯ V	31

სოფ. ზღუბირი, ეკლესია	
с.Зугдირи, ЦЕРКОВЬ	32
სოფ. თამაგინი, ქოშკი	
с.Тамагини, БАШНЯ	34
სოფ. თანდელთა, ქოშკი	
с.Танделта, БАШНЯ	34
სოფ. თედელეთი, შაქოჯვარის ეკლესიის ნანგრევები	
с.Теделети, РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ ВАХИДЖВАРИ	35
სოფ. თედელეთი, ეკლესია	
с.Теделети, ЦЕРКОВЬ	36
სოფ. თედელეთი, ეკლესია ღვთისმშობელს	
с.Теделети, ЦЕРКОВЬ ГВТИСМШОБЕЛИ	37
სოფ. თლია, ქოშკი	
с.Тлиа, БАШНЯ	37
სოფ. თლია, წმ. გიორგის ეკლესია	
с.Тлиа, ЦЕРКОВЬ СВ.ГЕОРГИЯ	38
სოფ. კაბუშთა, ქოშკი	
с.Кабушта, БАШНЯ	40
სოფ. კვანისი, ეკლესიის ნანგრევები, "კვანის ჯვარი"	
с.Кваниси, ЦЕРКОВЬ КВАИСИС-ДЖВАРИ	41
სოფ. კობეთი, მიქელაბაბრიელის ეკლესია	
с.Кобети, ЦЕРКОВЬ	43
სოფ. კობეთი, მიდამოები, ქოშკი	
с.Кобети, окрестности, БАШНЯ	44
სოფ. კოდიბინა, ქოშკი	
с.Кодибина, БАШНЯ	46
სოფ. კროზა, ნაეკლესიარი	
с.Кроза, РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	47
სოფ. კროზა, ქოშკის ნანგრევები	
с.Кроза, РАЗВАЛИНЫ БАШНИ	47
სოფ. კროზა, ეკლესიის ნანგრევები "გიორგობა"	
с.Кроза, РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ ГИОРГОБА	48
სოფ. ლეთი, ქოშკი	
с.Лети, БАШНЯ	49
სოფ. მსხლები, ციხე	
с.Мсхлеби, РАЗВАЛИНЫ КРЕПОСТИ	50
სოფ. მსხლები, მუშაბაიძის ეკლესია	
с.Мсхлеби, ЦЕРКОВЬ	51
სოფ. მსხლები, ქოშკი	
с.Мсхлеби, БАШНЯ	53
სოფ. მსხლები, ნაეკლესიარი	
с.Мсхлеби, РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	55
სოფ. ნადარბაზევი, ეკლესია	
с.Надарбазеви, ЦЕРКОВЬ	55
სოფ. ნადარბაზევი, ქოშკი	
с.Надарбазеви, БАШНЯ	58
სოფ. ნაზიგინა, ქოშკი	
с.Назигина, БАШНЯ	58
სოფ. პატარა გუყთა, წმ. გიორგის ეკლესია	
с.Патара Губта, ЦЕРКОВЬ СВ. ГЕОРГИЯ	59
სოფ. პატარა გუყთა, ქოშკი	
с.Патара Гупта, БАШНЯ	61

სოფ. როკათა. ქოშკის ფრაგმენტი	
с.Роката. ФРАГМЕНТ БАШНИ	61
სოფ. საგიღზაზი. ქოშკი	
с.Сагызазн. БАШНЯ	62
სოფ. საგიღზაზი. ნაქვლესნიარი	
с.Сагызазн. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	63
სოფ. სარიტათა. ეკლესია	
с.Саритата. ЦЕРКОВЬ	64
სოფ. სარიტათა. ქოშკი I	
с.Саритата. БАШНЯ I	66
სოფ. სარიტათა. ქოშკი II	
с.Саритата. БАШНЯ II	67
სოფ. საულოხთიყაუ. ქოშკი I	
с.Саулохтиқау. БАШНЯ I	68
სოფ. საულოხთიყაუ. ქოშკი II	
с.Саулохтиқау. БАШНЯ II	69
სოფ. საულოხთიყაუ. ნიშა	
с.Саулохтиқау. НИША	70
სოფ. სინაგური. წმ. გიორგის ეკლესია	
с.Синагурн. ЦЕРКОВЬ СВ.ГЕОРГИЯ	71
სოფ. სინაგური, მიდამოები "სხაღნარი". ეკლესია	
с.Синагурн, окрестности Схалнари. ЦЕРКОВЬ	72
სოფ. სინაგური. წმ. ნინოს ეკლესია	
с.Синагурн. ЦЕРКОВЬ СВ. НИНЫ	74
სოფ. სოხთა. ეკლესია	
с.Сохта. ЦЕРКОВЬ	75
სოფ. სტირმასიგი. ქოშკი I	
с.Стирмасигн. БАШНЯ I	76
სოფ. სტირმასიგი. ქოშკი II	
с.Стирмасигн. БАШНЯ II	77
სოფ. სტირმასიგი. ქოშკი III	
с.Стирмасигн. БАШНЯ III	78
სოფ. სტირმასიგი. ციხე (ქოშკი)	
с.Стирмасигн. ЗАМОК (БАШНЯ)	79
სოფ. ტბეთი. ნაქვლესნიარი "ბზაბი"	
с.Тбетн. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ "БЗЕБИ"	80
სოფ. უგარდანთა, უბანი "სულაითი". ქოშკი	
с.Угарданта, местность Сулаитн. БАШНЯ	80
სოფ. უგარდანთა. ქოშკის ნანგრევები	
с.Угарданта. РАЗВАЛИНЫ БАШНИ	82
სოფ. ქარზმანი, ნასოფლარი ჭოისი. "უწურის" ეკლესია	
с.Карзманн, сельбище Чоисн. ЦЕРКОВЬ "УЦУРИ"	82
სოფ. ქარზმანი. ეკლესია	
с.Карзманн. ЦЕРКОВЬ	83
სოფ. ქასაგინი. ეკლესია	
с.Касагинн. ЦЕРКОВЬ	84
სოფ. ქეშელთა. წმ. მარიაშის ეკლესია	
с.Кешелта. ЦЕРКОВЬ СВ. МАРИИ	87
სოფ. ქეშელთა. I ქოშკი	
с.Кешелта. БАШНЯ I	88
სოფ. ქეშელთა. II ქოშკი	
с.Кешелта. БАШНЯ II	88

სოფ. ქვემო ერმანი. წმ. ბიორგის ნიჰი	
с.Квемо Ермани. НИША СВ. ГЕОРГИЯ	89
სოფ. ქვემო ერმანი. ქოშკი	
с.Квемо Ермани. БАШНЯ	90
სოფ. ქვემო კოშკა. ქოშკი	
с.Квемо Кошка. БАШНЯ	91
სოფ. ქვემო კოშკა. ქოშკი	
с.Квемо Кошка. БАШНЯ	92
სოფ. ქვემო როკა. ეპლენია	
с.Квемо Рока. ЦЕРКОВЬ	93
სოფ. ქვემო როკა. ქოშკი I	
с.Квемо Рока. БАШНЯ I	94
სოფ. ქვემო როკა. ქოშკი II	
с.Квемо Рока. БАШНЯ II	95
სოფ. ქვემო როკა. ნაეპლენიარი	
с.Квемо Рока. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	96
სოფ. ქვემო სბა. ქოშკი	
с.Квемо Сба. БАШНЯ	97
სოფ. ქვემო სბა. ქოშკი	
с.Квемо Сба. БАШНЯ	97
სოფ. ქვემო ჯომალა. ქოშკი I	
с.Квемо Джомага. БАШНЯ I	98
სოფ. ქვემო ჯომალა. ქოშკი II	
с.Квемо Джомага. БАШНЯ II	99
სოფ. ქვემო ჯომალა. ქოშკი III	
с.Квемо Джомага. БАШНЯ III	100
სოფ. ქვემო ჯომალა. ქოშკი IV	
с.Квемо Джомага. БАШНЯ IV	101
სოფ. ყემულთა. ქოშკის ნანგრევო	
с.Кемулта. РАЗВАЛИНЫ БАШНИ	103
სოფ. ყემულთა. ნაეპლენიარი	
с.Кемулта. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	104
სოფ. ყოლა. ნაეპლენიარი	
с.Кола. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	104
სოფ. ყოლა. ქოშკი	
с.Кола. БАШНЯ	105
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა I	
с. Шуа Ермани. УСЫПАЛЬНИЦА I	105
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა II	
с.Шуа Ермани. СКЛЕП II	106
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა III	
с.Шуа Ермани. СКЛЕП III	107
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა IV	
с.Шуа Ермани. СКЛЕП IV	108
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა V	
с.Шуа Ермани. СКЛЕП V	108
სოფ. შუა ერმანი. აკლამა VI	
с.Шуа Ермани. СКЛЕП VI	109
სოფ. შუა ერმანი. ეპლენია	
с.Шуа Ермани. ЦЕРКОВЬ	110
სოფ. შუა ერმანი. ქოშკი I	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ I	111

სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი II	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ II	112
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი III	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ III	113
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი IV	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ IV	114
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი V	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ V	114
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი VI	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ VI	115
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი VII	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ VII	116
სოფ. შუა ერმანი. კ(უ)შკი VIII	
с.Шуа Ермани. БАШНЯ VIII	117
სოფ. შუა ერმანი. ხასაფლა(ო) აკლდამები	
с.Шуа Ермани. СКЛЕПЫ НА КЛАДБИЩЕ	118
სოფ. შუა კოზი. ეკლესიის ნანგრევები	
с.Шуа Кози. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ	119
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი	
с.Шуа Рока. БАШНЯ	120
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი I	
с.Шуа Рока. БАШНЯ I	121
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი II	
с.Шуа Рока. БАШНЯ II	122
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი III	
с.Шуа Рока. БАШНЯ III	123
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი IV	
с.Шуа Рока. БАШНЯ IV	125
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი V	
с.Шуа Рока. БАШНЯ V	125
სოფ. შუა როკა. კ(უ)შკი VI	
с.Шуа Рока. БАШНЯ VI	126
სოფ. შუა სბა. ეკლესია "ოქროს ჯვარი"	
с.Шуа Сба. ЦЕРКОВЬ "ОКРОС ДЖВАРИ"	127
სოფ. შუა სბა. კ(უ)შკი I	
с.Шуа Сба. БАШНЯ I	128
სოფ. შუა სბა. კ(უ)შკი II	
с.Шуа Сба. БАШНЯ II	129
სოფ. შუა სბა. კ(უ)შკი III	
с.Шуа Сба. БАШНЯ III	130
სოფ. ჩასაველი. ეკლესია	
с.Часавали. ЦЕРКОВЬ	131
სოფ. ჩელიათა. აკლდამა	
С.Челиата. СКЛЕП	131
სოფ. ჩელიათა. კ(უ)შკი I, კ(უ)შკი II	
с.Челиата. БАШНЯ I, II	133
სოფ. ჩელიათა. კ(უ)შკი III	
с.Челиата. БАШНЯ III	134
სოფ. ჩელიათა. კ(უ)შკი	
с.Челиата. БАШНЯ	135
სოფ. ჩიმახი. კ(უ)შკი	
с.Чимаси. БАШНЯ	136

სოფ. წრე, ადგილი "წიარა". სამეპის ეკლესია с.Цру, местность "Циара". ЦЕРКОВЬ САМЕБА.....	137
სოფ. წრე, ეკლესია с.Цру. ЦЕРКОВЬ.....	138
სოფ. წრე, ნაეკლესიარი с.Цру. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	140
სოფ. წრე, სალოცავი ძვა "ხატი" с.Цру. МОЛИТВЕННЫЙ КАМЕНЬ ХАТИ.....	140
სოფ. წრე, ქოშკი I с.Цру. БАШНЯ I.....	141
სოფ. წრე, ქოშკი II с.Цру. БАШНЯ II.....	142
სოფ. წრე, ქოშკი III с.Цру. БАШНЯ III.....	143
სოფ. წრე, ქოშკი IV с.Цру. БАШНЯ IV.....	144
სოფ. ხარდისარი, ნაეკლესიარი с.Хардисари. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	145
სოფ. ხარდისარი, ნაეკლესიარი с.Хардисари. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	146
სოფ. ხარდისარი, ნაეკლესიარი с.Хардисари. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	147
სოფ. ხახეთი, ნაეკლესიარი с.Хахети. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	148
სოფ. ხოძი, აკლდამა с.Ходзи. СКЛЕП.....	148
სოფ. ხოძი, ეკლესია წმ.გიორგი с.Ходзи. ЦЕРКОВЬ ЦМ. ГИОРГИ.....	149
სოფ. ხოძი, ქოშკი с.Ходзи. БАШНЯ.....	150
სოფ. ხოძი, ქოშკი I с.Ходзи. БАШНЯ I.....	151
სოფ. ხოძი, ქოშკი II с.Ходзи. БАШНЯ II.....	152
სოფ. ხოძი, ქოშკი III с.Ходзи. БАШНЯ III.....	153
სოფ. ხოძი, ქოშკი IV с.Ходзи. БАШНЯ IV.....	154
სოფ. ხოძი, ხატი с.Ходзи. ХАТИ.....	156
სოფ. ჯალაბეთი, ეკლესია с.Джалабети. ЦЕРКОВЬ.....	157
სოფ. ჯალაბეთი, ეკლესიის ნანგრევნი с.Джалабети. РАЗВАЛИНЫ ЦЕРКВИ.....	157
სოფ. ჯარია, ქოშკის ნანგრევნი с.Джариа. РАЗВАЛИНЫ БАШНИ.....	158
სოფ. ჯარია, ეკლესია с.Джариа. ЦЕРКОВЬ.....	159
ბიბლიოგრაფია.....	161

წიგნი გამოსაცემად მოამზადეს ქეგლთა დაცვის დეპარტამენტის თანამშრომლებმა:

ტექსტის დამუშავება და თარგმანი - **ც. დადიანიძე**
დიზაინი და კომპიუტერული დამუშავება - **თ. ჩხაიძე**
ტექ. რედაქტორი და კორექტორი - **ნ. თიგიშვილი**
კორექტორი - **ნ. კობახიძე**
რუკა შეადგინა - **ნ. ზაზუნისვილი**
მხატვარი - **ს. ზაზუნისვილი**
სტილისტი - **პ. გერგაია**

Книгу к изданию подготовили сотрудники департамента Охраны Памятников Культуры:

Текст и перевод - **Ц. Даданидзе**
Верстка - **Т. Чхаидзе**
Тех. редактор и корректор - **Н. Тигишвили**
Корректор - **Н. Кобахидзе**
Карту составил - **Н. Зазунишвили**
Художник - **С. Зазунишвили**
Стилист - **П. Гергая**

